

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ



٣٠١٠٢٠٠٠٠٣٢٠

جامعة الملك عبد العزيز بجدة المكرمة
كلية الشريعة والدراسات الإسلامية
قسم اللغة العربية

المجاز اللغوي

وأثره في إثراء اللغة العربية

بحث مقدم

لنيل درجة الماجستير في النحو



٢٤-

إشراف سعادة الدكتور : عفاف حسانين

بحث الطالبة : فريحة محمد جوهر فلاحان

١٤٠١/٨٠ - ١٩٨١ م

بسم الله الرحمن الرحيم

شکر و تقدیر

إلى من أدين لها الكثير . . . إلى من وهبته عصارة فكرها وجل وقتها .
إلى أستاذتي المشرفة الدكتورة عفاف حسانين
أقدم بأسمى عبارات الشكر والا متان تقديرها واعترافاً لها قدمته لي من آراء
بناه وتجيئيات قيمة ، ساعدتني على إخراج البحث في هذه الصورة التي وصل
إليها .

كما أقدم شكري إلى كل من مد لي يده العون في أي صورة كانت .

إلى هؤلاً جسعاً أرفع عظيم شكري وعميق امتناني . جزاهم الله عزّتي
خير الجزاء .

فريحة محمد جوهر فلجان

المقدمة

موضوع البحث * دوافعه

المقدمة

الحمد لله رب العالمين ، والصلوة والسلام على نبينا محمد ﷺ
 للمسلمين ، الذي بعثه الله ليهدي الناس سواهُ السبيل ،
 وبعد :

كان موضوع دراستي " المجاز اللفوي وأثره في إشارة اللغة العربية " ،
 ولعل الهدف من هذه الدراسة يرجع إلى :
 ١- التعرف على المجاز عامة ، ودراسة اللفوي منه خاصة .
 ٢- إظهار دور المجاز اللفوي في إشارة اللغة .

وقد خرج البحث بعد المقدمة في مدخل ثلاثة أبواب وخاتمة ، ثم ذيلته
 بفهرس مختلفة للآيات القرآنية ، والأحاديث النبوية ، والأمثال التي وردت في
 البحث ، والأعلام ، والمصادر والمراجع التي استعملت بها في البحث مرتبة
 ترتيباً أبجدياً ، إلى جانب فهرس الموضوعات .

وكان الباب الأول للتعرّيف بالمجاز ، وهو فصلان :
 الفصل الأول : علاقة المجاز بالحقيقة
 أوضحت فيه النقاط التالية :

- أ - المعنى اللفوي لكل من الحقيقة والمجاز
- ب - المعنى الاستلاغي لكل منها
- ج - منزلتها من الناحية الملاعبة .

الفصل الثاني : تتبع استعمال لفظ المجاز عند القدماء والمحدثين

(ب)

وقدت الباب الثاني لأقسام المجاز ، وقد اشتمل على ثلاثة فصول :
الفصل الأول : المجاز العقلي .
وتتضمن النقاط الآتية :
أ - تعریف المجاز العقلي
ب - علاقاته
ج - أقسامه باعتبار حقيقة طرفيه ومجازيتهما .

الفصل الثاني : المجاز اللغوي
تحدثت فيه عن ماهية المجاز اللغوي عند القدما والمحدثين ، وكيفية
معالجتهم له ، ونظرتهم إليه .

الفصل الثالث : أقسام المجاز اللغوي وصوره المختلفة من :
أ - مجاز مرسل
ب - استعارة
ج - كاية
د - تشبيه

أما الباب الثالث وهو يعنون "أثر المجاز اللغوي في إثراً اللغة
العربية" فهو في فصلين :
الفصل الأول : قيمة المجاز ومكانته بين وسائل إثراً اللغة .
ويشمل هذا الفصل الجانب النظري لمبيان أثر المجاز اللغوي في إثراً
اللغة العربية ، وتحدثت فيه عن :
أ - الدور الأساسي لل المجاز في إثراً اللغة .

بـ الدور الثاني له ، ويتبعـ في تولـيه المترادـف والـجـارـادـ

المـشـرـكـ الـلـفـظـيـ وـالـضـارـدـ .

الفصل الثاني : دراسة تحليلية لمواد من بعض المعاجم
قصدت منها إلى إظهار قيمة المجاز وأثره في إثراً اللغة . ويعتبر هذا
الفصل الجانب التطبيقي والعملي في بيان أثر المجاز اللغوـيـ في اتساع
اللغـةـ الـعـرـبـيـةـ ، وـاـكـتـفـيـتـ فـيـ بـتـحـلـيـلـ موـادـ حـرـفـ "ـهـمـزـةـ"ـ فـيـ بـعـضـ الـمـعـاجـمـ ،
وـظـرـتـ فـيـ مـعـانـيـهاـ بـطـرـيقـيـنـ :

أـ الطـرـيقـةـ الـأـوـلـىـ :

دراسة المجاز فيها بوجه عام ، وحللت فيها معانـيـيـنـ
كلـمـاتـ الـمـوـادـ الـمـخـتـارـةـ ، لأـبـينـ كـيفـيـةـ الـاـنـتـقـالـ منـ الـمـعـنـىـ الـأـصـلـيـ إـلـىـ

الـمـعـنـىـ الـصـخـلـافـةـ عنـ طـرـيقـ الـمـعـاجـزـ . وقد اعتمدـتـ عـلـىـ مـعـجمـ مـقـلـيـيـنـ الـلـغـةـ
لـابـنـ فـارـسـ ، وـمـعـجمـ أـسـاسـ الـبـلـاغـةـ لـلـزـمـخـشـرـىـ وـتـاجـ الـعـرـوـسـ لـلـزـيـديـيـ . ولـسـمـ
أـغـلـلـ الـمـعـاجـمـ الـأـخـرـىـ نـحـوـ الـقـامـوسـ الـمـحـيطـ لـلـفـيـروـزـ آـبـادـيـ ، وـلـسـانـ الـعـرـبـ
لـابـنـ مـنـظـورـ وـتـهـذـيبـ الـلـغـةـ لـلـأـزـهـرـيـ وـتـهـذـيبـ الـأـلـفـاظـ لـابـنـ الـسـكـيـتـ وـتـهـذـيبـ
الـصـاحـاحـ لـلـزـنجـانـيـ وـالـمـنـجـدـ فـيـ الـلـغـةـ ، فـقـدـ استـأـنـسـتـ بـبـعـضـ ماـ وـرـدـ فـيـهاـ .
وـبـكـتـ أـهـاـوـلـ تـحـدـيـدـ الـمـعـنـىـ الـأـصـلـيـ لـلـكـلـمـةـ ثـمـ أـلـرـجـ بـاـقـيـ الـمـعـانـيـ بـعـدهـ ،
مـعـ بـيـانـ مـاـيـدـ وـلـيـ مـنـ كـيفـيـةـ اـنـتـقـالـ الـمـعـنـىـ الـأـصـلـيـ إـلـىـ تـلـكـ الـمـعـانـيـ عـنـ
طـرـيقـ الـمـجـازـ الـمـرـسـلـ أـوـ الـكـاتـبـ أـوـ التـشـبـيـهـ أـوـ الـاستـعـارـةـ .

بـ الطـرـيقـةـ الثـانـيـةـ :

وـدـرـاسـةـ الـمـجـازـ فـيـهاـ مـحـدـدـةـ بـزـمـنـ مـعـينـ ، وـكـانـ

أـعـتـارـيـدـ فـيـ ذـلـكـ عـلـىـ مـعـجمـ أـسـاسـ الـبـلـاغـةـ وـهـدـهـ ، حـيـثـ أـعـصـيـتـ الـمـعـانـيـ

مدخل

مُسْكِنُ الْجَنَاحَيْنِ

لقد دارت مناقشة عنيفة بين اللغويين في كون اللغة توقيفاً أم اصطلاحاً، فهناك من يرى أن اللغة وهي وتوقيف كأبي علي الفارسي المقليل بأنها من عند الله^(١) وتبعه في ذلك تلميذه ابن جنى الذي يقول: "قوى في نفسي اعتقاد كونها توقيفاً من الله سبحانه وإنها وهي"^(٢).

وقد احتاج أصحاب هذا الرأي بأدلة يمكن تقسيمها إلى:

أ - دليل نقلٍ ويشمل الأدلة الآتية :

"أولها : قوله تعالى :
وَعَلِمَ آدَمَ الْأَسْمَاءَ كُلُّهَا" ^(٣)

فالأسماك كلها معلمة من عند الله بالمعنى وكونها الأفعال والحراف، لعدم انتقال باتفاق ، ولأن الأفعال والحراف أيضاً أسماء ، لأن الاسم ما كان علامه ، والتمييز من تصرف النحاة لا من اللغة ، ولأن التكلم بالأسماك وعدها مثلاً

وثانيها : أنه سبحانه وتعالى نعم قوم في إطلاقهم أسماء غير توقيفية في قوله تعالى :

"إِنْ هُوَ إِلَّا أَسْمَاءٌ سَمِيتُوهَا" ^(٤)

وذلك يقتضي كون الباقي توقيفية .

(١) الخصائص لابن جنى . ج ١ ط ٢٠ ص ٤٠

(٢) المصدر السابق . ج ١ ص ٤٧

(٣) آية (٣١) من سورة البقرة

(٤) آية (٤٣) من سورة النجم

ثالثها بقوله تعالى :
 (١) "وَمِنْ آيَاتِهِ خَلْقُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَخَلْقُ أَنْسَتِكُمْ وَالْوَانِزِكُمْ"
والأُلْسَنَةُ الْحَمْطَنِيَّةُ غير مراده لعدم اختلافها ، لأن بدائع الصنع في غيرها
أكثَرُ ، فَالمرادُ هُوَ الْفَلَاقُ" . . (٢)

بـ دليل عقلي قوي في فيه :

"لَوْ كَانَتِ الْمُلْغَاتُ اصْطِلَاحَيْةً لَا يُحِيلُّ فِي التَّفَاضُلِ بِوُضُعِهَا إِلَى السُّ
اصْطِلَاحِ آخَرَ مِنْ لَغَةِ أَوْ كِتَابَةِ إِنَّمَا يُعُودُ إِلَيْهِ الْكَلَامُ ، وَيُلْزِمُ إِنَّمَا الْمَدْرُ
أَوِ التَّسْلِسَلَ فِي الْأَوْضَاعِ ، وَهُوَ مَحَالٌ ، فَلَا يَدُدُّ مِنَ الْإِنْتِهَا إِلَى التَّوْقِيفِ" (٤)
وَصَنْبُورُهُمْ مِنْ يَعْرِي أَنَّ الْمُلْغَةَ تَوَاضُعُ وَاصْطِلَاحٍ . . (٥) وَاحْتَجُوا بِالْوَجْهِينِ
الْأَتَيَيْنِ :

"أَحَدُهُمَا :

لَوْ كَانَتِ الْمُلْغَاتُ تَوْقِيفِيَّةً لَتَقْدَمَتْ وَاسْطِعْبَةُ الْمُعْتَدَلَةِ عَلَى التَّوْقِيفِ ،

(١) آية (٢٢) من سورة الروم

(٢) المزهر للسيوطى . ج ١ ص ١٨٠

(٣) ذكر محقق كتاب المزهر للسيوطى أن الواو زائدة من بعض النسخ ،
 وتكون الجملة صفة لا صطلاح .

(٤) المزهر للسيوطى . ج ١ ص ١٨٠

(٥) الخصائص . ج ١ ص ٤٠

والتقديم باطل وبيان الملازمة أنها إذا كانت توقيفية فلابد من واسطة بين الله والبشر وهو النبي ، لاستحالة خطاب الله تعالى مع كل أحد ، وبين بطلان التحريم قوله تعالى :

"**وَمَا أَرْسَلْنَا مِنْ رَسُولٍ إِلَّا يُلَسِّنُ قَوْمَهُ**" (١)

وهذا يقتضي تقديم اللغة على البعثة.

والثاني :

لو كانت اللغات توقيفية فذلك إماً بأن يخلق الله تعالى علماً ضرورياً في العاقل أنه وضع الألفاظ لكتاب ، أو في غير العاقل ، أو بـألا يخلق علماً ضرورياً أصلاً ، والأول باطل ، والأـلـكـانـ العـاقـلـ عـالـمـ بـالـفـرـرـهـ لـأـنـهـ إـذـاـ كـانـ عـالـمـ بـالـفـرـرـهـ يـكـونـ اللـهـ وـضـعـ كـذـاـ لـكـذـاـ كـانـ عـلـمـ بـالـلـهـ ضـرـورـيـاـ وـلـوـكـانـ كـذـكـ لـطـلـ التـكـلـيفـ . والثـانـيـ باـطـلـ ، لـأـنـ غـيرـ العـاقـلـ لـاـ يـكـهـ إـنـهـ تـسـامـ هـذـهـ الـأـلـفـاظـ . والـثـالـثـ باـطـلـ ، لـأـنـ الـعـلـمـ بـهـ إـذـاـ لـمـ يـكـنـ ضـرـورـيـاـ اـحـتـيـجـ إـلـىـ توـقـيـفـ آخـرـ ، وـلـزـمـ التـسـلـسلـ" . (٢)

ويـعـضـ ضـهـرـ يـرـىـ أـنـ اللـغـةـ تـثـبـتـ توـقـيـفـ . وـعـضـهاـ اـصـطـلـاحـاـ ، كـمـ يـسـرـونـ أـنـ كـلـيـهـماـ مـكـنـ . (٣)

وهـذـاـ الخـلـافـ الـذـيـ دـارـ بـيـنـ الـلـفـوـيـنـ فـيـ كـوـنـ اللـغـةـ توـقـيـفــاـ أـمـ اـصـطـلـاحـاـ ، جـعـلـهـمـ يـتـعـمـقـونـ فـيـ الـبـحـثـعـنـ أـصـلـ اللـغـةـ حـتـىـ أـصـبـرـ التـوـقـيـفـ

(١) آية (٤) من سورة إبراهيم

(٢) المزهر . ج ١ . ص ١٨٠

(٣) المصدر السابق ص ٢٠

والاصطلاح كالأصليين اللذين تؤول إليهم قضية الوضع اللغوي من حيث جعل
اللفظ إِزاً المعنى وتخصيصه به . (١)

وتعتبر الحقيقة والمجاز من فئات الوضع اللغوي لأنهما يتعلمان بعمل
اللفظ إِزاً المعنى وتخصيصه به .

وقد أدى تخصيص المعنى للخط إلى ظهور عدة دلالات في اللغة ، ومن هذه
الدلالات التي تتصل اتصالاً مباشراً بالحقيقة والمجاز الدلالتان الآتى
ذكرهما :

الأولى :

الدالة الأصلية ، وهي من جهة كونها ألفاظاً ومهارات مطلقة لا يمتلكها
معان مطلقة ، وتعرف بأنها سهلة ويسيرة ، ومتصلة بالحقائق المادية
التجريبية التي لا تفاضل بين الناس في التعبير عنها صياغة ، ولا خلاف فسي
تلقيها قبولاً وفهمها .

الثانية :

وهي الدالة الثانية التي سميت بالتابعة ، وبختصتها لسان العرب ،
وتنتهي للمعنىين التجريدية التي يحصل فيها تفاوت التعبير .
وقد تحتل كلمات الجملة معاني أكثر بكثير مما أحاطت به ثقافة قائلها ، أو قد
يكون القائل رمى إلى تلك المعاني ، وربما دارت بخلده .
فالمعنى إذن هو العلاقة بين المحتوى الفكري واللفظ ، أو بين اللفظ والمدلول .
والدالة هي وجهاً صرفاً للفظ للمعنى المعين سواء كان المعنى وضيـعاً
أم محتملاً له .

وهناك ما يعين على ذلك من قرائن لفظية بما هي موانع مصاحبة لما أريد صرفه عن ظاهره ، وقرائن عقلية مرجعها المجتمع الذي صاغ الإنشان قبل أن يصوغ الفاظه ، والبيئة الخاصة التي أرسلاه ، ثم القائل وما حوله من شعرية ومعرفة وخصائص ملابسات يكتسب بها المعنى صورة في نهاية الخصوصية ، وهذه الدلالات الثانية لها الدور الأكبر في أساليب الاستعارة والتشبيه والكناية للتعبير باللفظ على غير ما وضع له دون أن تكون هناك مزية في أنفس المعانى ولكن في طريق إثباتها وتقديرها ،

ومن وجوه هذه المكانى التي يحتلها الكلام ، ومن العلاقة التي بين الدلالة الأصلية والدلالة التابعة تنشأ مشكلات هذه الأطمة التي شاط بـها يطلق عليه المجاز ، (١)

ومقاصد علم البيان - كما هو معروف - ثلاثة : التشبيه والمجاز والكناية ، "المجاز" عمود الأمر كله ذلك أنه المجلب في ميدان تفاوت المراتب في وضوح الدلالة " (٢) ، لذا فقد احتل منزلة واضحة في الدراسات البينانية ، ولم يفل السبب في ذلك هو إلـا حساسـ بالحاجة إلى تفهم تلك الأساليب التي لها معانـ عـدة وراء ظاهرـ الفاظـها .

(١) المجاز وأثره في الدرس اللغوي . د . محمد بدري عبد الجليل من ٣١-٣٥

(٢) علم البيان . د . يوسف البيومي . ص ٦٠

الباب الأول

التعریف بالمجاز

الفصل الأول : علاقة المجاز بالحقيقة

★ المعنى الغوي للحقيقة والمجاز

★ المعنى الاصطلاحي للحقيقة والمجاز

★ منزلة الحقيقة والمجاز من الناحية البلاغية

الفصل الثاني : تتبع استعمال لفظ المجاز

الفصل الأول : علاقة المجاز بالحقيقة

نتساءل الآن : ما المجاز الذي له تلك المكانة بين علوم البيان ؟ . . .
 وهذا التساؤل يدعونا وجوب معرفة الحقيقة التي هي "كالأصل للمجاز"
 عند البلاغيين ، وتوضيح هذا يظهر من القول الصائب : "والحقيقة إنما قد موهها
 على المجاز لأنها كالأصل لها ، إذ استعمال اللفظ في غير مواضع له فرع صحة
 استعماله فيما وضع له ، وقد احتزروا بقولهم كالأصل عن قولهم أصلاً لأنها ليست
 أصلاً حقيقة ، وإنما كان لكل مجاز حقيقة ولكل كذلك ، أو لأن مدارها وهو
 الموضوع له أصل لما هو مدار المجاز . . . وإنما كان الأمر كذلك لأن الحقيقة هي
 ذات الشيء اللازم له وما هي . . . (١)

أولاً : المعنى المنسوي للحقيقة والمجاز

١- الحقيقة :

على وزن فعيلة بمعنى فاعل من قوله "حق الشيء" "إذا ثبت" ، وعلى ذلك
 تكون الحقيقة هي الكلمة الثابتة في معناها الأصلي ، أو تكون فعيلة بمعنى مفعول
 من حققت الشيء أي ثبته ، وعليه تكون الحقيقة هي الكلمة المثبتة في معناها
 الأصلي .

وقييل: إن التاء في لفظة "حقيقة" للنقل من الوصفية إلى الاسمية (٢)
 وهي عند السكاكي للتأنيث على الوجهين ، يقول : " وأما التاء فهو عندي

(١) فلسفة المجاز . ص ٥

(٢) الإيضاح في علوم البلاغة للقرزويني . ص ١٥٣

للتأنيث في الوجهين لتقدير لفظ الحقيقة قبل التسمية صفة مؤنث غير مجردة على الموصوف وهو الكلمة". (١)

وللتوضيح رأي السكاكي ننقل هذا القول السدي : "أما على الأول ظاهر ، لأن فعيلًا بمعنى فاعل يذكر ويؤتى ، سواه أجري على موصوفه أولا ، فهو رجل طريف وأمرأة طريفة. وأما على الثاني فلأنه يقدر لفظ الحقيقة قبل النقل إلى الاسمية صفة لمؤنث غير مجردة على موصوفها ، وفعيل بمعنى مفعولة إنما يستوي فيه المذكر والمؤنث إذا أجري على موصوفه نحو رجل قتيل وأمرأة قتيل ، وأما إذا لم يُجر على موصوفه ، فالتأنيث واجب ، دفعاً للالتباس نحو سرت بقتيلبني فسلان وقتيلةبني فلان ". (٢)

ولعل القول بأن التاء في لفظ الحقيقة للنقل من الوصفية إلى الاسمية أقرب إلى النفس ، وذلك لأنه يمكن أن يقال : "لفظ حقيقة ". (٣)

بـ-المجاز :

وزنه مفعول ، وهو مشترك لفظي بين ثلاثة معان : (٤)
يستعمل بمعنى زمان وقوع الحدث ، أو بمعنى الحدث ، أو بمعنى مكان

(١) مفتاح العلوم للسكاكى . ط ١ . ص ١٧١

(٢) فلسفة المجاز . ص ٥

(٣) علم البيان . د . البيوبي . ص ٦٠ نقل من حاشية رقم (١)

(٤) المجاز وأثره في الدرس اللغوی . ص ٤١

وقوع الحدث. (١١)

وقد تكلم أصحاب المعاجم عن المجاز (٢) فقالوا في مادته : (٣)
 جاز الموضع والطريق جَوْزاً وَجُؤْزاً وَجَوَزاً وَمَجَارَاً ، وجاز به وجازه جِوَزاً
 بمعنى : سار فيه وسلكه ، قال الأصمعي : (٤) جز الموضع . سرت فيه .
 ثم يأتي المزيد بالهمزة "أجاز" فنه : أجاز الموضع أي : خلفه وقطعه ،
 وأيضا سلكه حيث يقال : أغانك الله على إجازة الصراط ، وكذلك أجاز غيره
 وجازه بمعنى : سار وخلفه .

(١) المجاز وأثره في الدرس اللغوي [١] ، ولعل اللّه بَشَّرَ كَثُرَ محمد بن دري
 عبد الجليل أخذ المعاني من احتمالات دلالة صيغة (مفعّل) .

(٢) بعض أصحاب المعاجم ذكر المجاز تحت مادة "جوز" كما في معجم مقاييس
 اللغة لابن فارس ، وأساس البلاغة للزمخشري ، وبعضاً جعله ضمن مادة
 "جاز" كما في تهذيب اللغة للأزهري .

(٣) تهذيب الألفاظ لابن السكيت ، تهذيب اللغة للأزهري ، معجم مقاييس
 اللغة لابن فارس ، أساس البلاغة للزمخشري ، تهذيب الصحاح للزنجاوي ،
 لسان العرب لابن منظور ، القاموس المحيط للفيروز آبادي ، تاج العروس
 للزيدبي .

(٤) هو أبو سعيد عبد المطلب بن قریب ، ولد عام ١٢٢ هـ وتوفي عام ١٥٦ هـ ،
 وكان صاحب لغة ونحو ، وإماما في الإخبار والتواتر والملح والفرائض ،
 ومن كتبه (الاشتقاق) .

وقد ذكر الأصمسي زيانة على ذلك - أن أجزته بمعنى : أنفذتـ

قال أمـؤـالـقـيـسـ : (١)

فـلـمـاـ أـجـزـنـاـ سـاـخـةـ الـحـيـ وـأـنـتـحـنـ

بـنـاـ بـطـنـ خـبـتـ ذـيـ قـافـ عـقـنـقـ (٢)

وعند ابن السكـيتـ (٣) أنـ "أـجـزـتـ عـلـيـ اـسـهـ" إـذـاـ جـفـلـهـ جـائـزاـ .

وكـلـكـ نـرـىـ أـنـ "أـجـازـ" تـأـتـيـ بـعـنـيـ : سـوـغـ لـهـ ، وـأـجـازـ رـأـيـ ، أـيـ : أـنـفـذـ

كـجـزـهـ ، وـأـجـازـ لـهـ الـبـيـعـ ، أـيـ أـمـضـاهـ وـجـعـلـهـ جـائـزاـ .

شـمـ تـجـدـ الـصـيـفـةـ الـأـخـرـىـ الـتـىـ عـلـىـ وـزـنـ فـاعـلـ فـيـقـالـ : جـاـوـزـتـ الـمـوـضـ جـواـزاـ

بـعـنـيـ : جـزـتـهـ ، جـاءـ فـيـ حـدـيـثـ الصـرـاطـ :

"فـأـكـونـ وـأـنـاـ وـأـمـتـيـ أـولـ مـنـ يـجـزـ عـلـيـهـ" (٤)

(١) هو أمـؤـالـقـيـسـ بنـ حـجـرـ الـكـنـديـ ، شـاعـرـ مـنـ أـهـلـ نـجـدـ / الشـعـرـ وـالـشـعـراـ .

لـابـنـ قـتـيـيـهـ ، تـحـقـيقـ أـحـمـدـ شـاـكـرـ . طـ ٢ـ ٠ـ جـ ١ـ ١٠٥ـ صـ ٢ـ

(٢) تـوـجـدـ رـوـاـيـةـ أـخـرـىـ "ذـيـ حـقـافـ" مـنـ شـرـحـ الـمـعـلـقـاتـ لـلـزـوـزـنـيـ . طـ ٢ـ ٠ـ صـ ٢ـ ٤ـ

(٣) هو أـبـوـ يـوسـفـ يـعـقـوبـ بـنـ إـسـحـاقـ ، الـمـعـرـوفـ بـابـنـ السـكـيتـ ، وـكـانـ مـؤـبـداـ

لـأـلـارـ المـتـوـكـلـ . وـلـهـ مـصـنـفـاتـ عـدـةـ مـنـ أـشـهـرـهـاـ "إـصـلاحـ الـمـنـطـقـ" .

تـوـفـيـ سـنـةـ ٤ـ٤ـ هـ

وـفـيـاتـ الـأـعـيـانـ . جـ ٦ـ ٠ـ صـ ٣ـ٩ـ٥ـ

(٤) جـاءـ فـيـ صـحـيـحـ الـبـخـارـيـ قولـهـ صـلـيـ اللـهـ عـلـيـهـ وـسـلـمـ : "وـيـضـرـبـ الـصـرـاطـ بـمـنـ

ظـهـرـيـ جـهـنـمـ فـأـكـونـ أـنـاـ وـأـمـتـيـ أـولـ مـنـ يـجـزـهـاـ" . جـ ٩ـ ٠ـ صـ ١ـ٥ـ٦ـ

(كتـابـ التـوـحـيدـ)

ومنه جاوزه وجمازه بمعنى خلفه ، قال تعالى :

" وَجَاءُنَا بَيْنِ إِسْرَائِيلَ الْبَحْرَ " (١)

كما يقال : جاوز الله عن ذنبه ، أي لم يواخذه .

ثم نجد " تجاوز " بمعنى : عفا وصفح من جازه يجوزه إذا تمداه . وفي

الحديث الشريف :

" إِنَّ اللَّهَ تَجَاءُزَ عَنِ الْأُمَّةِ مَا حَدَثَتْ بِهِ أُنفُسُهَا " (٢)

وكذلك نرى الفعل الغضف " تجوز " على وزن تفعّل فتقول : تجوز في هذا الأمر مالم يتتجاوزه في غيره ، أي لاحتله وأغضض فيه . ومنه شجوز عن ذنبه إذا لم يواخذه به مثل تجاوز . وكذلك تجوز الدرهم أي : قبلها على ما فيها ، ومنه أيضاً تجوز في الصلاة ، أي : خفتها ، جاء في الحديث الشريف :

" أَسْمِعْ بِكَاءَ الصَّبَّى فَلَتَجْوَزْ فِي صَلَاتِي " (٣)

أي أخفتها . كما يقال : تجوز في كلامه أي : تكلم بالمجاز - وهو ما يجاوز موضوعه الذي وضع له - أي : خلاف الحقيقة .

(١) قال تعالى : " وَجَاءُنَا بَيْنِ إِسْرَائِيلَ الْبَحْرَ فَأَتَيْنَاهُمْ فِرْعَوْنُ وَجَنْدُهُ بَغْيًا وَعَدَ وَأَحْتَى إِذَا أَدْرَكَهُ الْفَرْقُ قَالَ آمَّتْ أَنَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ إِلَّا الَّذِي آمَّتْ بِهِ بَنِو إِسْرَائِيلَ وَأَنَا مِنَ الْمُسْلِمِينَ " . آية (٩٠) من سورة يومن .

(٢) جاء في صحيح البخاري قوله صلى الله عليه وسلم : " إِنَّ اللَّهَ تَجَاءُزَ لِي عَنِ الْأُمَّةِ مَا وَسَوَّسْتَ بِهِ صُدُورُهَا مالم تعمَلْ أَوْ تَكُلُّ " . ج ٣ ص ١٨٠

(كتاب العنق)

(٣) جاء في سنن أبي داود قول الرسول صلى الله عليه وسلم : " إِنِّي لَأَقُوْمُ إِلَيْكُمُ الصلوة وَأَنَا أَرِيدُ أَنْ أَطْلُلَ فِيهَا فَأَسْمِعْ بِكَاءَ الصَّبَّى فَأَتَجْوَزْ كُراهِيَّةَ أَنْ أَشْقَى عَلَى أَمَّةِي " . ج ١ ص ٢٠٩ (كتاب الصلاة)

والمجاز : الطريق إذا قطع من أحد جانبيه إلى الآخر كال المجازة ، وقيل :
المجازة كل طريق يجاز فيه ، أي يعبر عليه ولا سبباً إذا كان ذا مشقة .
وقيل : إن المجاز والمجازة هي الموضع ، كما يقال للجسر مجازة الطريق ، ويمكن
أن يقال : جعل فلان ذلك الأمر مجازاً إلى حاجته ، أي طريقاً وسلكاً .

ومن مفردات مادة "جوز" كلمة الجواز بمعنى : التساهل والتسامح في
البيع وقد ذكر في الحديث الشريف :

"كُنْ أَبَايُّ النَّاسِ وَكَانَ مِنْ خُلْقِي الْجَوَازِ" (١)

ويذهب أيضاً إلى الإجازة ، والإجازة في الشعر هي مخالفة حركات الحرف الذي يليه
حرف الروي ، كأن يكون الحرف الذي يليه حرف الروي مضموناً ثم يكسر أو يفتح ،
ويكون حرف الروي مقيداً .

وهناك من يرى وضهم الخليل (٢) : أن الإجازة هي كون القافية طاء
والآخر دالاً ونحوه .

من هنا نرى أن معاني المجاز في المعاجم هي : السير في الطريق
وسلكه ، التخلف ، القطع للمكان ، الإنفاذ ، التجاوز والتسوية للأمر وإمساكه
البيع ، عدم المتأذدة بالشيء ، الاحتمال والإغماض عن الشيء ، التكلم بالمجاز ،
الموضع ، كل طريق يجاز فيه ، التخفيف ، المخالفة في القافية والروي .

(١) في الحديث في صحيح سلم . ج ٣ . من ١١٩٥ (كتاب المساقاة)

(٢) هو أبو عبد الرحمن الخليل بن أحمد بن عمرو بن تيم الفراهيدي . كان إماماً
في علم النحو ، وهو الذي استنبط علم العروض ، كما كان صالحًا وقارئاً
حليناً . ولد عام ١٠٠ هـ وتوفي عام ١٧٥ هـ .

وهذه المعاني يمكن إرجاعها إلى معنى قطع الشيء^(١) حيث تدور كل المفاهيم السابقة حوله.

ومما سبق يمكن أن يقال أيضاً : إن كلمة المجاز تتراوح بين المعنى المصدري والمكاني ، وأما المعنى الزماني فلم يقل به أحد^(٢) .

والمعنى المصدري أعني به أن يستعمل بمعنى الحدث الذي هو الجواز فيكون مصدراً مهماً بمعنى الجواز ، أي الانتقال من حال إلى غيرها ، فاللغة في جوازه مكانه الأصلي حتى كأنه معنـيـ الجواز ، حيث نسبت له قرينة تمنع من إرادة المعنى الأصلي .

وقد ذكره ابن رشيق فقال : " ومعنى المجاز طريق القول وأخذه ، وهو مصدر جزء مجازاً كما تقول : قمت مقاماً ... "^(٣)

والمعنى المكاني أعني به أن يستعمل بمعنى المكان الذي وقع فيه الحدث أي مفعـلـ بـمعـنـيـ فـاعـلـ من جـازـ هـذـاـ المـوـضـعـ إـذـاـ تـخـطـاهـ ، لأنـهـ متـعدـ من محلـ الحـقـيقـةـ إـلـىـ محلـ المـجاـزـ ، أيـ مـعـبـرـ وـطـرـيقـ ، منـ جـازـ المـكـانـ ، أيـ : سـلـكـ وـسـارـ فيهـ وـوـقـعـ جـواـزـ فـيـهـ فـهـوـ يـجـازـ فـيـهـ كـالـمـعـاجـ وـالـمـزارـ وـأـشـاهـهـماـ ، وـحـقـيقـتهـ هيـ الـاـنـتـقـالـ منـ مـكـانـ إـلـىـ مـكـانـ فـجـعـلـ ذـلـكـ لـنـقـلـ الـأـلـفـاظـ منـ محلـ إـلـىـ محلـ ، تـقـولـنـاـ : زـيـدـ أـسـدـ ، فـإـنـ زـيـدـ أـسـدـ هـوـهـذـاـ الـحـيـوانـ الـمـعـرـوفـ .

(١) معجم مقاييس اللغة لابن فارس / مادة جوز

(٢) المجاز وأثره في الدرس اللغوي . ص ٤١

(٣) العدة . ج ١ . ص ٢٦٦

وقد جزنا من إلإنسانية إلى الأسدية ، أياً عبرنا من هذه إلى هذه لوصلة بينهما
وذلك الوصلة هي صفة الشجاعة . (١)

ويرى الدكتور يوسف البيومي أن الكلمة تتصف بالمجاز إما لجوازها وتعدّ بها
المعنى الأصلي ، فهو من استعمال المصدر في اسم الفاعل ، وإنما على أنها
مجوز بها مكانها الوضعي فهو من استعمال المصدر في اسم المفعول . (٢)
ويروقني القول بأن المجاز في الأصل مصدر مبغي على وزن مفعَّل عن كونه
اسم مكان .

وقد رجحـت كـفة المصـدر على الفـعل في أـصل المشـتقـات ، فـبالرغم من الخـلاف
الكـبير الذي دـار بـين الكـوفـيين والـبـصـريـين في أـصل المشـتقـات حيث ذـهـبـ الكـوفـيون
إـلى أـن المصـدر مشـتقـ من الفـعل وـفرـعـ عـلـيـهـ ، وـذـهـبـ البـصـريـون إـلى أـن الفـعل مشـتقـ
من المصـدر وـفرـعـ عـلـيـهـ . (٣) إـلاـ أن مـعـظـمـ النـحـاةـ رـجـحـوا المصـدرـ علىـ الفـعلـ فـيـنـسـواـ
أـنـ الخـلافـ لـاـ قـيـمةـ لـهـ وـلـاـ سـيـماـ أـنـ لـيـسـ فـيـ المشـتقـاتـ الـكـثـيرـ الـمـسـمـوعـةـ عـنـ العـربـ
ـمـاـ يـدـلـ مـنـ قـرـبـ أوـ بـعـدـ عـلـىـ أـصـلـ الـذـيـ تـرـعـ مـنـ هـذـاـ المشـتقـ . فـالـمـسـأـلـةـ فـيـ
ـوـاقـعـهـ اـصـطـلـاحـ مـحـضـ . وـكـلـمـةـ المصـدرـ فـيـ أـصـلـهـ الـلـغـوـيـ مـعـنـاـهـ "ـاـصـلـ"ـ ،
ـوـقـدـ شـاعـتـ بـهـذـاـ المعـنـىـ بـيـنـ أـكـثـرـ النـحـاةـ ، فـأـطـلـقـتـ اـصـطـلـاحـاـ عـلـىـ أـنـهـ أـصـلـ
ـلـفـعـلـ وـلـلـمـشـتقـاتـ كـلـمـاـ . فـلـاـ ضـرـرـ مـنـ الـأـخـذـ بـذـلـكـ وـالـقـتـصـارـ عـلـيـهـ . (٤) .

(١) المثل السائر لابن الأثير . ج ١ . ص ١٠٥

(٢) علم البيان . د . البيومي . ص ٦٣

(٣) إلإنصاف لابن الأباري . / مـسـأـلـةـ رقمـ (٢٨)

(٤) النـحـوـ الـوـافـيـ للـأـسـتـانـ عـبـاسـ حـسـنـ . طـ ٤ـ . جـ ٣ـ . صـ ٢١٠

لذلك رجحت الرأي الذي ينادي بالتصدرية من المكانية لمعنى المجاز ،
لأن الأصل هو الأجر بأن يختار عن غيره .

ثانياً : المعنى الاصطلاحي للحقيقة والمجاز

أ- الحقيقة :

لقد حدّ البلاغيون الحقيقة بتعريفات عديدة ، فعرفها الشيخ عبد القاهر الجرجاني بأنّها "كلّ كلمة أريد بها ما وقعت له في وضع واضح ، وإن شئت قلت : في موضع ، وقوعاً لا يستند فيه إلى غيره" (١)

والسّاكني يفصل فيقول في حدّ الحقيقة : "هي الكلمة المستعملة فيما هي موضوعة له من غير تأويل في الوضع كاستعمال الأسد في الهيكل الشخصي ، فلفظ الأسد مرضع له بالتحقيق ولا تأويل فيه" ، ولك أن تقول : "الحقيقة هي الكلمة المستعملة فيما تدل عليه بنفسها بلاللة ظاهرة كاستعمال الأسد في الهيكل الشخصي" ولك أن تقول : "الحقيقة هي الكلمة المستعملة في معناها بالتحقيق" (٢)

وهذه التعرّيفات للحقيقة تدخل في إطار المعنى اللفوي للكلمة ، فالعلاقة بين المعنى اللفوي والاصطلاحي للحقيقة هي الثبات . في المعنى اللفوي يراد بها ثبات المعنى للكلمة ، وفي المعنى الاصطلاحي يراد بها استعمال الكلمة فيما وضعت لها أصلًا ، وفي هذا ثبات لها .

ب- المجاز :

قيل في حدّه : "كلّ كلمة أريد بها غير ما وقعت لها في وضع واضح ، وإن شئت قلت : كلّ كلمة جزت بها للاحظة بين الثاني والأول فهو مجاز . وإن شئت قلت : كلّ كلمة جزت بها

(١) أسرار البلاغة . ط ٢ . ج ٢ . ص ٢١٨

(٢) مفتاح العلوم . ط ١ . ص ١٦٩

ما وقعت له في وضع الواضع إلى مالم توضع له من غير أن تستأنف فيها وضعا للاحظة
بين ما تجوز بها وإليه وبين أصلها الذي وضعت له في وضع واضعها فهي مجاز^(١)

إذن هناك علاقة وثيقة بين المعنى اللغوي والاصطلاحي لكلمة المجاز
وهي إلا انتقال ، فالمعنى اللغوي يدور حول قطع الشيء ، وحقيقة الانتقال من
مكان إلى مكان ، والمعنى الاصطلاحي يشمل انتقال الألفاظ من معنى إلى آخر.

(١) أسرار الملاعة . ج ٢ . ص ٢٢٠ . ونلحظ أنه استعمل في التعرّيف

الضمير (هو ، هي) ولم يعود في الأول إلى المصدر المقدر " وقوع "

فقال : هو ، وفي الثاني يعود إلى الكلمة فقال : هي

ثالثاً : منزلة الحقيقة والمجاز من الناحية الملاعبة

يقال إن المجاز أولى بالاستعمال من الحقيقة في باب الفصاحة والبلاغة ، لما له من فائدة عظيمة تشجع على إثبات الغرض المقصود عن طريق التصوير والتجسيم للمعنى حتى يكاد يظهر علينا للسماع أو القاريء ،

ويتعرض القده ما كثيرا في حد يفهم عن المجاز بأنه أبلغ من الحقيقة ، لما له من أثر حسن في الأسماع ، ووقع قوي في القلوب ، حتى أن العرب تدعه من مفاخر كلامها ، لأنها دليل الفصاحة ، ورأس البلاغة .

وقد بين الشيخ عبد القاهر الجرجاني (١) أن بلاغة المجاز تتأتى من كونه يفيد تأكيد إثبات المعنى نفسه ، وليس لزيادة في المعنى نفسه نحو قوله : «رأيت أسدًا يومي » يفيد تأكيد إثبات الشجاعة للرجل أكثر من قوله : «رأيت رجالا هو والأسد سواه في الشجاعة ».

فالمثال الأول لم يفدي زيارة في الشجاعة أكثر من الثاني لساواته بالأسد ، وإنما أكد إثبات ذلك . والسبب في ذلك هو الانتقال من الملزم إلى اللازم أي من الأسدية إلى الشجاعة ، ويكون ذلك مثل من تكون له دعوة مدعمة بمبنية ، فلاشك أنها أبلغ في الإثبات .

وهناك شواهد عديدة يرجح فيها المجاز على الحقيقة في الموضع الواحد نحو قوله تعالى :

«قَالَنَا أَتَيْنَا طَائِفَيْنَ » (٢)

(١) دلائل الإعجاز . ص ١١٥ ، الإيضاح . ص ١٨٩ .

(٢) آية (١١) من سورة فصلت ويدايتها «ثُمَّ اسْتَوَى إِلَى السَّمَاءِ وَهِيَ رُحْمَانٌ فَقَالَ لَهَا وَلِلأَرْضِ اأْتِيَا طَوْعًا أَوْ كَرْهًا »

عما شاهد فيها كلمة " قالتا " فلن يمكن حملها على الحقيقة والمجاز ، فسألاها
اعتبـرـتها حـقـيقـةـ كانـ عـلـىـ أـسـاسـ أـنـ إـلـاـنسـانـ مـقـيمـ بـالـأـرـضـ فهوـ بـحـثـةـ جـزـءـ مـنـهـاـ ،
وـالـنـطـقـ مـنـ خـواـصـ إـلـاـنسـانـ . وـلـنـ حـمـلـتـهاـ عـلـىـ الـمـجـازـ كـانـ عـلـىـ اـعـتـبـرـ اـسـتـعـطـلـ
كـلـمـةـ " قـالـتـاـ " فـيـماـ وـضـعـتـلـهـ فـيـ الـأـصـلـ ، فـالـقـولـ لـاـ يـصـدرـ إـلـاـ مـنـ الـعـاقـلـ وـلـكـنـ
فـيـ الـآـيـةـ نـسـبـ إـلـىـ السـمـاءـ وـالـأـرـضـ ،
وـتـرـجـيـحـ جـانـبـ الـمـجـازـ فـيـ الـآـيـةـ السـابـقـةـ لـهـ أـلـفـ حـسـنـ وـوـقـعـ أـكـثـرـ قـوـةـ فـيـ النـفـسـ .

ونحو قوله تعالى :

" أَوْنَ كَانَ مَيْتًا فَأَحْيَيْنَاهُ ، وَجَعَلْنَا لَهُ نُورًا يَشِيَّ بِهِ النَّاسُ كَمَنْ شَلَمَخٌ
الظَّلَمَاتِ لَيْسَ بِخَلَقٍ مِّنْهَا كَذَلِكَ زِينَ الْكَافِرِينَ مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ " (١)
فاستعمل لفظ النور بدل المجاز لأنّه أظهر ، والظلمة مكان الكفر لأنّها أشرار .

وكذلك تظهر قيمة المجاز في نحو قوله تعالى :

" وَأَفَيْدُهُمْ هَوَاءً " (٢)

أي أن قلوبهم لا تعي ولا تفهم شيئا ، لأن المكان البالغ على بهالمهوا حتى يحل
به شيء ما ، وهي أيضاً أوجز من قولنا " لا تعي شيئا " ولذلك فضل عن الحقيقة .

ونحو قوله تعالى :

" وَلَسْتُ بِآخِذِيهِ إِلَّا أَنْ تَفْضِلُوا لَيْهِ " (٣)

في قوله " تفضوا " استعارة . وهي يعني ترخصوا ولكن الإغراض أبلغ في التعبير

(١) آية (١٢٢) من سورة الأنعام

(٢) آية (٤٣) من سورة إبراهيم ودليتها " هُنْ طَاغِيُّنَ مُقْتَمِلُوْنَ لَوْلَيْهِمْ لَا يَرْتَأُ
إِلَيْهِمْ طَرَفَهُمْ " .

(٣) آية (٢٦٢) من سورة البقرة

عن الترخيص ، لأن في قوله "أغمض عن الشيء" أدعى إلى ترك الاستقصاء من أن تقول رخص فيه .

وتوجد شواهد لا تحصى تبين مكانة المجاز وقيمة في التعبير ، وقد اكتفينا بما ذكرناه على سبيل المثال .

ملاحظ

وقد خرجت من الفصل الأول باللاحظ الآتية :

- ١- الناء في لفظ "حقيقة" للاسميه والتأنيث.
- ٢- تتجلّى علاقة المجاز بالحقيقة في كون الحقيقة كالأصل للمجاز.
- ٣- معنى المجاز في المعاجم يدور حول قطع الشيء.
- ٤- كلمة المجاز تأرجح بين المعنى المصدري والمعنى المكاني عند البلاغيين.
- ٥- العلاقة بين معنى الحقيقة لغة واصطلاحا هي الثبات.
- ٦- العلاقة بين معنى المجاز لغة واصطلاحا هي الانتقال.
- ٧- المجاز أبلغ من الحقيقة في باب الفصاحة والبلاغة.

الفصل الثاني : تتبع استعمال لفظ المجاز

لقد استعمل المجاز في باديء الأمر للتعبير عن كيفية الوصول إلى فهم المعاني القرآنية وتدخل فيه المباحث البلاغية ، أي أنه استخدم بمعنى الطرائق التي يسلكها القرآن في تعبيراته .

ويظهر ذلك عند أبي عبيدة معمراً بن المثنى التميمي (١) المتوفى سنة ٤٢١هـ وأiben قتيبة (٢) المتوفى سنة ٤٢٦هـ .

كان أبو عبيدة في كتابه "مجاز القرآن" الذي يعدّه البلاغيون أقدم ما كتب في البلاغة (٣) يهتم بالتفسير اللغوي فيه اللغة والنحو وفيه القراءة ، فكان يشير فيه عند ذكر النصوص القرآنية إلى ماتدل عليه من حقيقة أو مثل أو تشبيه

(١) هو العلامة المصري النحوي والتيمي بالولاء ، ولد سنة (٤١٠هـ) ولم ينزل يصنف حتى مات ، ويبلغ عدد كتبه ما يقارب مائتي تصنيف تقريراً منها كتاب "مجاز القرآن" .

وفيات الأعيان . ج ٥ . ص ٢٣٥

(٢) هو أبو محمد عبد الله بن سلم بن قتيبة الدِّينوري ، ولد عام (٤٢١٣هـ) وكان نحويًا لفويا وفاضلاً ذا ثقة ، أقام بالدِّينور مدة قاضيًا فنسب إليه ، ومن مصنفاته "المعارف" و"أدب الكاتب" .

وفيات الأعيان . ج ٣ . ص ٤٢

(٣) البيان العربي . د . بدوى طبانه . ط ٦ . ص ٢٧٠

أو كتابية ، وما تتضمنه الآية من ذكر أو حذف أو تقديم أو تأخير ، ويغلب عليه البحث في أساليب القرآن . فحين ذكر قول الله تعالى :

”أَوْجَاءُ أَحَدٍ مِّنْكُمْ مِّنَ الْقَاعِدِ“ (١)
 أشار أن في الآية كتابة . (٢)

وعند تحليله للآية الكريمة :

”أَنْصُنْ أَسَسَ بُنْيَانَهُ عَلَى تَقْوَىٰ مِنْ اللَّهِ وَرِضَايَةٍ خَيْرٍ مَّا مَنَ أَسَسَ بُنْيَانَهُ عَلَى شَفَاعَ جُنُوفٍ
 هَارِ فَانِهَارَ بِهِ فِي نَارِ جَهَنَّمَ“ (٣)
 أوضح أن بها مجاز تمثيل . (٤)

كما ذكر أن من مجاز ما يزداد في الكلام من حروف الزوائد (٥) قوله تعالى :

”فَمَا يَنْكُمْ مِّنْ أَحَدٍ عَنْهُ حَاجِزُونَ“ (٦)

رامتاز ابن قتيبة في كتابه ”تأويل مشكل القرآن“ بالدقة في التهويب ، وذكر التفاصيل والإشارات ، كما توسع في الحديث عن الكتابة . (٧)
 ويرى أن كلا من الاستعارة والتمثيل والقلب والتأخير والحدف والتكرار والإخفا .

(١) آية (٤٣) من سورة النساء .

(٢) مجاز القرآن . ج ١ ص ١٢٨

(٣) آية (١٠٩) من سورة التوبة

(٤) مجاز القرآن . ج ١ ص ٢٦٩

(٥) المصدر السابق . ص ١١

(٦) آية (٤٧) من سورة الحاقة

(٧) البلاغة تطور وتاريخ . د . شوقي ضيف . ط ٤ . ص ٦٠

وإلا ظهار والتعریض والإفصاح والکایة وإلا بضاح واستعمال خطاب الواحد مکسان
الجمع والبعکس ، ومخاطبة الواحد خطاب الجمع ، واستعمال الخصوص لمعنى
الصوام والبعکس ، من مجازات العرب في الكلام ، (١)

ثم استعمل المجاز مقابلاً للحقيقة ، مع الاحتفاظ بمعناه العسام أي
الطريق ، ومن استخدم هذا المعنى ابن فارس (٢) المتوفى سنة (٣٩٠ هـ)
وأبو الفتح عثمان ابن جنی (٣) المتوفى سنة (٣٩٢ هـ) وابن رشيق (٤)
المتوفى سنة (٤٦٣ هـ) .

فيروی ابن جنی أن الحقيقة " ما أقرّتني الاستعمال على أصل وضعه في
اللغة ، والمجاز ما كان بقصد ذلك " . (٥)

(١) تأویل مشکل القرآن لابن قتيبة . ط ٢ ص ٢٠

(٢) هو أبوالحسین أحمد بن فارس بن ذکریاء بن محمد بن حبیب الرازی
اللغوی ، وكان إماماً في علوم شتی ، وخصوصاً اللغة ، وله رسائل أنيقة
ومسائل في اللغة يحاجي بها الفقهاء .

وفيات الأعیان . ج ١ ص ١١٨

(٣) هو أبوالفتح عثمان بن جنی الموصلي الفجوي المشهور ولد قبل عام
(٣٣٠ هـ) بالموصل وكان إماماً في علم العربية ، ومن مصنفاته " الخصائص "
و" سر الصناعة " .

وفيات الأعیان . ج ٣ ص ٢٤٦

(٤) هو أبوعلي الحسن بن رشيق المعروف بالقزواني ، أحد الأفضل البلفاء ،
ولد عام (٣٩٠ هـ) وله من المؤلفات المطبوعة منها " العمدة في معرفة
صناعة الشعر ونقد عيوبه " و " الأنوزج " .
وفيات الأعیان . ج ٢ ص ٨٥

(٥) الخصائص . ج ٢ ص ٤٤٢

كما بين أن أكثر اللغة مع تأمله مجازاً لا حقيقة.^(١)

وقد خالفه ابن فارس وأبن رشيق في ذلك ، لأنهما لم يوسعوا المجاز ليشمل معظم اللغة ، فقال ابن فارسي : "إن الكلام الحقيقي يمضي لسته لا يُعترض عليه ، وقد يكون غيره يجوز جوازه لقربه منه ، إلا أن فيه من تشبيه واستعارة وكف ماليس في الأول وذلك كقولك : "عطاؤه فلان مُزن واكف" فهذا تشبيه وقد جاز مجاز قوله : "عطاؤه كثير وافي"^(٢)

ثم جاء ابن رشيق فخصص كلمة المجاز ، ونرى أنها استعملت فيما بعد في معنى أخص فقال : "والمجاز في كثير من الكلام أبلغ من الحقيقة ، وأحسن موقعها في القلوب والأسماع ، وماعدا الحقائق من جميع الألفاظ ثم لم يكن محسلاً محضاً فهو مجاز ، لا حتماله وجوه التأويل ، فصار التشبيه والاستعارة وغيرهما من محاسن الكلام داخلة تحت المجاز ، إلا أنهم خصوا به ، أعني اسم المجاز ، بباباً بعينيه ، وذلك أن يسمى الشيء باسم ماقرره أو كان منه بسبب".^(٣)

ويعد ذلك يأتي الشيخ عبد القاهر الجرجاني^(٤) المتوفى سنة (٤٢١ هـ)

(١) الخصائص . ج ٢ . ص ٢٤٧

(٢) الصاحبي لابن فارس . ص ١٦٢

(٣) العمدة . ص ٢٦٦

(٤) هو عبد القاهر بن عبد الرحمن الجرجاني النحوي ، من كبار أئمة العربية والبيان ، وكان شافعياً أشعرياً ، ولهم عدة مصنفات منها "أسرار البلاغة" و "إعجاز القرآن".

بغية الوعاة للسيوطى . ص ٣١٠

كما يعتبر الجرجاني واضع نظرية البيان لأول مرة في تاريخ العربية / من كتاب "البلاغة تطور وتاريخ" . ص ١٩٠

والذى وضح أن أصل المجاز مفعَّل من جاز الشيٰ يجوزه إذا تعدَّاه ، وأن الكلمة وصفت بالمجاز لأنهم جازوا بها موضعها الأصلي أو لا جتيارها المكان الذي وضِعَت فيه أولاً^١ .

ووضع الإطار الذي يحدِّد المجاز البشائري ، فبين أنه لا بدَّ من شرط للحظة الأصل عند نقله إلى معناه الجديد ، إذ يتشرط أن تكون هناك علاقة كالمسيبة في استخدام اليد بمعنى النعمة ، لأنها سبب لها ، وللسبيب نفسه استخدمت اليد في معنى القوة والقدرة ، لأنهما أكثر ما يظهران عن طريق اليد ، فضُـها يحصل الضرب والمنع والدفع .

ويوري الشيخ الجرجاني أيضاً أنه لا يمكن أن تستخدم اليد استخداماً مجازياً في غير ذلك ، إذ لا بدَّ من علاقة بين الجارحة والمعنى المجازي الذي تستعمل فيه ، ولذلك لم تعد الأعلام المنقوله عن معانٍ أصلية مثل يزيد ويشرك من المجاز لوجوب شرط الملاحظة .

ولننظر إلى ما قاله في هذا الحد : « كل كلمة أريد بها غير ما وقعت لـ في وضع واصعبها للحظة بين الثاني والأول هم مجاز . وإن شئت قلت : كل كلمة جزت بها ما وقعت له في وضع الواقع إلى حالم توضع له من غير أن تستأنف فيها وضعاً للحظة بين ما تجوز بها إليه وبين أصلها الذي وضعت له في وضع واصعبها فهي مجاز » .^(١)

ثم نجد بعد ذلك السكاكي (١) المتوفى سنة (٦٢٦هـ) ، وابن الأثير (٢)
 المتوفى سنة (٦٣٢هـ) وابن أبي الإصبع المصري (٣) المتوفى سنة (٦٥٤هـ) ،
 وهؤلاء جميعا لم يختلفوا كثيراً عن سابقهم إلا فيما يتصل بتصنيف المجاز.
 فنرى السكاكي في كتابه "مفتاح العلوم" قد تحدث عن المجاز ، ثم بين
 أقسام المجاز اللغوي كما سندكره فيما بعد ،
 وأما ابن الأثير فبيّن في حد بيته عن المجاز أنه توسيع في الكلام وتشبيهه ،
 أي أنه يجعل التشبيه تحت المجاز ، فثراه يقول في المجاز : "هو ما أريد به غير
 المعنى الموضوع له في أصل اللغة اتساعاً وقيل : هو ما نقل عن موضوعه الأصلي إلى
 غيره بسبب مشابهة بين محل الحقيقة ومحله في أمر مشهور" (٤) فهو يشير

(١) هو يوسف بن أبي بكر بن محمد أبو يعقوب سراج الدين الخوارزمي ، وكان
 علّامة بارعاً في فنون شتى خصوصاً المعاني والبيان ، وإماماً في النحو
 والتصريف والاستدلال والعروض والشعر . بغية الوعاة ، ص ٤٢٥
 (٢) هو أبو الفتح نصر الله بن أبي الكرمالمعروف بابن الأثير الجزري ، حفظ
 القرآن وكثيراً من الأحاديث النبوية ، له تصانيف عديدة تدل على غزارته
 فضله ونبله منها : "المثل السائر في أدب الكاتب والشاعر" .

وفيات الأعيان . ج ٥ . ص ٣٨٩

(٣) هو عبد العظيم بن عبد الواحد بن أبي الإصبع العدد واني البغدادي ، وهو
 شاعر ومن العلماء بالأدب ، له تصانيف حسنة منها "بديع القرآن وتحرير
 التحرير" .

الأعلام لخير الدين الزركلي . ط ٣ . ج ٤ . ص ١٥٦

(٤) الجامع الكبير لابن الأثير . ص ٢٨

أن الملاقة في المجاز قد تكون للتشابه ، أما الجرجاني فلا يشترط المشابهة فيها .

ثم تجد ابن أبي الإصبع لا يخرج عن الإطار الذي وضعه الجرجاني ، فيرى أن الكلمة توصف بالمجاز لعدول اللفظ عمّا يوجبه أصل اللغة على معنى أنه جازوا به موضعه الأصلي أو جاز اللفظ نفسه بكانه الذي وضع فيه أولاً .

ويرى أن هناك شروطاً لا بدّ من توافرها في اللفظ ليكون مجازاً . فقال : " واللفظ لا يكون مجازاً إلّا بشرطين :

أحد هما :

أن يكون منقولاً عن معنى وضع اللفظ بأزائه أولاً وبهذا يتميز عن اللفظ المشترك وعن الكذب الذي ادعى فيه أنه مجاز .

والشرط الثاني :

أن يكون النقل لمناسبة بين الأصل والقوع وعلاقة ، ولا جل ذلك لا توصف الأعلام المضولة بأنها مجاز ومتى تحقق هذه الشرطان في لفظ كان ذلك مجازاً .^(١)

كذلك نرى كلاماً من النووي (٢) المتوفى سنة (٦٣٢هـ) في كتاب

(١) بدیع القرآن لابن أبي الإصبع . ص ١٢٦.

(٢) هو أحمد بن عبد الوهاب شهاب الدين النووي ، عالم بحاث غزير الاطلاع ، وكان ذكي الفطرة ، حسن الشكل ، وصنف " نهاية الأربع في فنون الأربع " وهو أشبه بدائرة المعارف .

"نهاية الأرب" وابن الحلي (١) المتوفى سنة (٦٢٧هـ) في كتابه "جوهر الكنز" و"القرزوني" (٢) المتوفى سنة (٦٣٩هـ) في كتابيه "إلا يضاح" و"التلخيص" ، لم يضيفوا شيئاً جديداً إلى مَنْ سبقهم من الملايين ، فقيل عن الحقيقة إنها "الكلمة المستعملة فيما وضفت لها في اصطلاح به التخاطب". (٣) فكلمة "المستعملة" أخرجت الكلمة قبل الاستعمال ، فهي لا تسمى حقيقة ولا تستعمل مجازاً كالجسم حال الحدث لا يسمى ساكناً ولا متحركاً. (٤)

وبعبارة "فيما وضفت" أخرجت أمرين ، الأول ما يستعمل في غير ما وضع له عن طريق الغلط مثل أن تقول : خذ هذا الكتاب ، وأنت تشير إلى سطرة أو غيرها.

والامر الثاني : المجاز المرسل وهو ما يستعمل فيما لم يكن موضوعاً له في اصطلاح به التخاطب ولا في غيره ، مثل كلمة الأسد واستعماله في الرجل الشجاع.

(١) هو نجم الدين أحمد بن اسماعيل بن الأثير ، ولقب بالصدر الكبير ، وكان من المتقدين في كتابة إنشاء ومن يحضرون دار العدل مع السلطان . من مقدمة كتاب "جوهر الكنز" لابن الحلي / تحقيق د . محمد زغلول سلام .

(٢) هو محمد بن عبد الرحمن بن عمر ، أبو المقالي جلال الدين ، من أدباء الفقهاء وهو من تولوا القضاة مدة ، من مؤلفاته "تلخيص المفتاح" و "إلا يضاح في شرح التلخيص" .

الأعلام . ج ٣ . ص ٦٦

(٣) إلا يضاح . ص ١٥١

(٤) مفتاح العلوم . ص ١٧١

وأما عبارة "في اصطلاح به التخاطب" أخرج "المجاز الشرعي" (١)، مثل كلمة الصلة فإنها في الشرع بمعنى الدعا، ولكنها في اصطلاح التخاطب يقصد بها العبادة المخصوصة.

يدعويني هذا إلى الإشارة إلى مكان المجاز في الفقه الإسلامي، فالمسلمون يحرضون على تكييف الأساليب المجازية تكييفاً يتفادون به الاصطدام بجانب من جواوب العقيدة الإسلامية، وجعلوا ما اصطلاح عليه الشارع وتعبدنا به مثمن الحقائق اللغوية كالصلة والزكاة والحج، فالصلة غير حقيقة في القيام والركوع والسجود، والزكاة غير حقيقة في المقادير المأخوذة من أموال المسلمين والحج غير حقيقي في معناه الشرعي. وهذا أمر خطير عن طريقه يتسعى للمتلاعبين أن ينصبوا بأهواهم السذاج فيصرفوهم عن أركان الإسلام الرئيسية. لذلك جعلت تلك الألفاظ من الحقائق اللغوية.

ولفهم القراءة في المجاز دالة علمية تساعد على ذلك التكيف المجازي، فالشخص الذي يرى ضرورة وجود القراءة هو شخص عالم أكثر من كونه أديباً، لأن العالم يهدف إلى إظهار العبارة المجازية بمظاهر الدلالات المحددة بحيث لا ينصرف النّهن مع وجود القراءة إلا إلى مدلول واحد، والقرآن الكريم والحديث قد استخدما الأساليب المجازية، والمعلوم أن أساليب القرآن والحديث محددة الدلالة، ولو لم يكن الأمر كذلك لأدى إلى غلوٌ في أحكام الشريعة الإسلامية، وإنما تحدد الأحكام بوجود القراءات. (٢)

(١) علم البيان، د. البيومي، ص ٦٢.

(٢) تأثير الفكر الديني في البلاغة العربية، د. مهدى السامرائي، ص ١٣٢ - ١٣٣.

والشاهد على ذلك كثيرة منها قوله تعالى :

”والوالدات يُرضعن أولاً هن“ (١)

فقد دارت الآراء في الموارد بـ ”يرضعن“ ”أهو الأمر أم إلا خمار؟“ . . . ولكن من مفهوم السياق للاية أن ”يرضعن“ هو خبر في معنى الأمر المؤكدة وكلمة ”كاملين“ تؤكد لها ، وهذا الحكم يكون لمن أراد إثبات الوضاع لقوله تعالى :

”لِمَنْ أَرَادَ أَنْ يُتَمَّ الرَّضَاعَةُ“ (٢)

ولذا جئنا إلى المعاصرين نجد الطازني الذي ينظر إلى المجاز من سفهومه السابق ، ويرى أن هناك نوعين من المجاز لفظي وشعري فيقول : ”هناك نوعان من المجاز : لفظي وشعري . فأما اللفظي فذلك الذي ينقل فيه اللفظ إلى أشياء ما وضع له ، كإلا شرقي مثلاً يستعمل للشمس والنار والوجه والمعانسي ، وأما الشعري فمعنى به أن يعمد القائل ضلالة إلى الشمس فيجعل لها أيدٍ يساير زيارتها للأشعة أو للسحب فيسميهما جبالاً أو يشبهها إنما أمرت بالآيات فيقول : استحلبت الريح السحاب ، أو يشبه البرق بالسمم المضي ، أو يجعل الليلالي تلك الحوارات أو تتخض عنها .“ (٣) فهو يعرف المجاز وفقاً لاستعماله وال حاجة إليه .

ويمكن تقسيم المعاصرين إلى مجموعتين :

الفئة الأولى تسير على منوال السابقين وتختار ما تجده صحيحاً مناسباً ،

(١) آية (٢٣٣) من سورة البقرة

(٢) تكملة الآية السابقة

(٣) حصاد البشيم للطازني . ص ١٩٤

وترى فيها من يقول : « إن الحقيقة اللغوية هي اللفظ المستعمل في المعنى الذي وضع له في اصطلاح التخاطب » (١) وأن المجاز استعمال اللفظ في غير ما وضع له لوجود علاقة بين معنًى الأصلي ومساء الجدال ، مع قربة مفهومة من لسان الحال تمنع من إرادة المعنى الأصلي » (٢)

والفتنة الأخرى تسلك نهج من يقول « بمجاز المجاز » (٣) لأن أصحابها يرون أنه ليست هناك حقيقة دائمة ، ومجاز مستمر للغط ما ، بل إنهم يصرّان في مدار واحد ، فمصير المجاز القيم إلى الحقيقة ، والحقيقة القيمة قد يكون مصيرها الزوال ، لذا يطلبون بتحقيق الميزة والجيل للألفاظ قبل الحكم عليها بالحقيقة أو المجاز ، فقالوا : « لا يكون الحكم صحيحًا على الحقيقة والمجاز في الألفاظ إلا إذا اقتصر على بيئة مبنية وجيل خاص ، فالجاز القيم مصيره إلى السُّنَّة الحقيقة ، والحقيقة القيمة قد يكون مصيرها إلى الزوال والاندثار ، وتحقق الألفاظ إذا قدر لها البُقا » تنتقل من مجال إلى آخر جيلاً بعد جيل ، وذلك هو التطور الدلالي فكثير من الدلالات التي كانت سائدة شائعة في العصر الجاهلي

(١) مذكرة فن البيان ، د . عبد العزيز بوهان ، ص ٦٣

(٢) المرجع السابق

(٣) الإشارة إلى الإيجاز في بعض أنواع المجاز ، ص ٤٥

قد أصابها البلى ، ولم تقدر غرائها إلَّا في المعاجم (١) كرموز متحفية لم تعد صالحة للاستعمال أي أن أسمى درجات الجدة والطرافة في الاستعمال هو ما يسمى المجاز ، ثم تتقلص تلك الجدة مع الزمن ويفوت ول أمرها إلى الألفة والذيسع وتتحول ما تسميه بالحقيقة التي قد ينتهي أمرها إلى الاندثار والزوال بتطهور الحياة الاجتماعية

ومن الواجب ألا يفوتنا أن الدلالة الحقيقة قد تتعدد ، أي أن اللفظ ينحرف من مجده الحقيقي إلى مجال مجازي ثم يشيع ذلك المجاز حتى يصبح مألوفاً ويعد حينئذ من الحقيقة وتظل تلك الدلالة القديمة ملزمة للفظ في حدود ضيقه ويكون

(١) وأكبر مثل على ذلك الكلمات التي نجدها في الشعر الجاهلي ، ولا سيما المعلقات مثل كلمة "المتعثكل" من قول أمري" القيس :

وفرعٍ يزيّنُ المتن أسود فاحم . . . أثيتٌ كفتُو النخلةِ **المتعثكل**
فلم يذكر عن معنى المتعثكل في المعجم إلَّا قوله : "عَذْقٌ مُتَعْثِكْلٌ وتفتح
ذ وعثاكيل "

القاموس المحيط . ج ٤ . ص ١٢

وكذلك "الأَرَام" من قوله :

ترى بَعْرَ الأَرَامِ في عرصاتها . . . وقيعانها كأنه حَبْ فَلْفَلٌ
فلم يذكر من معنى في المعجم إلَّا قوله : "والكسر رئم : الظبي الغالق
البياض والجمع أَرَام وآرَام"

القاموس المحيط . ج ٤ . ص ١١٧

للفظ دلالة ثان أو استعمالان وكلاهما من الحقيقة غير أن إحدى الدلالات تكتسون أكثر شيوعاً من الأخرى ، بل قد يصل الأمر إلى أن تصيب الدلالة القديمة من الندرة وقلة الاستعمال بحيث تسترعي الانتهاء وتکاد تعد بمنابع المجاز حين تقارن بالدلالة الجديدة الشائعة المألوفة ومثلهما حينئذ كمثل الشيخ والشاب كلها معرف موجود في بيئته غير أن أحد هما في طريقة إلى الزوال والآخر في عنفوانه ومن النادر أن يكون للفظ الواحد دلالة ثان مشهورتان بنفس النسمة في وسط من الأوساط^١ (١)

من هذا العرض أقول إن مفهوم المجاز عند القدما^٢ كان بمعناه العام الواسع الذي يشمل التعبير عن كيفية الوصول إلى فهم المعانى القرآنية ، مع تدخل المباحث البلاغية فيه ، أي أنه استخدم بمعنى الطرق التي سلكها القرآن في تعبيراته.

بعد ذلك بدأ التصريح بصلة المجاز بالحقيقة ، حيث كان يُقرن بالحقيقة دائمًا مع الاحتفاظ بمعناه العام ، ومن نادى بذلك ابن جني الذي يرى أن أكثر اللغة مع تأمله مجاز لا حقيقة.

وقد علق الدكتور لطفي عبد المدیع على ما ذكره ابن جني بقوله : " وهذا الذي ذهب إليه ابن جني من شأنه أن يجعل أكثر ما في اللغة من باب المجاز وهو وإن كان صحيحاً في ذاته ، يدل على ضرب من التفكير اللغوي عند العرب إلا أنه جد برأيَّن يزيل مبدأ الحقيقة باعتبارها الأصل عندهم على ما قررَّه الملايين والأصوليون وغيرهم ، ولكن تلوح من ذلك بوادر الأزمة التي أدى إليها

(١) دلالة الألفاظ . د . ابراهيم أنيس . ص ١٢٧

تقييد الحقيقة على ما ذهبا إليه منها . . . بحسب عد ابن جعفر مثل قوله :-
 ضربت زيداً مجازاً أيضاً من جهة أخرى سوى التجوز في الفعل وذلك لأن المضروب
 بعضه لا جميعه ، وحقيقة الفعل ضرب جميعه وللهذا يرثى عند الاستظهار ببدل
 البعض نحو : ضربت زيداً رأسه ، وفي البديل أيضاً تجوز لأنّه قد يكون المضروب
 بعض رأسه لا كل الرأس ومن أجل ذلك كان وقوع التوكيد عنده في العربية أقوى
 دليل على شيوخ المجاز فيها (١)

ثم بدأ المجاز بعد ذلك يكتسي الثوب البياني على يد الشيخ عبد القاهر
 الجرجاني الذي أضاف شرط الملاحظة للأصل فيه ، أي العلاقة.

أما الذين أتوا بعده فقد ساروا على منواله ولم يختلفوا عنه كثيراً ، وبهذا
 ابن الأثير أن العلاقة في المجاز تكون للتشابه ، بخلاف الجرجاني .

ثم نجد المجاز عند المحدثين ينحصر إليه من جانبيين :-
 الجانب الأول من خلال المعنى البياني الذي وصل إليه الجرجاني .
 والجانب الآخر من فكرة مجاز المجاز ، فليست هناك حقيقة مستمرة أو مجاز
 مستمر . ولكل جانبين أتباعه وأصحابه .

ملاحظ

- وقد خرجت من الفصل الثاني بالملحوظ الآتية :
- ١- استعمال المجاز بالمعنى العام الواسع في باري "الأمر" ، ولم يكن يقصد به المعنى البلاغي الذي حدّده البلاغيون فيما بعد .
 - ٢- أبو عبيدة وابن قتيبة كانوا يقصدان بلفظ المجاز المعنى العام إلا أن ابن قتيبة كان أكثر تحديداً لعمومية معنى المجاز .
 - ٣- أخذت كلمة المجاز تكتسي الشوب البياني مع احتفاظها بالمعنى العام على يد الشيخ عبد القاهر الجرجاني .
 - ٤- انقسام المعاصرين إلى فئتين ، فئة تتفق مع دراسة السابقين للمجاز ، وأخرى تتطرّف إلى جانب التطور الدلالي للألفاظ ، وهم أصحاب اللغة .
 - ٥- إشارة المعاجم إلى بعض الكلمات التي كانت سائدة في العصر الجاهلي إشارة بسيطة .
 - ٦- يعتبر البلاغيون من أوائل المسمّيين والمتوسّعين في الحديث عن المجاز ، ويتكلّمون عنه بالتفصيل فيعتقدون له أبواباً وفصولاً في مباحثهم البيانية ، ويظهر ذلك في معظم المؤلفات البلاغية ، وأحياناً يفردونه بالتأليف كما في كتاب المجاز وأثره في الدرس اللغوي للدكتور محمد بدري عبد الجليل .
- أما اللغويون فهم يأتون بعد البلاغيون من حيث توسيعهم في المجاز ، ووجدت أنّ القدر منهم كانوا يعتقدون الأبواب والفصول في المجاز ، كما في كتاب الخصائص لابن جني ، أما المحدثون منهم فأرى أنّهم يهتمون أكثر في الحديث عن أثر المجاز في إثراً اللغة ، وذلك كما يتضح لنا من أصحاب كتب فقه اللغة .

أَمَا الْفَقِهَا وَالْمُفْسِرُونَ ، وَالنَّقَادُ وَالْأُدْبَاءُ ، فَإِنَّهُمْ لَا يَتَوَسَّعُونَ فِي
 الْحَدِيثِ عَنِ الْمَجَازِ وَإِنَّمَا يَأْتُونَ فِي الْمُرْتَبَةِ الْأُخْرَى ، وَيَعْالَجُونَ الْمَجَازَ مِنْ خَلَالِ
 الْقَضَايَا الَّتِي تَحْسُنُ الْمَجَازَ ، فَيَعْصِمُ الْفَقِهَا وَالْمُفْسِرِينَ بِمَا تَوَلَّهُ بِإِعْتِيَارِ سَنَنِ
 الْطَّرَقِ الَّتِي يَسْلُكُهَا الْقُرْآنُ فِي تَعْبِيرَاتِهِ كَمَا فِي كِتَابِ مَجَازِ الْقُرْآنِ لِأَبِي عَبْدِهِ ،
 وَيَعْصِمُهُمْ يَدُ رَسُولِهِ مِنْ خَلَالِ الْمَوَاضِيعِ الَّتِي لَهَا صَلَةٌ وَثِيقَةٌ بِالْمَجَازِ كَمَا فِي كِتَابِ
 "الْبَرْهَانُ فِي عِلْمِ الْقُرْآنِ" لِلزَّرْكَشِيِّ . وَكَذَلِكَ الْحَالُ بِالنِّسْبَةِ لِلنَّقَادِ وَالْأُدْبَاءِ
 فَهُمْ يَتَحَدَّثُونَ عَنِ الْمَجَازِ مِنْ جَانِبِ الْقَضَايَا الَّتِي تَتَعَلَّقُ بِالْمَجَازِ ، وَمَثَلُ ذَلِكَ
 كِتَابُ الْمَمْدَةِ لِابْنِ رَشِيقٍ .

الباب الثاني أقسام المجاز

الفصل الأول : المجاز العقلي

الفصل الثاني : المجاز اللغوي

الفصل الثالث : أقسام المجاز اللغوي

* المجاز المرسل

* الاستعارة

* الاستعارة التمثيلية والمجاز المركب

* الكنية

* التشبيه

الفصل الأول : المجاز العقلي

يرى الشيخ عبد القاهر الجرجاني أن المجاز يقع في الإثبات ويقع أيضاً في المثبت ، فيجب النظر إلى الجملة قبل الحكم بالمجاز من ناحيتيه :

أحد هما :

أن تنظر إلى ما وقع بها من الإثبات ، هل هو في حقه وموضعه أم قد زال عن الموضع الذي ينبغي أن يكون فيه ،

ثانيهما :

أن تنظر إلى المعنى المثبت ، أصلني ما وقع عليه الإثبات كالحياة فـ

قولك : أحيا الله زيداً . والشيب في قوله : أشَابَ اللَّهُ رَأْسِي . ثابت هو على الحقيقة أم قد عدل به عنها ؟ (١١)

ثم جاء البلاغيون بعده مثل السكاكي وأتباعه ، وصرحوا بأن المجاز قسمان : مجاز في الإسناد وهو المجاز العقلي ، ومجاز في السنن وهو المجاز اللغوي ، وفي كلا القسمين للحظ انتقال المعنى .

ونحاول هنا إلقاء بعض الضوء على المجاز العقلي - باعتباره قسم المجاز اللغوي - لنفرق بينهما ، ونلتقط علاقتهما ، ونخلص فيما بعد لدراسة المجاز النفسي .

تعريف المجاز العقلي :

عُرف بأنه " الكلام المفارق به خلاف ما عند المتكلم من الحكم فيه لضرب من التأويل إفاده للخلاف لا بوساطة وضع قوله : أثبت الربيع البقل وشفى الطبيب

المريض وكسا الخليفة الكعبة وهزم الأمير الجندي وبنى الوزير القصر^(١)

أو هو إسناد الفعل أو ما في معناه إلى غير ما هو له لعلاقة مع قرينة مانعة من إرادة الإسناد الحقيقي^(٢)

ويبدو أن كلا التعرفيين مستنبط من قول الجرجاني : إن المجاز قد يقع في إثبات دون المثبت نحو قول الشاعر :^(٣)

شَيْبُ أَيَّامُ الْفَرَاقِ مَفَارِقٌ .. وَأَنْشَرُنَّ نَفْسِنَ فَوْقَ حَيْثُ تَكُونُ

فالشيب موجود في الاستعمال اللغوي الحقيقي ، ولكن إثبات الشيب للأيام هو الذي فيه المجاز ، حيث لا يصح إثبات إبعاد الشيب إلا من الله عز وجل ، ولكن لما نسب رده إلى الأيام كان على سبيل المجاز ،

ويسمى المجاز العقلي مجازا حكميا ، ومجازا في إثبات ، والإسناد المجازي ، والمجاز الإسنادي ، ولا يكون إلا في الجملة.

علاقات المجاز العقلي :

وللمجاز العقلي علاقات متعددة ، لتعدد ملابسات الفعل ، فالفعل يلخص الفاعل والمفعول والمصدر والزمان والمكان والسبب ، فإسناده إلى فاعله

(١) مفتاح العلوم . ص ١٨٥

(٢) علم البيان . د . البيومي . ص ١٨٨

(٣) ذكر محقق كتاب أسرار البلاغة أن البيت لجميل العذري . ج ٢ . ص ٣٤٣
وذكر البيت في شرح ديوان الحماسة للمرزوقي ونسب لآخر . ج ٣ . ص ١٣٤٩
ورواية البيت في ديوان جميل :

تُشَيِّبُ رُوعَاتُ الْفَرَاقِ مَفَارِقٌ .. وَأَنْشَرُنَّ نَفْسِنَ فَوْقَ حَيْثُ تَكُونُ

ص ١٤٥ / جمع بطرس المستانبي .

الأصلية حقيقة ، وإلى غير الفاعل للمشابهة في الملابسة مجاز ، وكذلك إسناد الفعل البيني للمجهول للمفعول حقيقة ولغيره للمشابهة في الملابسة مجاز .^(١) واختلفت العلاقات لا خلاف الملابسات ، وفيما يلي أنواع العلاقة في المجاز العقلي :

١- المفعولية :

وهو ما بني للفاعل وأسنده إلى المفعول نحو قوله تعالى :

”عِيشَةٌ رَاضِيَّةٌ“^(٢)

فالعيشة ليست راضية بل هي مرضي بها ، أي مرضية وأصله ”رضي المؤمن عيشه“ فأقيم المفعول به ”عيشة“ مقام فاعله في تعلق الفعل ، فأسناد راضية إلى الضمير المستتر الذي للعيشة . وهذا إسناد إسناد مجازي للبالغة في وصف المعيشة بالرضا ، حيث جعلت راضية لا مرضية عنها فحسب ، لاردعاً أن الرضا قد زاد حتى صدر عنها .

٢- الفاعلية :

وهو ما كان مبنياً للمفعول ثم أسنند للفاعل الحقيقي نحو ”سِيلٌ مُفْعَمٌ“ فأصله ”مُفْعَمٌ“ اسم فاعل ، لأن السيل هو الذي يملأ ، ولكنه أسنده إلى الفاعل على سبيل المجاز .

(١) الإيضاح . ١٦ ص

(٢) علم البيان . د . بدوي طبانه . ص ١٤٣

(٣) آية (٢١) من سورة الحاقة

٣- المصدريّة :

وتكون فيما بني للفاعل وأسند إلى المصدر مجازاً مثل "شعرُ شاعرٍ" فقد أُسند "شاعر" إلى ضمير المصدر، وحقة أن يُسند للفاعل أي الشاعر، لأنّه هو الفاعل الحقيقي.

٤- الزمانية :

وهو ما بني للفاعل وأُسند للزمان، وذلك لوقوع المشا بهة بينه وبين الفاعل الحقيقي في ملائسة الفعل لكل منها نحو "نهاُرك صائم" ، وليلُك قائم" فالنهار لا يصوم، وكذلك الليل لا يقوم وإنما يصام في النهار، ويقام في الليل، فالصائم الحقيقي والقائم هو لإنسان المؤمن، ولكن بالرغم من ذلك أُسند الصوم إلى النهار بجعله خبراً له، وكذلك القيام للليل بكونه خبراً له وذلك على سبيل المجاز.

٥- المكانية :

وهذه تكون فيما بني للفاعل في الحقيقة، ولكنه أُسند للمكان وذلك لمشابهته للفاعل الحقيقي في ملائسة الفعل لكل منها، نحو قوله : "جري النهر" فالنهر في الحقيقة هو مكان جري الماء، فهو لا يجري، وإنما الذي يجري هو الماء. فالحقيقة جري الماء الذي مكانه في النهر، ولكن أُسند الجري للنهر الذي هو مكان للجري على سبيل المجاز.

٦- السببية :

ويقصد بها ما بني للفاعل ثم أُسند للسبب مجازاً نحو قولهم : "بني الأُمير المدينة" ففي الحقيقة هو لم بين المدينة، وإنما هو الأمر بذلك، فبسبيبه بني العمال المدينة، فأُسند البناء للأمير وذلك عن طريق المجاز.

وفي القرآن شواهد عديدة على ذلك منها قوله تعالى :

"إِذَا تُلِيَتْ عَلَيْهِمْ آيَاتُنَا زَانُوهُمْ إِيمَانَهُمْ" (١١٠)

أسندت الزيادة للآيات وهي الحقيقة أن زيارة الإيمان هي من فعل الله عز وجل ، ولكتها نسبت في الآية إلى الآيات ، لأنها هي السبب في تلك الزيادة .

ويلاحظ أن التجوز في الأمثلة السابقة كلها واقع في الإسناد ، أي فسي نسبة شيء إلى ما ليس حقه أن ينسب إليه .

أقسام المجاز العقلي باعتبار طرفية :

وتقسم باعتبار الطرفين إلى أربعة أقسام هي :

الأول :

ما كان طرفاً حقيقيتين لفويتين نحو قولهم : "بني الوزير المدینة" فالبنا هو المسند ، والوزير هو المسند إليه ، وكلاهما حقائقان لفويتان وإنما المجاز يتأنى لنا من إسناد البنا إلى الوزير .

(١) آية (٢) من سورة الأنفال

(٢) علم البيان . د . بدوى طباعة . ط ٢ . ص ١٤٩ .

ونحو قول نعمن بن بشير : (١)

أَلَمْ تَبْتَدِرْ كُمْ يَوْمَ بَدْرٍ سَيِّوفُنَا . . . وَلَيْلُكَ عَمًا نَابَ قَوْمَكَ نَائِمُ (٢)

الشاهد فيه " ليلك نائم " فالليل المستند إليه ، ونائم المستند حقيقة ، وقد استعمل كل منهما في معناه اللغوي ، وإنما المجاز حاصل من إسناد النوم إلى ضمير الليل . فالليل لا ينام وإنما ينام فيه .

الثاني :

ما كان طرفاً مجازين لفowين نحو قولهم : " أَحْيَا الْأَرْضَ شَبَابُ الزَّمَانِ " فـ"أَحْيَا" الذي يعني إيجاد الحياة قد استعمل في غير معناه الموضوع له ، فقصد به نضارة الأرض وأخضرارها . ففي لفظ " أَحْيَا " استعارة تبعية (٣) ، وذلك أنه شبه إيجاد الخضراء وتعدد الأزهار بإعطاؤه الحياة وإيجادها ، فوجه الشبه أن كل منهما يحصل منه المنفعة والحسن .

(١) هو النعمان بن بشير بن سعد بن ثعلبة الخزرجي الأنباري ، أول مولود ولد في الأنصار بعد الهجرة ، وهو شاعر من أجيال الصحابة .

جمهرة أنساب المرب لابن حزم . تحقيق عبد السلام هارون . ط ٤ . ص ٣٦٤
الأعلام . ج ٩ . ص ٤

(٢) شعر النعمان بن بشير الأنباري ، تحقيق د . يحيى الجبيري . ط ١ . ص ١٥٥
وذكر البيت برواية أخرى :

أَلَمْ تَبْتَدِرْ كُمْ يَوْمَ بَدْرٍ سَيِّوفُنَا . . . وَلَيْلُكَ عَمًا نَابَ قَوْمَكَ قَاتِمُ

في كتاب "الأثنافي للأصفهاني" . ج ١٤ . ص ١٢٦

(٣) سياتي التعريف بها في موضعها .

وأيضاً الشباب وهو المسند إليه يقصد به الفترة الحية التي تعرف بالقوة والنشاط ، وقد أنسد الشباب للزمان لكونه في ابتداء قوته ونشاطه ، ووجه الشبه هو الاستحسان ليداية كل منها ، وما يترتب عليه من إلا حساس بالفرح والقوة والحسن بخلاف الهرم الذي يكون في آخر الزمان

فالطرفان مجازان لغويان ، ولكن إسناد شهاب الزمان إلى إحياء الأرض مجاز عقلي .

الثالث :

هو مكان فيه المسند حقيقة والمسند إليه مجازاً لغوايا نحو قوله : «أنت الزهر شهاب الزمان » فالمسند هو إثبات النبت للزهر وهو حقيقة لغوية ، والمسند إليه شهاب الزمان وهو استعارة أي مجاز . وإسناد إنفات الزهر إلى شهيبة الزمان إسناد عقلي .

الرابع :

ما كان المسند فيه مجازاً لغوايا والمسند إليه حقيقة في الاستعمال اللغوي نحو قوله لصديقه : «أحيتني رؤيتك » ، أي أتستني وسرتني ، فجمل الآنس والفرح الناتج من الرؤية حياة وهي المسند ، وهي استعارة ، أي مجاز لغوي . (١) ثم جعلت الرؤية المسند إليه - وهي حقيقة لغوية - فاعلة للإحياء ، فإسناد إلا حياً للرؤبة مجاز عقلي .

والمجاز العقلي لا يختص بأسلوب معين فتجده في الأسلوب الخبري كما تراه في الإنشائي أيضاً . ومثاله في الإنشائي قوله تعالى :

(١) سياق بيّن أن الاستعارة من المجاز اللغوي

"يَا هَامَانُ ابْنِ لِي صَرْحَاً" (١)

فالهنا يكون من قبيل العمال ، ولكن بأمر هامان . ونحو قوله : "لِي جَدُّكْ" ، أي لتعظم عظمتك . ونحو "لِي صُّنْ نَهَارُكْ" ، أي : لتصم أنت في نهارك .

بالنظر إلى هذا التقسيم للمجاز العقلي تبين أن شمة علاقة بينه وبين المجاز اللغوي ، ويمكن القول بأنه كثيراً (٢) ما يجتمع المجاز اللغوي والمجاز العقلي في عبارة واحدة ؛ يكون في مفراداتها مجاز لغوي ، وفي إسنادها مجاز عقلي .

(١) آية (٣٦) من سورة غافر

(٢) ثلاثة أقسام من الأربعة المذكورة ينطبق عليها هذا القول .

لاحظ

ومن ملاحظ الفصل الأول للباب الثاني :

- ١- للمجاز العقلي علاقات عديدة تختلف باختلاف ملابسات الفعل .
- ٢- اتضح من تقسيم علم البلاغة للمجاز العقلي باعتبار الطرفين أن هناك علاقة بين المجاز العقلي والمجاز اللغوي ، ورأينا كثيراً ما يجتمع في الموضوع الواحد المجاز العقلي والمجاز اللغوي ، اللغوي في طرف أو طرفين منه ، والعقلي في إسناد أحدهما إلى الآخر .

الفصل الثاني : المجاز اللغوي

لقد تحدث بعض القدماء والمحدثين من البلاغيين واللغويين عن المجاز اللغوي وعرف بأنه " الكلمة المستعملة في غير ما وضعت له بالتحقيق في اصطلاح به التخاطب مع قرينة مانعة عن إرادته ، أي معناها ، في ذلك الاصطلاح " (١)

أ - تناول القدماء للمجاز اللغوي :

اختلفت طرق تناول القدماء لموضوع المجاز اللغوي ، فنفهم من أفراده بالحديث دون التعرض لأقسامه ، وهناك من حدد أقسامه ، وآخرون لم يشيروا إلى المجاز اللغوي بوضوح ، ولكن يمكن أن يستنبط مما ذكروه عن المجاز عاممة كابن الأثير وابن الحلي .

ونرى صاحب كتاب أسرار البلاغة (٢) يتكلم عنه أثناً عدده عن المجاز المفرد ، وقد بين أنه يقصد باللحظة العلاقة الواقعية بين معنى الكلمة الأصلي وبين ما تجوزت به إليها ، ويكون هذا في الاستعارة نحو قوله : "رأيتأسدا يرمي " وأما في غيرها والذي لا تقوم فيه العلاقة على الشبه والتشابه فهو غير واضحة كما في مثال الأسد نحو استعمال اليد في النعمة فتقول : "جلت يَدِي عندِي " بإطلاق السبب على المسبب ولا يصح ذلك إلا ذكر المنع .

ويمكن أن يقال إن المجاز المفرد عنده يقابل المجاز المرسل لدى البلاغيين الذين أتوا بعده .

(١) التعريفات لأبي الحسن الجرجاني . ص ١٠٨

(٢) الشيخ عبد القاهر الجرجاني

وهو كما نرى يتحدث عن ماهية المجاز اللغوي دون التعرض بوضوح وجلاً^٠
إلى ذكر أقسامه.

وقد تبعه السكاكي الذي قسم المجاز اللغوي إلى أربعة أقسام :
الأول : المجاز اللغوي الراجع إلى معنى الكلمة غير المفید .
الثاني : المجاز اللغوي الراجع إلى المعنى المفید الخالي عَن
الحالفة في التشبيه .
الثالث : الاستعارة .

الرابع : المجاز اللغوي الراجع إلى حكم الكلمة في الكلام .

بدأ الأمر - كما نرى - عند شيخنا بالحديت عن ماهية المجاز اللغوي دون
التعرض بوضوح وجلاً إلى ذكر أقسامه وكأنه قد ترك لمن أتقى بعده مهمة تقسيمه .
وقد برر السكاكي بما ألقى إليه فقسم المجاز اللغوي إلى أقسامه الأربعة التي
عرضناها .

ونرى عند هؤلاء الذين يتناولون المجاز بوجه عام ويقسمونه إلى أقسام
متعددة ما يمكن أن يدرج تحت المجاز اللغوي .

ابن الأثير مثلاً ذكر للمجاز أربعة عشر قسماً وهي :
”الأول : ما جعل للشيء بسبب المشاركة في خاصة ، كما يقال للبلد حمار ،
وللشجاع أسد .

الثاني : الزيادة في الكلام لغير فائدة كقوله تعالى :

”فِيمَا رَحْمَةٌ مِّنَ اللَّهِ لِنُتَّلِهُمْ“ (١١)

فما ها هنا زيادة لا معنى لها

الثالث : النCHANن الذي لا يبطل به معنى الكلام ، كحذف الموصوف وإقامة

الصفة مقامه ، كقوله تعالى :

" وَمَنْ يَكْسِبْ خَطِيئَةً أُو إِشَّاً ثُمَّ يَرْمِ بِهِ بَرِيئًا " (١)

يريد شخصاً بريئاً ، وكحذف المضاف وإقامة المضاف إليه مقام

قوله تعالى :

" وَاسْأَلِ الْقَرِيَّةَ " (٢)

أي أهل القرية

الرابع : تسمية الشيء باسم ما يقول إليه كقوله تعالى :

" إِنِّي أَرَانِي أَعَصُّ خَمْرًا " (٣)

وإنما كان يقصد عنها .

الخامس : تسمية الشيء باسم مجاوره كقوله للمزاده " راوية " وإنما الراوية

الجمل الذي يحملها .

ال السادس : تسمية الشيء بكله كقولك في جواب " مافعل زيد " : القيام ، والقيام إنما هو جنس يتناول جميع أنواعه .

السابع : تسمية الشيء بجزئه كقولك لمن تبغضه : " أَبْعَدَ اللَّهُ وَجْهَهُ عَنِي " تزيد بذلك عامة جسده .

الثامن : تسمية الشيء بدوعيه كتسميتهم الاعتقاد قولاً نحو قولك : هذا يقول بقول الشافعي ، أي يعتقد اعتقاده .

التاسع : تسمية الشيء باسم أصله كقولك للآدمي " مضفة "

(١) آية (١١٢) من سورة النساء

(٢) آية (٨٢) من سورة يوسف

(٣) آية (٣٦) من سورة يوسف

العاشر : تسمية الشيء باسم فرعه كقول الشاعر :
 وما العيش إلا نومة وتشرق ، ونمر على رأس النخيل وما (١)
 فسمي الرطب "تمرا "

الحادي عشر : تسمية الشيء باسم خده كقولهم للأسود والأبيض "جون "

الثاني عشر : تسمية الشيء بمكانه كقولهم للمطر "سما" لأنَّه ينزل منها .

الثالث عشر : تسمية الشيء بفعله كتسمية الخمر سكرا .

الرابع عشر : تسمية الشيء بحكمه كقوله تعالى :

" وأمْرَأَةً مُؤْمِنَةً إِنْ وَهِيَ نَفْسَهَا لِلنَّبِيِّ إِنْ أَرَادَ النَّبِيُّ " (٢)

فسمى النكاح هبة ". (٣)

فالقسم الأول عنده يقابل الاستعارة ، وبقيقة الأقسام يمكن مقابلة بعضها

بالمجاز المرسل .

والثالث يخص أمثلته يقابل المجاز المرسل الذي علاقته المحلية وبعضها يقابل مملاكته التصلق الاشتقاقي .

والرابع والعشر والثالث عشر يقابل المجاز المرسل الذي علاقته اعتبار ما سيفول إليه .

والخامس والثاني عشر يقابل المجاز المرسل الذي علاقته المجاورة .

(١) ذكر البيت في ديوان الحماسة ونسب لآخر . ج ٤ . ص ١٨٥٤ برؤاهة أخرى
 "كأكبار الجرار "

(٢) آية (٥٠) من سورة الأحزاب

(٣) الجامع الكبير لابن الأثير . ص ٢٨

والسادس يقابل ما علاقته الكلية وكذلك السابع يقابل ما علاقته الجزئية .
أما التاسع فيقابل المجاز المرسل الذي علاقته اعتبار ما كان .

ونذكر ابن الحلي الأقسام السابقة وأضاف إليها القسم الذي سماه
“ إطلاق اسم المطلق على المقيد ” (١) وهو يقابل المجاز المرسل الذي علاقته
الكلية .

بــ تناول المحدثين للمجاز اللغوي :

أما المحدثون فنرى منهم من يقول (٢) : المجاز اللغوي يكون في نقل
الألفاظ من حقائقها اللغوية إلى معانٍ أخرى بينها صلة ومتاسبة ، وهذا المجاز
يكون في المفرد ، كما يكون في التركيب المستعمل في غير ما وضع له ، وهو
قسمان :

١- مجاز تكون العلاقة فيه بين المعنى الحقيقي والمعنى العبازي
المشابهة ويسمى الاستعارة أو المجاز الاستعاري .

٢- مجاز لا تكون العلاقة فيه المشابهة ، ويسمى المجاز المرسل .
وسمي مرسلًا لأنّه لم يقيّد بعلاقة المشابهة كما في القسم الأول
” المجاز الاستعاري ” أو لأن له علاقات كثيرة لا تكاد تحصر .

فالدكتور بدوي طبانة يقسم المجاز اللغوي إلى قسمين :

١- مجاز استعاري ٢- مجاز مرسل

ويضيف إليهما الدكتور عبد العزيز برهام قسمين آخرين هما المجاز المركب
والاستعارة التمثيلية ، ويفصل الحديث بيقوله : ” فإذا كانت العلاقة المشابهة

(١) جواهر الكتز لابن الحلي . ص ٤٥

(٢) علم البيان . د . بدوي طبانة . ص ١٣٩

كان في الكلام استعارة وإذا كانت غير المشابهة كان فيه مجاز مرسل . والمجاز يكون في اللفظ المفرد ، ويكون في الكلام ، فإن كان في المفرد كان على ضربين ، مجاز مرسل ، ومجاز بالاستعارة . وإن كان في الكلام ورد على ضربين كذلك : مجاز مرسل مركب ، ومجاز مركب بالاستعارة .^(١)

ولذا دقتنا النظر في أقسام المجاز اللغوي التي ذكرها السكاكي نجد تشابها واضحًا بين ما ذكره معاصره وبين تلك الأقسام لدى السكاكي . فالاستعارة قد ذكرت عند كل منهم .

أما القسم الثاني الذي ذكره السكاكي فإنه يقابل المجاز المرسل حيث عَرَفَ هذا القسم بقوله : " هو أن تعمي الكلمة عن مفهومها الأصلي بمعونة التزوير إلى غيره للحظة بينهما ونوع تعلق "^(٢)

والنسبة للقسم الأول والرابع عند السكاكي ، فال الأول يقابل المجاز المرسل الذي علاقته التقييد ثم الإطلاق كما يهدو من أمثلته ، لأن ما ذكره قوله العجاج :^(٣)

وَاحِمَّاً وَمَرْسَنَاً مَسْرَجًا^(٤)

فالشاهد فيه " المرسن " وهو في اللغة موضوع للأئف المرسون ، أي مع قيد ذكر الأئف ، ولكنه استعمل مطلقاً من غير تقييد بمعونة القراءة .

(١) مذكرة فن البيان . ص ٦٣

(٢) مفتاح العلوم . ص ١٧٢

(٣) هو عبد الله بن رؤبة ، من بنى مالك . الشعر والشعراء لابن قتيبة ، تحقيق أحمد شاكر . ط ٢ . ج ٢ . ص ٥٩١

(٤) الديوان / رواية الأصمسي . تحقيق د . عزة حسن . ص ٢٦١

يأَمَّا الْقُسْمُ الرَّابِعُ فَإِنْ بَعْضُ شَوَاهِدِهِ يَكُنْ أَنْ يُنْظَرُ إِلَيْهَا مِنْ جَانِبِ
الْعَلَاقَةِ الْمُحْلِيَّةِ لِلْمَجَازِ الْمُرْسَلِ ، فَمِنَ الشَّوَاهِدِ الَّتِي ذُكِرَتِهَا قَوْلُهُ تَعَالَى :
« وَاسْأَلِ الْغَرْبَةَ » (١) أَيْ أَهْلَهَا .

وَمَا سَبَقَ نَرِيَ أَنَّهُمْ اتَّفَقُوا عَلَى كُونِ الْإِسْتِعَارَةِ وَالْمَجَازِ الْمُرْسَلِ مِنَ الْمَجَازِ
الْلُّفْوِيِّ ، وَيُضَيِّفُ إِلَيْهِمَا الدَّكْتُورُ عَبْدُ الْعَزِيزِ بِرْهَامُ الْمَجَازِ الْمُرْكَبِ وَالْإِسْتِعَارَةِ
الْتَّمثِيلِيَّةِ .

فَالْمَجَازُ الْلُّفْوِيُّ كَمَا أَلْمَعَ الْمَلَأُ الْغَيْوَيُونَ الْقَدْمَاءُ وَاتَّبَعَهُ الْمُحَدِّثُونَ يَنْقَسِمُ

إِلَيْهِنَّ :

- أ - الْمَجَازُ الْمُرْسَلُ
- ب - الْإِسْتِعَارَةُ
- ج - الْإِسْتِعَارَةُ التَّمثِيلِيَّةُ وَالْمَجَازُ الْمُرْكَبُ

وَسَنَتَّاولُ كُلَّ قُسْمٍ بِالتفصيلِ فِي الْفَصْلِ التَّالِيِّ :

(١) وَقَدْ سَبَقَتِ الإِشَارَةُ إِلَيْهَا

لاحظ

ومن الفصل الثاني للباب الثاني أسجل الملاحظ الآتية :

- ١- لم يصرّح بأقسام المجاز اللفوي من القدماً إلا السكاكى .
- ٢- المجاز اللفوي عند البالغين ولا سيما المحدثون يشمل المجاز المرسّل
والاستعارة والاستعارة التمثيلية والمجاز المركب.

الفصل الثالث : أقسام المجاز اللغوي

(١) المجاز المرسل

يعتمد المجاز المرسل على العلاقة بين ما استعمل فيه اللفظ وبين ما وضع له ، فإن كانت تلك الملاسة لغير المشابهة كان ذلك مجازاً مرسلـاً ، لذلك عرف بأنه " ما كانت العلاقة بين ما استعمل فيه وما وضع له ملاسة غير التشبـه كالـيد إذا استعملت في النعمة لأن من شأنها أن تصدر عن الجارحة وتشـها تصل إلى المسـود بها ويـشـرـط أن يكون في الكلام إـشـارة إلى العولـى لها فلا يـقال : اـسـمعـتـ الـيدـ فـيـ الـمـلـدـ أوـ اـقـتـيـتـ يـدـاـ . . . وـاـنـماـ يـقـالـ : جـلـتـ يـدـهـ عـنـديـ وـكـرـتـ أـيـادـيـهـ لـدـيـ وـنـحـوـنـكـ " (١) .

وقد تكلـمـ الـبـلـاغـيـونـ منـ قـبـلـ عـنـ الـمـجـازـ الـمـرـسـلـ كـالـجـرـجـانـيـ وـالـنـوـرـيـ وـالـسـكـاكـيـ أـثـنـاءـ حـدـيـشـهـ عـنـ الـمـجـازـ .

وقيل سـعـيـ هـذـاـ الـمـجـازـ مـرـسـلـ ، وـذـلـكـ لـمـدـمـ تـقـيـدـ بـعـلـاقـةـ بـعـيـنـهـاـ ، لـأـنـ عـلـاقـاتـهـ مـتـعـدـدـةـ .

علاقات المجاز المرسل (٢) :

١- السببية :

وهو أن يذكر لفظ السبب ويراد المسبب نحو قوله تعالى :

" يَدُ اللَّهِ فَوْقَ أَيْدِيهِمْ " (٣)

(١) الإيضاح . ص ١٥٤

- (٢) مفتاح العلوم . ص ١٧٢ ، الإيضاح . ص ١٥٤ ، التلخيص . ص ٢٩٦ ، المزهر . ج ١٠ ص ٣٥٩ ، شرح التلخيص . ج ٤ ص ٣٢ ، علم البيان . د . بدوي طبانه . ص ١٥٣ ، علم البيان . د . البهجهي . ص ٦٧ ، فن البيان . ص ٦٤ آية (١٠) من سورة الفتح و بدايتها قوله تعالى : " إِنَّ الَّذِينَ يَعْنَوْنَكَ إِنَّمَا يُعْنَوْنَ اللَّهَ " .

ومعنى ذلك أن قدرة الله فوق قدرتهم ، فاللهم هي سبب القدرة ،

ونحو قوله صلى الله عليه وسلم :

” لَا تَسْبِّحُوا الْأَمَوَاتَ فَإِنَّهُمْ قَدْ أَفْضَوْا إِلَى مَا قَدَّمُوا ” (١) ،

فالمراد بما قدّمه هو كل أعمالهم وأقوالهم وعليها يكون جزاؤهم هو الأمر الذي أفسدوا إليه فذكر ” ما قدّموا ” وهو السبب وأزيد به المسند ” ما أفسدوا إليه ” ، وهو الجزاء وذلك للصلة السببية .

ونحو قولهم : ” رَعَيْنَا الْفَيْثَ ” أي النبات الذي سببه نزول الغيث .

ونحو قول النبي : (٢)

” لَهُ أَيَادٍ إِلَيَّ سَاقِيَةٌ ” أَعْدَّ شَهَا وَلَا أَعْدَّ هَا (٣) .

فلفظة ” أياد ” أراد بها النعم والأفضال ، وقد جرت العادة أن تستعمل اليد في العطية ، لذلك صح استعمال اليد في النعمة لهذه الملاسة السippية .

وقد اشترط الشيخ عبد القاهر أن يكون في الكلام إشارة إلى مصدر تلك النعمة والولي بها فلا يقال : ” اتسعت اليد في البلد ” أو ” اقتتلت يدا ” مثل أن نقول : ” اتسعت النعمة في البلد ” و ” اقتتلت نعمة ” ولكن يمكن أن يقال : ” جلت يده عندى ” و ” كبرت أيادي لهى ” وذلك بإضافة اليد إلى صاحبها أو موليها حتى تكون بمعنى النعمة .

(١) ورد الحديث في صحيح البخاري . ج ٢ . ص ١٢٣ (كتاب الجنائز)

(٢) هو أبو الطيب أحمد بن الحسين الشاعر المعروف بالمتبي تعاطى الشعر في حداثته . / نزهة الالهاء لابن الأنباري ، تحقيق إبراهيم السامرائي ،

ص ٢١٩

(٣) الديوان / شرح الواحدي . ص ١١

وهذا تماما هو نظير قولهم في صفة راعي الإبل : "إن له إصبعاً أَيْ لَهُ عليهما أثراً حذقاً . فدلوا عليهما بِالإصبع ، لأنَّه ما من حذق في عمل يد إلَّا وهو مستفاد من حسن تصرف الأصابع ، واللطف في رفعها كالخط والنقط ، فليس أزار بِالإصبع الأثر الحسن حيث يقصد الإشارة إلى الحذق في الصنعة .

ويرى الدكتور البيومي أن هذا الاستراتط "إن كان لكونه قرينة لم يختص ذكر المنعم بذلك ، أي بكونه قرينة ، وإن كان لشيء آخر فلا وجه له ، لصحة أن يقال : عندك الأيات التي لا يقام لها بالشك . من غير ذكر المنعم وبذلك يكون مجازاً قطعاً " . (١)

٢- المسببة :

ويشوأ إطلاق لفظ المسبب ويراد به السبب نحو قوله تعالى :

"وَيُنَزَّلُ لَكُمْ مِنَ السَّمَاءِ رِزْقًا" (٢)

أي مطرًا ، فالرزق حاصل بسبب المطر .

ونحو قول رسول الله صلى الله عليه وسلم :

"لَا يَنْبَغِي لِلْمُؤْمِنِ أَنْ يُذْلِلَ نَفْسَهُ قَالُوا : وَكَيْفَ يُذْلِلُ نَفْسَهُ قَالَ : يَتَحَرَّشُ مِنَ الْهَلَاءِ لِمَا لَا يُطِيقُ" (٣)

ففي الحديث الشريف ذكر المسبب وهو ذلة المؤمن نفسه ، ولكن العراد هُنْسو المسبب ، وهو تعرض المؤمن لما لا يطيق من الهلاك .

ونحو قولهم : "أَمْطَرَتِ السَّمَا" نباتاً "المراد بالنبات الغيث فذكرها النبات وهو المسبب عن الغيث ، وأرادوا به المسبب وهو المطر .

(١) علم البيان . د . البيومي . ص ٦٨

(٢) آية (١٣) من سورة غافر

(٣) سنن الترمذى . ج ٣ . ص ٣٥٦ . (الفتن)

٣- الكلية :

وذلك إذا ذكر اسم الكل وأريد به الجزء ، كاستعمال الأصابع في الأنامل
في مثل قوله تعالى :

"يَجْعَلُونَ أَصَابِعَهُمْ فِي آذَانِهِمْ مِنَ الصَّواعقِ حَذَرَ الْمَوْتُ" (١)

فاستعمل إلا صبع للدلالة على جزئية منه وهي الأنملة ، لأن جعل الأصابع بتعامها
في الآذان أمر مستحيل غير واقع ، وفي هذا مبالغة لتصوير خوفهم من الصواعق ،
حيث يحاولون أن يسدوا آذانهم بالأصابع بتعامها .

ونحو قولهم : "قطع السارق" والمراد قطع يده ، فذكر الفرد بأكمله ،
ولكن المراد جزء منه وهو يده فالصلة هي الكلية .

٤- الجزئية :

وهي تسمية الشيء باسم جزئه كاطلاق العين على الريبة ، والرقبة على
العبد ، والقيام على الصلاة وذلك للصلة الجزئية نحو قوله تعالى :

"قُمِ اللَّيْلَ إِلَّا قَلِيلًا" (٢)

وأرثأ بالقيام الصلاة ، وهو جزء من الصلاة . ونحو قوله تعالى :

"فَتَحرِيرُ رَقَبَةٍ" (٣)

والمراد بالرقبة العبد المؤمن ، فأطلق الجزء على الكل ،

(١) آية (١٩) من سورة البقرة

(٢) آية (٢) من سورة العزم

(٣) آية (٩٢) من سورة النساء

ونحو قوله صلى الله عليه وسلم :

”اليدُ العُلَيَا خَيْرٌ مِنَ اليدِ السُّفْلَى“^(١)

فالمراد من اليد هو صاحبها ، أي المتفق والسائل ، ومعنى ذلك أنه ذكر الجزء وأراد به الكل ، فالعلاقة بينهما الجزئية .

ونحو قول البهتري :

إذا العَيْنُ راحَتْ وهي عَيْنٌ عَلَى الجَوْنِ

فليس بِسُرٍّ مَا تُسِرُّ الْأَضَالِعُ^(٢)

والمراد بالعين الثانية الجاسوس ، فذكر الجزء وأراد به الشخص كله ، فالعلاقة الجزئية .

ويلاحظ في هذا الاستعمال - أي ذكر الجزء وإرادة الكل - أنهم لا يطلقون أي جزء على كله . فقد اشترطوا في الملاقة أن يكون الكل مرتكباً ترتكباً حقيقةً ، فلا يعبر بالأرض عن مجموع الأرض والسماء ، وأن يستلزم انتفاء هذا الجزء انتفاء ذلك الكل ، وأن يكون لهذا الجزء مزيد اختصاصاً بالمعنى المقصود .^(٤)

لذا أطلقوا القيام على الصلاة ، وذلك لكون القيام أهم ركن تتحقق به الصلاة ، فأطلقوا لهذه العلاقة الجزئية . وكذلك نلاحظ أنهم لم يطلقوا اليد أو الرجل على الربيعة ، وإنما أطلقوا العين عليه ، وهي الجزء الهام في تحقيق الربيعة للفرد وهكذا

(١) صحيح البخاري . ج ٤ . ص ٦ (كتاب الوصايا)

(٢) هو الوليد بن عبد بن بُحْرَ بن عتمون ، من شعراء العصر العباسى .
جمهرة أنساب العرب . ص ٤٠١

(٣) الديوان وهو ما قاله في مدح الفتح بن خاقان . ج ٢ . ص ١٣٠٣

(٤) علم البيان . د . بدوي طهانه . ص ١٥٤

ونرى أن ابن الأثير وابن الحلي قد اعتبرا هذه العلاقة الجزئية — من أقسام المجاز عامة . وقد سبق توضيح ذلك في حديثنا عن المجاز اللغوي .

٥- الحالية :

وهو استعمال الحال في المثل لما بينهما من ملازمة نحو قوله تعالى :

« وَأَمَّا الَّذِينَ ابْيَضُوا وُجُوهُهُمْ فِي رَحْمَةِ اللَّهِ » (١)

فالمراد بالرحمة الجنة التي تحل بها الرحمة ، فالرحمة حال ، ذكرها وأراد بها محلها .

ونحو قول رسول الله صلى الله عليه وسلم :

« أَلَيْسُوا مِنْ ثَيَابِكُمُ الْبِيَاضُ ، فَإِلَهَا مِنْ خَيْرِ ثِيَابِكُمْ وَكُنُوا بِهَا مُوتَّاً » (٢)

فالبياض هو حال النسيج وصفة له ، أما النسيج فهو الموصوف ومحل البطلان ، والمقصود بالبياض من الحديث هو الموصوف بالبياض أي النسيج الأبيض ، لذا أطلق الحال وأريد به المثل وذلك لما بينهما من العلاقة الحالية .

٦- المحلية :

وهو أن يذكر لفظ المثل ويراد به الحال فيه نحو قوله تعالى :

« فَلَيَدْعُ نَادِيَهُ » (٣)

فأراد بالنادي المجتمعين بالنادي ، فذكر لفظ المثل وأريد به الحالين بالنادي ، فالعلاقة المحلية .

(١) آية (١٠٢) من سورة آل عمران

(٢) سنن أبي داود . ج ٤ . ص ١٥ (اللباس)

(٣) آية (١٧) من سورة العلق

ونحو قوله تعالى :

"**وَاسْأَلِ الْقَرِيَّةَ الَّتِي كَنَّا فِيهَا**" (١)

فأطلق لفظ القرية التي هي محل لهم وأراد بها أهل القرية أي الحالين بها .

ونحو قول النبي صلى الله عليه وسلم :

"إِنَّ مَكَّةَ حَرَمَهَا اللَّهُ ، وَلَمْ يَحْرِمْهَا النَّاسُ فَلَا يَحْلِ لا مَرْيٌ بِؤْمِنَ بِاللَّهِ
وَالْيَوْمِ الْآخِرِ أَنْ يَسْفَكَ بِهَا دَمًا وَلَا يَعْضِدُ فِيهَا شَجَرَةً" (٢)

ذكر في الحديث "مكة" ، والتحريم لا يتعلق بمكة ذاتها وإنما بالذين يحلون بها ، فلا يجوز للمؤمن أن يسفك دماء من فيها ، أو يقطع فيها شجرة ، فذكر مكة وهي المحل ، وأراد الحالين بها وذلك للعلاقة المحلية بينهما .

ونحو قوله : "انصرفتوا واوين الحكومة" فأطلق لفظ "ديوان" وأورد به الموظفون الذين يقيمون فيها أثنا علهم ، وذلك لما بينهما من علاقة محلية .

وهنالك من يعتبر هذه العلاقة من مجاز الحذف ، ومنه حذف المضاف وإقامه المضاف إليه مكانه ، مثل ابن جنی (٣) ومن سلك طريقه ، فاستدلوا بالأية الثانية من الشواهد القرآنية السابقة .

ثم جاء آخرون فذكروا أكثر تحديدا كالقزويني (٤) واشترطوا في الحذف والزيادة ليكونا مجازا أن يحدث كل منهما تغييرا فيما بقي من الكلام كما في

(١) آية (٨٢) من سورة يوسف

(٢) صحيح البخاري . ج ١ . ص ٣٧ (كتاب العلم)

(٣) الخصائص . ج ٢ . ص ٤٤٦

(٤) الإيضاح . ص ١٨٢

الأُمَّةُ الْأَسْبَقَةُ ، وَأَضَافُوا إِلَى تِلْكَ الشَّوَاهِدَ قَوْلَهُ تَعَالَى :
 (١) « وَجَاءَ رَبَّكَ »

أي أمريك ، فرفع كلمة الرب مجاز ، لأن حكمه الأصلي في الإعراب هو الجر ، لأنَّه مضافٌ إليه ، ولكن حذف المضاف "أمر" من الكلام ونقل حكمه الإعرابي إلى المضاف إليه "ربك" حيث رفع كلمة "رب".

ومن شواهد الزيادة نحو قوله تعالى :
 (٢) « لَيْسَ كَمِثْلِهِ شَيْءٌ »

فرزدت الكاف مجازاً وجّرت الكلمة " مثل " لأن حكمها الإعرابي الأصلي هو النصب ، فهي خبر ليس .

أما قوله تعالى :
 (٣) « أَوْ كَصَبَّ بِمِنَ السَّمَاءِ »

فلليس فيه مجاز ، لأنَّ الكلمة " صَبَّ " هي مجرورة في الأصل ، فأصلها " كمثل ذوي صبيب " ، فحذف " ذوي " لأنَّ بالآية ما يدلُّ عليه وهو قوله تعالى :

" يَجْعَلُونَ أَصَابِعَهُمْ فِي آذِنِهِمْ "

وحذف لفظ " مثل " وذلك لما دلَّ عليه عطفه على قوله تعالى :
 (٤) " كَمَثْلِ الَّذِي اسْتَوْقَدَ نَارًا " .

(١) آية (٢٢) من سورة الفجر

(٢) آية (١١) من سورة الشورى

(٣) آية (١٩) من سورة البقرة وتمامها : " فِيهِ ظُلُماتٌ وَرِعَةٌ وَبَرْقٌ يَجْعَلُونَ أَصَابِعَهُمْ فِي آذِنِهِمْ مِنَ الصَّوَاعِقِ حَذَرَ الْمَوْتِ "

(٤) آية (١٧) من سورة البقرة

فالتشبيه هنا بين حالة وقوع المนาقين في ضلالتهم مع ما ألم بهم من حيرة ودهشة وبين ذوي صيب ، أي من أصابتهم السماء بمطرشد يد ورعد وبرق وما يصيّبهم من خسوف .

ونرى السكاكي يعتبر هذه العلاقة المحلية للمجاز المرسل ملحاً بالمجاز ومشبياً به لما بينهما من الشبه في اشتراكهما في التعدد عن الأصل إلى غير الأصل . (١)

٧- اعتبار ما كان عليه :

وهو تسمية الشيء باسم ما كان عليه فهو قوله تعالى :

”إِنَّمَا يَأْتِ رَبِّهِ مُجْرِمًا“ (٢)

سماه مجرماً باعتبار ما كان عليه في الدنيا من إلا جرام .

ونحو قوله تعالى :

”وَاتُوا الْيَتَامَىٰ أُمَوَالَهُمْ، وَلَا تَتَبَدَّلُوا الْخَيْثَرَاتِ بِالْطَّيْبِ“ (٣)

فقد أطلق اليتامي على البالغين ، لأنّه لا تدفع إليهم أموالهم إلاّ بعد البلوغ ، فأطلق صفة اليتيم على البالغين على اعتبار الوصف الذي كانوا عليه قبل البلوغ ، أما بعد البلوغ فلا يطلق عليهم صفة اليتيم . (٤)

وللدكتور البيومي رأى آخر في توجيه هذه الآية ، فهو يرى أن اليتامي في الآية ليسوا بالبالغين ، وأن ”أتوا“ أنت بمعنى : حافظوا ، عليه يكون معنى

(١) مفتاح العلوم . ص ١٥٨

(٢) آية (٢٤) من سورة طه

(٣) آية (٢) من سورة النساء

(٤) تفسير البحر المحيط لأبي حيyan . ط ١ . ج ٣ . ص ١٥٩

الآية : " حافظوا على أموال اليتامى " لأنهم حين لا يحافظون على أموالهم لسن يكونوا عند استرجاعها مؤذين لها ، والتمهير بـ " بالإيتا " للمبالغة مجاز مرسل علاقته السببية أو الازمية ،

وهناك من اعتبار هذا النوع من علاقات المجاز المرسل ، من أنواع المجاز عامة مثل ابن الأثير ومن سأر على مثاله ، وقد شكلنا عنه فيما سبق :

٨- اعتبار ما سيؤول إليه

أي شسمية الشيء بما يؤول إليه نحو قوله تعالى :

" إِنِّي أَرَانِي أَعْصِرُ خَرَاً " (١)

فأطلق الخمر على العنب ، لأن الخمر لا يحصر بل المعتبر هو الذي يعصر ثم يصبح خمرا فيما بعد ، ففي لفظة " خمرا " مجاز مرسل علاقته اعتبار ما سيؤول إليه .

ونحو قول النبي صلى الله عليه وسلم :

" مَنْ سَرَّهُ أَنْ يَنْتَظِرَ إِلَى شَهِيدٍ يَمْشِي عَلَى وَجْهِ الْأَرْضِ فَلَيَنْتَظِرْ إِلَى سِنِ طَلْحَةَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ " (٢)

فالشهيد هو الذي استشهد في سبيل الله وفارق الحياة ، ولكن أطلق لفظ " شهيد " على طلحه رضي الله عنه وهو حي عن طريق المجاز ، وعلاقته باعتبار ما سيكون إليه طلحه بعد الممات . وإخبار الرسول الناس بذلك هو نبوة من نبوءات النبي صلى الله عليه وسلم .

(١) آية (٣٦) من سورة يوسف

(٢) سنن الترمذى . ج ٥ . ص ٣٠٨ (المناقب)

٩- المجاورة :

ويقصد بها تسمية الشيء بما يجاوره نحو قول الشاعر :

فَشَكَّتُ بِالرُّمْجِ الْأَصْمَ ثِيَابَهُ . . لَيْسَ الْكَرِيمُ عَلَى الْقَاتِمَ حَمَّرَ (١)

ففي الحقيقة أنه شكّ ما تحت الثياب ، ويشمل البطن والقلب ، فأطلق الثياب وأراد بها ما ذكرناه وذلك على سبيل المجاز لما بينهما من علاقة المجاورة .

ونحو إطلاق "الراوية" التي هي في الأصل اسم للبعير على المزارة ، وهي ظرف الماء الذي يوضع على الدّابة ليشرب منه ، وذلك على المجاز لعلاقة المجاورة .

وكإطلاق "الحفض" على البعير ، والحفض هو مداع البيت المهيأ للنقل ، وقد سمي بذلك لحمله إياه .

ومن أمثلته أيضاً تسمية الغيث بالسماء في نحو قولهم : "أصابتنا السماء" .

حيث يزيدون الغيث ، وسعي بذلك لأنّه ينزل من جهتها .

١٠- الآلية :

وتكون في التعبير عن الشيء باسم آخر ، كإطلاق اللسان على اللغة نحو قوله تعالى :

"وَمَا أَرْسَلْنَا مِنْ رَسُولٍ إِلَّا بِلِسَانٍ قَوْمَهُ" (٢)

أي بلغة قومه ، ففي لفظ اللسان مجاز مرسل علاقته الآلية .

(١) ديوان عنترة . تحقيق ودراسة محمد سعيد مولوي . ص ١٦٢

(٢) آية (٤) من سورة إبراهيم

ونحو قوله تعالى :

”وَاجْعَلْ لِي لِسَانَ صِدْقٍ فِي الْآخِرِينَ“ (١)

فأطلق اللسان وأراد به الذكر الحسن ، لأن اللسان هو أداة الذكر.

ونحو قوله تعالى :

”قَالُوا فَأَتُوا بِهِ عَلَى أَعْيُنِ النَّاسِ“ (٢)

ذكر العين وأراد بها الرؤية ، وذلك لأن العين هي الأداة في الرؤية.

ويجد وأن باب التماض علاقات للمجاز الموصل مفتوح ليد خل فيه ما يسرأه الباحثون من علاقات هذا النوع من المجاز ، فقد أضاف الدكتور برهام (٣) إلى العلاقات السابقة علاقات أخرى للمجاز المرسل نسوقها فيما يلي :

١- إقامة صيغة مقام أخرى :

وتسمى هذه العلاقة بالتعلق الاشتقاقي ويندرج تحت هذه العلاقة

أنواع منها :

أ- إطلاق المصدر على اسم المفعول ، ومثل له بقوله تعالى :

”وَلَا يُحِيطُونَ بِشَيْءٍ مِّنْ عَلَيْهِ“ (٤)

أي معلوم .

(١) آية (٨٤) من سورة الشurma

(٢) آية (٦١) من سورة الأنبياء

(٣) مذكرة فن البيان . ص ٦٥

(٤) آية (٢٥٥) من سورة البقرة وتعامها قوله تعالى : ”إِلَّا يَمَا شَاءَ“

ب - إحلال اسم المفعول محل المصدر كقوله تعالى :

" وَإِنَّكَ لَعَلَىٰ خُلُقٍ عَظِيمٍ فَسْتَبْصِرُ وَيُبَصِّرُونَ بِأَيْمَانِ الْمَفْتُونِ " (١)

أي الفتنة.

ج - إطلاق اسم المفعول على اسم الفاعل نحو قوله تعالى :

" جَعَلْنَا بَيْنَكَ وَبَيْنَ الَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ هَا لَآخِرَةٍ حِجَابًا مَسْتُورًا " (٢)

أي ساتراً.

د - إحلال اسم الفاعل محل اسم المفعول كقوله تعالى :

" لَا عَاصِمَ لِلَّيْلِ مِنْ أَمْرِ اللَّهِ " (٣)

أي لا معصوم.

ه - إحلال اسم الفاعل محل المصدر كما في قوله تعالى :

" إِذَا وَقَعَتِ الْوَاقِعَةُ لَيْسَ لِوَقْعَتِهَا كَانِيَةٌ " (٤)

أي تكذيب.

٢- اللازمية والملزومية :

أ - تقول : طلع الضوء تريه طلعت الشمس ، فيلزم من وجود الضوء وجود الشمس فالعلاقة الازمية.

ب - تقول : قم فقد ملأت الشمس الحجرة ، وترى الضوء لأن الشمس مسحتي وجدت وجد الضوء ، فالعلاقة الملزومية.

(١) آية (٤، ٥، ٦) من سورة القلم

(٢) آية (٤٥) من سورة الاسراء ويدايتها " وَإِذَا قرأت القرآن "

(٣) آية (٤٣) من سورة هود

(٤) آية (١، ٢) من سورة الواقعة

٣- التقييد ثم الإطلاق :

وذلك بإطلاق لفظ ذي دلالة خاصة "مقيدة" على معنى أعم كما في قوله : "مشهورٌ علَيْي مخطوطٌ" فالمشفر لغة شفة المغير ، ولكنه أطلق هنا على شففة علي من باب التوسيع ففي "مشهور" مجاز مرسل علاقته التقييد ثم الإطلاق فلفظ مشفر أصلاً مقيدة ثم أطلق على مطلق شفة ، أي أنه نقل من التقييد إلى الإطلاق ، ثم نقل من مطلق شفة إلى شفة الإنسان ، فهو مجاز مرسل على درجتين .

وإلى هذه العلاقة تطرق السكاكي من قبل ، وقد بيّنت ذلك عند ما تحدثت عن المجاز اللغوي فيما سبق .

٤- العموم والخصوص :

أ - قال تعالى :

"أَمْ يَحْسُدُونَ النَّاسَ عَلَى مَا آتَاهُمُ اللَّهُ مِنْ فَضْلِهِ" (١) فالمراد بالناس الرسول عليه الصلاة والسلام ، أي استعمل لفظ الناس العام للدلالة على محمد رسول الله وذلك للعلاقة المخصوصية .

ب - كإطلاق اسم الشخص على قبيلته كلها ، كتغلب وربيعة وضر وقريش ... الخ

اختلطت علاقات المجاز المرسل - كما نرى - عند القدماً بأنواع المجاز عامة وأقسام المجاز اللغوي نحو كلمة "مضفة" إذا أريد بها الإنسان تكون من أنواع المجاز عامة عند القدماً . وهي من المجاز المرسل الذي علاقته اعتبار ما كان عليه .

ونحو قوله : "مشغّل على مقطوع" عند بعض القدّام من المجاز اللغوي
الراجع إلى معنى الكلمة غير المفید . وهي من المجاز المرسل الذي علاقته التقييد
ثم الإطلاق .

كما نرى أن لعلاقة المجاز المرسل اعتبارات متباعدة عند البلاغيين ، ففي
القرن السابع تجد ابن الأثير قد اعتبرها من أقسام المجاز عامة .^(١) وفي القرن
الثامن نرى ابن الحليبي يتبع ابن الأثير ، وأمّا القزويني فقد أطلق عليها وجوهه
المجاز المرسل .^(٢) وفي القرن العاشر وجدنا السيوطي^(٣) قد أدخلها تحت
جهات المجاز .^(٤)

وأمّا في العصر الحديث فقد أطلق عليها الدكتور محمد بدري عبد الجليل
"قوانين التجوز"^(٥) والتي تتجلّى في جهات التجوز ، وبالتالي تعدد علاقات
استعمال الكلمة في غير ما وضعت له .

(١) الجامع الكبير . ص ٢٨

(٢) الإيضاح . ص ١٥٥

(٣) هو عبد الرحمن بن أبي بكر جلال الدين ولد عام ٤٩٨هـ وكان حافظاً
وإماماً وأديباً ومؤرخاً . له سمعة مصنف منها المزهر وإتقان في علوم القرآن ،
توفي عام ٥٩١هـ .

الأعلام . ج ٤ . ص ٧١

(٤) المزهر . ج ١ . ص ٣٥٩

(٥) المجاز وأثره في الدرس اللغوي . ص ٦٩

(ب) الاستعارة

من المعروف أن أسلوب الاستعارة يتكون من عدة أجزاء ، مستعار وهو لفظ المشبه به ، ومستعار منه وهو معنى المشبه به ، ومستعار له وهو معنى المشبه ، والمتحدث هو المستعير ، وإطلاق لفظ المشبه به على المشبه استعارة .

والاستعارة بأسلوبها هذا تعتبر من أقسام المجاز اللغوي ، لأن صعوبتها الاستعارة في اللغة طلب الإعارة ، فالغرن لا يستعير من الآخر إلا إن كان بينهما معرفة سابقة ، وهذا الحكم جار أيضاً في الاستعارة المجازية ، حيث لا يستعير أحد اللفظين للآخر إلا إن كانت بينهما علاقة معنوية ، ومن هذا المنطلق فُرِفت الاستعارة بتعريفات عديدة ذكرها البلاغيون منها :

" الاستعارة أن تزيد تشبيه الشيء بالشيء فتندع أن تفصح بالتشبيه وتظهره وتجريه إلى اسم المشبه به فتفصيل المشبه وتجريه عليه " (١)
أو " هي ما كانت علاقته تشبيه معناه بما وضع له " (٢) أي أنها " مجاز علاقته المشابهة " (٣) ومعنى ذلك أن مبناه على التشبيه (٤) كما يتضح من التعریف الأول .

وتحتاج الاستعارة إلى قرينة قد تكون حالية ، ويدخل ضمنها الإشارات والرموز والحركات وغيرها مما يدركها المشاهد فينقلها من فرد إلى آخر

(١) دلائل الإعجاز للبرجاني . ص ١١١

(٢) إلا يقلح . ص ١٥٨

(٣) الإتقان في علوم القرآن للسيوطى . ج ٢ . ص ٤٣

(٤) مفتاح العلوم . ص ١٨٣

بألفاظ صريحة أو من جنسها يحيط بهم المراد ، وقد تكون لفظية فتحمل معنى واحدا كما في قولك : «رأيت أسدًا يرمي » فكلمة يرمي قرينة على أن المراد هو الرجل الشجاع وليس الأسد الحقيقي لأن الرمسي لا يكون إلا من الإنسان ،

أو أكثر من معنى كقول بعض العرب :

فإن شَعافُوا العدْلَ وَإِلَيْهَا .. فَإِنَّ فِي إِيمَانِنَا نِيرَانًا (١)

فكلمة "شعافوا" باعتبار تعلقها بالعدل والإيمان قرينة على أن نيرانا استعارة للسيوف اللامعة المتوجة ، بدليل أن جوابه أنهم يحاربون ويقترون على الطاعة بالسيف . (٢)

أو عدة أمور قد اجتمعت معانيها وربط بعضها ببعض كما في قول المحتري :

وصاعقةٌ مِنْ نَصْلِهِ تَكْفِي بِهَا .. عَلَى أَرْؤُسِ الْأَقْرَانِ خَمْسُ سَحَابٍ (٣)

فقد استعار السحائب لأنماط المدح ، فذكر عددة أمور ومعان مجتمعة قرينة لتوضيح مراده فقال : "من نصله" فيبين أنه من نصل سيفه ثم قال : "على أرؤس الأقران" ثم قال : "خمس" أي ذكر عدد أصابع اليد فهنا من مجموع ذلك غرضه . (٤)

(١) الخصائص ج ٣٠ ص ١٧٦

(٢) الإيضاح ٠ ص ١٦٤

(٣) ورد البيت بالرواية المذكورة في كتاب "مفتاح العلوم" للسكاكى ٠ ص ١٧٧
وفي الديوان / تحقيق الصيرفي ٠ ج ١ ٠ ص ١٧٩ ذكر برواية أخرى
"في كفة ينكتفي "

(٤) مفتاح العلوم ٠ ص ١٧٧

ويبدو أن الدكتور محمد بدري عبد الجليل قد اعتبر قرينة الاستعارة من قوانين التجوز التي لا يجوز استعمال المجاز إلا بها،^(١)

الفرق بين الاستعارة والكذب :

في الاستعارة نقل من الأصل إلى الفرع^(٢)، وقد يؤدي هذا النقل إلى اعتبارها من الكذب، لذا حرص الملايغيون على بيان الفرق بينهما فقيل : إن الاستعارة تفارق الكذب من وجهين :

أحد هما : أن الداعي في الاستعارة مهنية على التأويل، أي تأويل دخول المشبه في جنس المشبه به، بأن يجعل أفراد المشبه به قسمين : متعارفاً وغير متعارفاً أما الكذب فلا تأويل فيه، لأن الكاذب يتبرأ من التأويل.

وثانيهما : أن الاستعارة تعتمد على نصب القرينة لأن المراد بها خلاف الظاهر الذي هو الأصل. والكذب لا تنصب فيه القرينة على إرادة خلاف الظاهر، لأن الكاذب يجد في ترويج ظاهر الكلام وتسويغ صحته عند السامع.^(٣)

(١) المجاز وأثره في الدرس اللغوي . ص ١٨

(٢) الجامع الكبير . ص ٨٤

(٣) مفتاح العلوم . ص ١٢٦ ، لا يضاف . ص ١٦٤

أقسام الاستعارة :

ذكر البلاغيون أقساماً عديدة للاستعارة باعتبارات مختلفة ، وهذه الأقسام تدخل تحت المجاز اللغوي . ويمكن إجمالها فيما يلي :

أولاً :

باعتبار ذكر لفظ المستعار وإضماره تنقسم إلى تصريحية ومكتبة :

التصريحيه : "أن يكون الطرف المذكور من طرف التشبّه هو المشبه به" (١)

نحو قوله تعالى :

"**كِتَابُ أَثْرَلَنَاهُ إِلَيْكَ لِتُخْرِجَ النَّاسَ مِنَ الظُّلُمَاتِ إِلَى النُّورِ**" (٢)

في قوله "ظلمات ، النور" استعارة تصريحية حيث استعيرت الظلمات للضلالة ، والنور للإيمان ، لأن في الأول يتشابهان في عدم اهتداء صاحبهما وفي الثاني يتشابهان في المهدىة .

المكتبة : "أن تذكر المشبه وتزيد به المشبه به **ذا الا على ذلك ينصب قرينة** تتصلبها ، وهي أن تتنسب إليه وتضيف شيئاً من لوازمه المشبه به المساوية" (٣) نحو قول أبي تمام :

"**لَمَّا انتَضَيْتَكَ لِلْخُطُوبِ كُفِيْتُهَا**" (٤)

فالشاعر شبه مدد وحه بالسيف ، لأن كل منهما يلجمأ إليه في العروب والشدائد ، ولكنه حذف المشبه به ، وأبقى شيئاً من لوازمه وهو الانتضاض .

(١) مفتاح العلوم . ص ١٧٦

(٢) آية (١) من سورة إبراهيم

(٣) مفتاح العلوم . ص ١٢٩

(٤) ديوان أبي تمام / تحقيق محمد عزام . ط ٢ ج ٠٢ ص ٣٠ وتمامه :

"**وَالسِيفُ لَا يَكْفِيكَ حَتَّى يُنْتَضَ**"

ثانياً :

وتنقسم باعتبار الطرفين أي المستعار له والمستعار منه - إلى وفاقيـة

وعناد يـة :

فالوفاقـية هي إذا أمكن اجتماع الطرفين في شيء واحد (١) نحو قوله تعالى

«أَوْمَنْ كَانَ مِيَّا فَأَحَيَّنَا» (٢)

ففي أحيـناه استعارة للهـادـية ، وإـلـاحـيـةـ والمـهـادـيـةـ يمكن اجـتمـاعـهـماـ فـيـ مـوـصـوـفـ وـاـحـدـ ؛ لـذـاـ سـمـيـتـ وـفـاقـيـةـ لـمـاـ بـيـنـ الـطـرـفـيـنـ مـنـ وـفـاقـ .

والعنـادـيـةـ هي : إذا لم يمكن اجتماع طرفـيـ الاستـعـارـةـ فيـ شـيـءـ وـاـحـدـ (٣) مثلـ استـعـارـةـ اـسـمـ المـعـدـوـمـ لـلـمـوـجـوـدـ وـعـكـسـهـ نـحـوـ قـوـلـهـ تـعـالـىـ :ـ «ـ مـيـّـاـ»ـ مـنـ الـآـيـةـ السـابـقـةـ ،ـ لـأـنـ الـمـوـتـ وـالـكـفـرـ لـاـ يـجـتـمـعـانـ .ـ

ثالثاً :

وتنقسم باعتبار اللـفـظـ المـسـتـعـارـ إـلـىـ أـصـلـيـةـ وـتـبـعـيـةـ :

فـالـأـصـلـيـةـ : أنـ يـكـونـ المـسـتـعـارـ اـسـمـ جـنـسـ كـرـجـلـ وـأـسـدـ وـكـيـامـ (٤) وـقـمـودـ (٥) .

وـالـتـبـعـيـةـ بـ. ـ ماـ تـقـعـ فـيـ غـيرـ اـسـمـ الـأـجـنـاسـ كـالـأـفـعـالـ وـالـصـفـاتـ المشـتـقةـ مـنـ

وـكـالـحـرـوفـ ـ (٦)

(١) علم البيان . د . البيومي . ص ٩٥

(٢) آية (١٢٢) من سورة الأنعام

(٣) علم البيان . د . البيومي . ص ٩٥

(٤) لعلـهـ مـنـ الـأـفـضـلـ أـنـ يـسـبـقـ بـ "ـ أـوـ مـصـدرـ"

(٥) مفتاح العلوم . ص ١٧٩

(٦) المصدر السابق . ص ١٨٠

رابعاً :

وتنقسم باعتبار الجامع إلى قسمين :

أحد هما : " ما يكون الجامع فيه داخل في مفهوم الطرفين " (١) كاستعارة الطيران للعد والسريع كما في الحديث الشريف :
 " خير الناس رجل مسّك عيّنان فرسنه كلما سمع همزة طار إليها " (٢)
 فالطيران والعد والسريع يشتركان في أمر داخل مفهومهما ، وهو قطع المسافة بسرعة .

والثاني : " ما يكون الجامع فيه غير داخل في مفهوم الطرفين " (٣) كما في قوله تعالى :

" أهدينا الصراط المستقيم " (٤)

فاستعارة الصراط للّذين بجامع أن كلا منهما يوصل إلى المطلوب ، وهذا الجامع - وهو الوصول - غير داخل في مفهوم الصراط ومفهوم الدّين .

وكما تنقسم باعتبار الجامع إلى عامية وخاصة :

العامية " المبتلة لظهور الجامع فيها " (٥) نحو قولك : وردت بحراً

(١) الإيضاح . ص ١٦٥

(٢) ورد الحديث في صحيح سلم بهذا النص " منْ خيرِ معاشرِ الناسِ لَهُمْ ، رجلٌ مسّك عيّنان فرسنه في سبيل الله بطير على متنه . كلما سمع همزة أو فزعَة طارَ عليه"

ج ٣ . ص ١٥٠٣ . و استدل به د . الهيامي / في علم المبيان ص ١٢٢

(٣) الإيضاح . ص ١٦٦

(٤) آية (٦) من سورة الفاتحة

(٥) الإيضاح . ص ١٦٦

والخاصة " الفريبة التي لا يظفر بها إلّا من ارتفع عن طبقة العامة " (١) نحو
قول طفيل الغنوي : (٢)

وَجَعَلْتُ كُورِيْ فَوَقَ نَاجِيَةً . . . يَقْتَاتُ شَحْمَ سَنَامِهَا الرَّحْلُ (٣)
وموقع اللطف والغرابة أنه استعار الآقيات لإذاب شحم السلام فلفظ " يقتات "
فيها استعارة يتجلّى فيها الخفاء :

خامساً :

وتتقسم باعتبار الخارج إلى ثلاثة أقسام :

أحدٰها المطلقة : " هي التي لم تقرن بما يلائم المستعار له ، أو المستعار
منه ، أو تقرن بما يلائمهما معاً " (٤) فمثال الأول قوله تعالى :
" وَتَرَكَاهَا بَعْضَهُمْ يَوْمَئِرٍ يَوْجُ فِي بَعْضٍ وَنُفْخَ فِي الصُّورِ فَجَعَلْنَاهُمْ
جَمِيعاً " (٥)

فاستعار الموج لا ضطرب هؤلاء بجماع شدة الحركة والاختلاط ، ولم يذكر
ما يلائم المستعار منه أو المستعار له .

(١) الإيضاح . ص ١٦٦

(٢) هو طفيل بن كعب الغنوي ، ويقال له في الجاهلية المُحَبّ لحسن شعره .

الشعر والشغراً . ج ١ . ص ٤٥٣

(٣) نقد الشعر لقدماء . ص ٤٤ . ٢٠

(٤) علم البيان . د . بدوي طبانه . ص ١٨٦

(٥) آية (٩٩) من سورة الكهف

ومثال الثاني : قول كثير عزة : (١)

رمتي بسهم ريشة الكحل لم يضر

ظواهر جلدي وهو للقلب جار (٤)

فاستعار السهم للطرف ، والجامع بيدهما هو التأثير ، ثم ذكر الريش وهو ما يلائم المستعار منه ، كما ذكر الكحل وهو ما يلائم المستعار له ،

وثانيها المجردة : " وهي التي تقترب بما يلائم المستعار له " (٣) نحو قول

البحتري :

يؤدُّون التهيبة من بعيد . . . إلى قعرِ من الإيوان بار (٤)

ففي " قمر " استعارة مجردة ، لأنها قرنت بما يلائم المستعار له وهو قوله :

" من الإيوان "

ثالثها المرشحة : وهو التي تقترب بما يتعلق بالمستعار منه أو هي كذلك " متى عقبت بصفات أو تفريع كلام ملائم للمستعار منه " (٥) وشال ذلك قوله تعالى :

(١) هو كثير بن عبد الرحمن بن أبي جمعة ، من خزاعة.

الشعر والشعراء . ج ١ . ص ٥٠٣

(٢) ذكر البيت في الديوان برواية أخرى : " لم يصب ، في القلب " / جمجم
وشرح د . إحسان عباس ، وبين أن هذا البيت مما زاده بيبريس على
القصيدة ولم ترد فيها حسب رواية منتهي الطلب . وهو مذكور في الواحدي .
وastدل به د . طبابة / في علم البيان بالرواية المذكورة في المتن .

(٣) علم البيان . د . بدوي طبابة . ص ١٨٦

(٤) الديوان . / مما قاله في مدح الفتح بن خاقان . ج ٢ . ص ٧٢٦

(٥) مفتاح العلوم . ص ١٨٢

”أُولئِكَ الَّذِينَ اشْتَرَوُا الضَّلَالَةَ بِالْهُدَىٰ فَمَا رَبَحُتْ تِجَارَتُهُمْ“^(١)
 فالشاهد في ”اشتروا“ ثم إتباعه بالربح والتجارة ، حيث استعار الاستئناف
 للاختيار ، ثم أتبعه بالربح والتجارة اللذين من متعلقات الاستئناف ، ومعنى ذلك
 أنه راعى ما يلائم المستعار منه .

والترشيح أبلغ من الإطلاق والتجريد لما فيه من قوة في تحقيق المبالغة
 التي تؤديها الاستعارة ، ويليه الإطلاق ، وأقلها درجة في المبالغة : التجريد ،
 لأنّه يشير إلى التشبيه بذكر ما يلائم المشبه فيضعف من الادعاء الذي صورته
 الاستعارة .^(٢)

(١) آية (١٦) من سورة البقرة

(٢) الإيضاح . ص ١٢٢ ، علم البيان . د . البيومي . ص ١٤٨

(ج) الاستعارة التمثيلية والمجاز المركب

يرى جمهور البلاغيين (١) أن المجاز المركب والاستعارة التمثيلية والتمثيل ، والتمثيل على حد الاستعارة ، هي ألفاظ متداولة تدل على معنى واحد ، فليس هناك مجاز مركب إلاً ويكون استعارة تمثيلية . (٢) وعرف المجاز المركب بأنه : "اللُّفْظُ الْمُرْكَبُ الْسَّتْعَمِلُ فِيمَا شَهِيَ بِمُعْنَى سَاءَ الْأُصْلِيِّ تَشْبِيهُ التَّمثِيلَ لِلْمَهَاجَةِ فِي التَّشْبِيهِ" (٣) ، ويبدو لي أن هذا التعريف قريب من تعريف الاستعارة ، ويعتمد في كل منها على علاقة المشابهة ، إلا أن الحكم هنا يجدر على اللُّفْظِ فِي التَّرْكِيبِ .

ويرى الشيخ سعد الدين التفتازاني (٤) أن تخصيص المجاز المركب بالاستعارة فيه نظر ؛ لأن استعمال المركب في غير ما وضع له يكون لعلاقة ، فإن كانت العلاقة للمشابهة فاستعارة والإلا فغير استعارة . (٥) وتوضيح ذلك أنه إذا استعمل المركب في غير ما وضع له لعلاقة ، وكانت هذه العلاقة هي المشابهة فيكون استعارة تمثيلية ، وإن كانت العلاقة لغير المشابهة كاللازم مثلاً فيكون مجازاً مركباً .

(١) كالقرزيوني

(٢) علم البيان . د . البيومي . ص ١٥٢

(٣) الإيضاح . ص ١٢٣

(٤) هو مسعود بن عمر بن عبد الله التفتازاني سعد الدين ، من أئمة العربية والبيان والمنطق ، من كتبه "تهذيب المنطق" ، المطول في البلاغة .

الأعلام . ج ٨ . ص ١١٣

(٥) شروح التلخيس - مختصر السعد . ج ٤ . ص ١٤٦

ومن الممكن أن يكون قاس هذا الحكم على حكم ما يرد في اللفظ ثم فهو إذا استعمل في غير ما وضع له وكانت العلاقة بينهما الشابهة سمي استعارة ، وإن كانت لغير الشابهة سمي مجازاً مرسلًا ، وعليه يكون الحكم في المركبات أيها والموضوعة فسي غير ما وضعت له في أصل اللغة ، فإن كانت العلاقة هي الشابهة كانت استعارة تشيلية ، وإن كانت لغير الشابهة سميت مجازاً مرسلًا مركباً ، (١)

فالمجاز المركب والاستعارة التشيلية ليسا تسميتين لشيء واحد ، ويتكرز الا خلاف بينهما في نوع العلاقة كما ذكرنا . ويتبين الفرق بينهما جلياً حين نعرض هذه الشواهد والأمثلة لترى ما فيها :

قوله عز وجل :

"يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَقْدِمُوا بَيْنَ يَدَيِ اللَّهِ وَرَسُولِهِ" (٢)

يُعْدُ التقدم بين يدي الرجل خروجاً عن متابعته ، لذا اعتبر قوله تعالى : "لا تقدموا بين يدي الله ورسوله" مثلاً للنهي عن ترك اتباع الله ورسوله ، ومعنى ذلك أنه استعير التركيب الدال على المشبه به وهو "بين يدي الله ورسوله" للتعبير عن المشبه وهو "ترك الاتباع" ، لما بينهما من علاقة المشابهة.

ونحو قوله تعالى :

"إِنَّكَ لَا تُسْمِعُ الْمَوْتَقِيَّ لَا تُسْمِعُ الصَّمَدَ الدُّعَاءَ" (٣)

في الآية الكريمة شبهة الكفار بالموت والصم ، بالرغم من أنهم أحيا صاحح الحواس، لأنهم لا يعون ما يسمعون ولا ينتفعون به ، فأتيت بأسلوب "لا تسمع الموتى

(١) علم البيان . د . البيومي . عن ١٦٠

(٢) آية (١) من سورة الحجرات

(٣) آية (٨٠) من سورة النمل

ولا تسمع الصم " للشمبير من حالتهم ، ومعنى ذلك أنه استعمل التركيب الدال على المشبه به للدلالة عن المشبه ، لما بينهما من غلامة المشابهة ،
ونحو قول رسول الله صلى الله عليه وسلم حكاية عن بخش النسوة في حديث

أم زرع :

" زوجي ليل تهامة ، لا حرّ ولا بردّ ، ولا وخامة ولا سامة " (١)
أرادت المرأة أن تصف زوجها بالاعتدال في تصرفاته ، ولكنها لم تصرح بهذا
المعنى وإنما استعملت التركيب " ليل تهامة " - وهو المعروف باعتداله في الحر
والبرد ، والطول والقصر - للدلالة على صفات زوجها ، أي أنها استعارت التركيب
الدال على المشبه به للمشبي ، لما بينهما من علاقة المشابهة .

ونحو قول عمير بن الأبيهم : (٢)

راح القطين من الأوطان أو بكرها .. وصدقا من نهار الأمس ما ذكروا
قالوا لنا وعرفنا بعد بيتهما .. قولاً فما وردوا عنه ولا صدرؤا (٣)

(١) ذكر الحديث في صحيح سلم . ج ٤ . ص ٨٩٢ (كتاب الأمارة) بهذه النص
" زوجي كليل تهامة ، لا حرّ ولا قرّ ، ولا مخافة ولا سامة " . واستدل به
د . عز الدين السيد في كتابه " الحديث النبوى من الوجهة البلاغية " .
ص ٢٩٣ بالنص المذكور في المتن .

(٢) هو عمرو بن الأبيهم بن أفلت التغلبي ، نصراني جزري ، كثير الشعر ، وقيل
اسمه عمير ، ويقال هو أعشىبني تقلب .

معجم الشعراء للمرزياني . ص ٦٩ - ٧٠

(٣) ذكر البيتان في كتاب " نقد الشعر لقدماء " . ص ١٨٢ برواية أخرى وهي :
راح القطين من الشفراً أو بكرها .. وصدقا من نهار الأمس ما ذكروا
قالوا لنا وعرفنا بعْض بيتهما .. قولاً فما وردوا عنه وما صدرؤا
واستدل بهما د . بدوي طبانه في / علم البيان . ص ١٨٨

أراد بقوله "فما وردوا عنه ولا صدروا" ما تعددوا أو تجاوزوه ، ولكنه لم يذكر التعدية والتجاوز بل عبر عنهم بالورد والصدر ، أي أنه استعمل التركيب الدال على المشبه به للتعبير عن المشبه ، وذلك لما بينهما من علاقة المشابهة.

ونحو ما كتبه الوليد بن يزيد لما بوضع بالخلافة إلى مروان بن محمد :

وقد بلغه تردد في البيعة له :

"أماً بعد فإني أراك تُقدم رجلاً وتؤخر أخرى ، فإذا أتاك كتابي هذا فاعتمد على أيّهما شئت والسلام ." (١)

أراد أن يعبر عن تردد في البيعة ، فشبهه بهيئة من يتردد في الذهاب لأمر ما فيقدم رجلاً ثانية ، ويؤخرها ثانية أخرى ، فاستعار هذه الصورة الحسية للتعبير عن تردد في البيعة لعبيضة الخليفة ، ومعنى ذلك أنه استعمل التركيب الدال على المشبه به للمشبه لما بينهما من علاقة المشابهة.

ونحو قول داود بن علي في خطبته :

"الآن قد أخذ القوس باريها ." (٢)

أراد بقوله هذا "الخلافة ومن يقوم بها مع حسن تصرفه" ، ولكنه لم يذكر هذا المعنى بل أتنى بالأسلوب المركب الذي يدل على جدارته بالخلافة وهو قوله : "أخذ القوس باريها" ، أي أنه استعار الأسلوب المركب الدال على المشبه به للمشبه لما بينهما من مشابهة في المعنى .

(١) وهذا من أمثلة الشيخ عبد القاهر الجرجاني في التشيل الذي يجيء على حد الاستعارة . / دلائل الإعجاز . ط ٥ . ص ٤٤ .

(٢) من أمثلة الاستعارة التشيلية لدى الجرجاني . / أسرار البلاغة . ج ٢ .

كل هذه الشواهد والأمثلة من الاستعارة التشيلية ، وال العلاقة فيها تقوم على المشابهة .

ومتي اشتهر التشيل وعرف سُمّي مثلاً (١) ، والأمثال لا تغير ، فالشلل يشبه مرضه بمورده ، وينقل لفظه كما هو بلا تصرف . وما يتمثل به قول المتنبي : **وَمَنْ يَجْعَلِ الضِّرْغَامَ لِصِيدِ بَازَهُ :: تَصِيدَهُ الضِّرْغَامُ فِيمَا تَصِيدَهُ** (٢)

* * *

ونحو قول رسول الله صلى الله عليه وسلم :
مَنْ كَذَّبَ عَلَيَّ مُعَمَّدًا فَلَيَتَبَوَّأْ مَقْعَدَهُ مِنَ النَّارِ (٣)
 في قوله " **فَلَيَتَبَوَّأْ** " إنشاء لأنّه أمر بالتبّؤ ، ولكن الفرض منه هو إلا خبار بـه ، فاستعمل الأسلوب الإنساني مكان الخبر لعلاقة اللزوم .
 ونحو قول الشاعر : (٤)
هَوَىٰي مَعَ الرُّكْبِ الْيَمَانِينِ مُضِعُّدٌ :: جَنِيبٌ وَجَسَانِي بِمَكَّةَ مُؤْتَقٍ (٥)

(١) التلخيص للقرزيوني . ص ٣٤

(٢) الديوان . تحقيق عبد الحق . ص ٣٢٢

(٣) صحيح البخاري . ج ٢ . ص ٩٧ (كتاب العلم)

(٤) ذكر في ديوان الحماسة ، ج ١ ، ص ٥١ ، أن الشاعر هو جعفر بن علبة الحارثي . وهو جعفر بن علبة بن ربيعة ، من بنى الحارث بن كعب ، شاعر أموي عباسي مقتل . وكتبه أبو عارم .

معجم الشعراء في لسان العرب . د . ياسين الأيوبي . ط ١ ص ٠١ ص ١٠٢

(٥) ورد البيت في ديوان الحماسة وروي بـ " جثمني " . ج ١ ص ٥١ ، واستدل به د . البيومي في / علم البيان . ص ١٦٠ بالرواية المذكورة بالمتن .

المركبات الخبرية موضعه للإخبار بضمونها ، وفي قول الشاعر يتجلّى أنه يخبر بأنّ هواه قد حطَّ من شأنه ، ومحبوبه قد يمتد مع الركب الميانيين وجسمه موافق مقيد بمكة . ولكن ذلك المركب لم يستعمل في المعنى السابق بل الفرض من قوله هو إظهار التحسُّر والحزن على مفارقة . وهذا التحسُّر والحزن لا زم للإخبار المذكور بالبيت الشعري لأنّ الإخبار بوقوع المكروه يلزم إظهار التحسُّر والحزن . فالشاهدان السابقان من أمثلة المجاز المركب ، والصلة فيها لغير المشابهة .

* * *

ولعلي أرى أنه يمكن أن ينظر إلى أمثلة المجاز المركب والاستعارة التصيلية من جانب المجاز المرسل والاستعارة . لأننا حين نحكم على الكلمة بالمجاز لا نحكم عليها وهي منفردة بل مع تركيمها في الجملة ، فليس هناك لفظ مركب (١) ففي جميع الحالات يكون الحكم على اللفظ بالمجاز ناتجاً من تضام الألفاظ في الجملة . فإن كانت الصلة المشابهة تعتبر من الاستعارة ، وإن كانت الصلة لغير المشابهة كان من المجاز المرسل .

كما يجدونا أن التشبيه والكتابية من أساليب المجاز اللغوي ، لأن الصلة في المجاز اللغوي تقوم على المشابهة كما في الاستعارة ، أو غير المشابهة كما في المجاز المرسل . وعليه يمكن أن نقول إنّ المجاز اللغوي يشمل :

(١) الذي أخذ بعين الاعتبار في تعريف المجاز المركب كما مر في تعريفه .

١- المجاز المرسل

٢- الاستعارة

٣- الكاية

٤- التشبيه

وقد تكلمت فيما سبق عن المجاز المرسل والاستعارة، وأتحدث الآن عن الكاية والتشبيه فيما يتعلق بمجازيتها.

الكتابية

والمراد بالكتابية : ^(١) أن يريد التكلم إثباتاً معنى من المعاني ، فلا يذكر باللفظ الموضوع له في اللففة ، ولكن يعني ^(٢) إلى محتوى هو ثالثي ورد في الوجود ، فيوبي " به إليه وبمحصله لليلًا عليه " ^(٣) .

وقيل إنها : " لفظ أريد به لازم معناه مع جواز إرادته معه " ^(٤) .

والأشملة على ذلك كثيرة شعو قولهم : " هو طويل النجاح وكثير رماي القدر " يريدون أنه طويل القامة ، وكثير القرى والضيافة ، وضمنها أيضاً " امرأة نőوم الصحن " بمعنى أنها مترفة مخدومة لديها من يقوم بأمرها . فأرادوا بذلك الأشملة معاني لم يذكروها بلفظها ، ولكن جاءت من وراء تلك المعاني .

وقد دار بين الملايين خلاف كبير عن كون الكتابية من الحقيقة أم — من المجاز ؟

ولكن الذي عليه معظم الملايين أن الكتابية من المجاز ، ومن هؤلاء ابن رشيق الذي أدخل الكتابية تحت المجاز ^(٥) ، والسكاكى الذي ينزل الكتابية من المجاز منزلة العركب من العفرد . ^(٦)

(١) دلائل الإعجاز . ص ١١٠

(٢) شروح التلخيص . ج ٤ . ص ٢٣٧ . ٠ ، الإتقان في علوم القرآن . ج ٢ . ص ٤٧ . ٠

(٣) العمدة . ج ١ . ص ٢٦٨ . ٠

(٤) مفتاح العلوم . ص ١٥٢ .

وهناك من يخرجون الكاتبة عن المجاز ، ونفهم الشيخ عز الدين بن عبد السلام الذي يرى أن الكاتبة ليست بمجاز ، (١) لأنك استعملت اللفظ فيما وضع له ، وأردت به الدلالة على غيره ولم تخرجه عن أن يكون مستعملاً فيما وضع له .

أما القزويني فيرى أن الكاتبة تخالف المجاز من جهة إرادة المعنى مع إرادة لازمه ، (٢) فهي ليست حقيقة لأن اللفظ الحقيقي هو المستعمل فيما وضع له ، والكاتبة ليست كذلك . كما أنها ليست مجازاً لأنه يشرط في المجاز القرينة المانعة عن إرادة المعنى الحقيقي ، والكاتبة ليست كذلك . ومعنى ذلك أنه ينظر إليها على أنها واسطة بين الحقيقة والمجاز ، وقد أشير إلى هذا في شروح التلخیص . (٣)

وقد تكلم الدكتور أحمد مطلوب في كتابه (٤) عن هذا الخلاف الذي دار بين البلاغيين في الكاتبة ، وتعرض لتلك الآراء ، كما وضح أن هؤلاء كانوا الكاتبة مجازاً الرازي (٥) الذي يرى حقيقة كثرة الرماد في قوله : " كثير الرماد " دليلاً على كونه جواداً ، وأن هذه الألفاظ قد استعملت في معانٍ لها

(١) الإشارة إلى إلا بجاز في بعض أنواع المجاز . ص ٥٨

(٢) التلخیص . ص ٢٣٢

(٣) شروح التلخیص . ج ٤ . ص ٢٣٨

(٤) فنون بلاغية . ط ١ . ص ١٢٠

(٥) هو أبو عبد الله محمد بن عمر بن الحسين بن الحسن بن علي التيمي المكري ، الملقب بـ فخر الدين الرازي المعروف بابن الخطيب الفقيه الشافعى ، فـ ساق أهل زمانه في علم الكلام والمعقولات وعلم الأولاد . وفيات الأعيان . ج ٤ .

الأصلية ، فالفرض من إفاده كونه كثير الرماد معنى يلزم الأول وهو الجسد ، ولو جو布 اعتبار المعانى الأصلية في الكاتبة لم تتعذر من المجاز .

ولعلى أرى أن الكاتبة أقرب إلى المجاز ؛ وذلك لأن المعنى المراد منها هو ما وراء ظاهر اللفظ ، ولكن الدلالة فيها دلالة عقلية ، وكذلك الحال ففي المجاز دلالة عقلية ، لأن العلاقة فيه تكون بحكم العقل .

وتتضح هذه الدلالة العقلية في رأي السكاكي حينما بين أن هناك ثلاثة أنواع للدلالة وهي : (١)

١- الدلالة التطابقية :

وهي دلالة اللفظ على تمام ما وضع له . وتسعن دلالة وضعية .

٢- الدلالة التضمنية :

وهي دلالة اللفظ على جزء ما وضع له أو جزء مسماه مع دخوله فيه .

٣- الدلالة الالتزامية :

وهي دلالة اللفظ على معنى خارج عن مسماه ، لازم له . وهي دلالة الكاتبة .

كما يرى أن الدلالتين الأخيرتين دلالتان عقليتان ، لتعلق مفهومهما الأصلي بمفهوم آخر دليل عليه بواسطة ذلك التعلق بحكم العقل .

ويبدو لي أنه بهذه الدليلين - المعنى المراد هو ما وراء ظاهر اللفظ ، الدلالة العقلية - نستطيع أن نبرهن على أن الكاتبة من المجاز ، ونرد على من عدّها من الحقيقة .

التشبيه

عَرَّفَ بِأَنَّهُ : "صَفَةٌ لِشَيْءٍ" بِمَا قَارِبَهُ وَشَاكِلَهُ مِنْ جَهَةٍ وَاحِدَةٍ أَوْ جَهَاتٍ كَثِيرَةٍ
لَا مِنْ جَمِيعِ جَهَاتِهِ ، لَا تَنْسَبَهُ مَنْاسِبَةً كُلِّيَّةً لِكَانَ إِيَاهُ (١)

وَتَوْجِيدُ شَوَاهِدَ وَأَمْثَالَةَ عَدِيدَةَ تَدْلِيلٍ عَلَيْهِ ، مِنْهَا قَوْلُهُ تَعَالَى :

"شَلُّ ما يُعْقِفُونَ فِي هَذِهِ الْحَيَاةِ الدُّنْيَا كَشَلٍ رَبِيعٍ فِيهَا صَرَّ" (٢)
فَشَبِهَ مَا أَنْفَقُوهُ بِالرَّبِيعِ الْبَارِدِ الَّتِي لَا يَجِدُ وَيُمْهِلُ مِنْهَا عِنْدَ مَا تَهْبَطُ عَلَى الزَّرْعِ تَذَهِّبُهُ
حَطَّامًا.

وَنَحْوُ قَوْلِهِمْ : "فَلَانٌ كَالْبَحْرِ"
يُورِدُونَ أَنَّهُ كَالْبَحْرِ فِي السَّماحةِ وَالْعِلْمِ.

وَيُتَكَوَّنُ أَسْلُوبُ التَّشْبِيهِ مِنْ أَجْزَاءٍ هِيَ :

١- المشبّه

٢- المشبّه به

٣- أدلة التشبيه الدالّ على كالكاف ونحوها

٤- وجه الشبه ، وهو المشترك الجامع بين المشبّه والمشبّه به
وَتَسْمَى هَذِهِ الْأَجْزَاءُ الْأُرْبَعَةُ أَرْكَانَ التَّشْبِيهِ تَوْسِعًا ، وَأَمَّا الرَّكْنُانِ
الْحَقِيقَيَانِ الْلَّذَانِ لَا يَخْلُو مِنْهُمَا تَشْبِيهُ فَهُمَا المشبّه والمشبّه به ، وَيَطْلُقُ عَلَيْهِمَا
طَرْفَا التَّشْبِيهِ . (٣)

(١) العددة . ج ١ . ص ٢٨٦

(٢) آية (١١٢) من سورة آل عمران

(٣) علم البيان . د . بدوي طبانه . ص ٥١

وقد اختلف البلاغيون في حقيقة التشبيه ومجازاته ، فذهب بعضهم إلى أنه ليس من المجاز كما يرى الشيخ عبد القاهر الجرجاني القائل بأن : " كل متعاط لتشبيه صمريح لا يكون نقل اللفظ من شأنه ولا من مقتضى غرضه ، فإذا قلت : زيد كالأسد ، وهذا التعبير كالشمس في الشهرة ، وله رأي كالسيف في المقام ، لم يكن منك نقل المفظ عن موضوعه . ولو كان الأمر على خلاف ذلك لوجب الآية يكون في الدنيا تشبيه إلا وهو مجاز ، وهذا محال لأن التشبيه معنى من المعانى وله حروف وأسماء تدل عليه فإذا صرّح بذلك ما هو موضوع للدلالة عليه كان الكلام بحقيقة كالحكم في سائر المعانى " .^(١)

بينما أدخله بعض البلاغيين تحت المجاز كابن رشيق ، لأنّه يرى أن المتشابهين في أكثر الأشياء إنما يتشاربوا بالمقارنة على المسامحة والاصطلاح لا على الحقيقة .^(٢)

وهناك من يتوسط في الأمر ، فيرى إنّ كان التشبيه بحرف اعتبر من الحقيقة ، وإن حذف منه فهو مجاز ،^(٣) بينما على أن الحذف من باب المجاز .^(٤) ويظهر لنا أن أصحاب هذا الرأي لا يعدون التشبيه المحذوف الأداة من المجاز ، وإنما المجاز ينحصر في حذف أدلة التشبيه من الأسلوب .

(١) أسرار البلاغة . ج ٢ . ص ٩٦

(٢) العمدة . ج ١ . ص ٢٦٨

(٣) الإشارة إلى الإيجاز في بعض أنواع المجاز . ص ٨٥

(٤) البرهان في علوم القرآن للزرκشي . ج ٣ . ص ٤١٥

ولعل القول بأن التشبيه من المجاز هو الأقرب إلى فضي وذلك لدخول التأويل في مفهومه ، ولأن دلالته تضمنيه ، وهي دلالة عقلية .
كما أن التشبيه يعتمد على عقد الصلة بين شيئين أو أشياء لا يمكن تفسيرها على الحقيقة ، ولو فسرت بذلك لا أصبح كذبا . (١)

للحظ

وقد خرجت من الفصل الثالث للباب الثاني باللاحظ الآتية :

- ١- لعلاقة المجاز المرسل اعتبارات متباينة عند البالغين .
- ٢- تحتاج الاستعارة إلى قرينة حالية أو لفظية ، وتنقسم إلى أقسام مختلفة باعتبارات مختلفة .
- ٣- بعض البالغين يهدون التشبيه والكناية من الحقيقة ، وبعضهم يجعلونه من العجائز .

الباب الثالث

أثر المجاز اللغوي

في إثراء اللغة العربية

الفصل الأول : قيمة المجاز ومكانته بين وسائل إثراء اللغة

* المجاز وسيلة أساسية في إثراء اللغة العربية

* المجاز وسيلة ثانوية في إثراء اللغة ويظهر في :

أ - توليد الترافق

ب - إيجاد المشترك الفظي والتضاد

الفصل الثاني : دراسة تحليلية لمواد مختارة من بعض المعاجم

(تظهر قيمة المجاز وأثره في إثراء اللغة)

الفصل الأول

قيمة المجاز ومكانته بين وسائل إثارة اللغة

تكلم اللغويون القدماً عن قيمة المجاز ودوره في إثارة اللغة ، إلا أنه لم يفصلوا الحديث فيه ، بل اكتفوا بذكر دوره المتجلّي في الاتساع ، كابن جنني الذي يري أنّ وقوع المجاز في اللغة يكون لثلاثة معانٍ منها الاتساع . (١)

كما نجد البلاعيين وضمنهم ابن رشيق الذي يعلق على ماذكره من أمثلة المجاز بقوله : "ولكنه مجاز ملبيح واتساع" (٢)

وقال في الاستعارة أيضاً : "إنما هي من اتساعهم في الكلام اقتداراً وداللة ، ليس ضرورة لأنّ ألفاظ العرب أكثر من معانيهم ، وليس ذلك في لغة أحد من الأمم غيرهم ، فإنما استعاروا مجازاً واتساعاً ألا ترى أن للشيء عندهم أسماء كثيرة وهم يستعيرون له مع ذلك ؟" (٣)

فهو يقرن بين المجاز والاتساع .

أما الجرجاني فيقول : "إن لهذا الضرب اتساعاً ، وتفتنا لا إلى غاية" (٤) كما قال في موضع آخر : "إن طريق المجاز والاتساع في الذي ذكرناه قبل ، أنك ذكرت الكلمة وأنت لا تزيد معناها ، ولكن تريد معنى ما هو رد له ، أو شبيهه فتجوز بذلك في ذات الكلمة ، وفي اللحظ نفسه" (٥)

(١) الخصائص . ج ٢ . ص ٤٤٢

(٢) العمدة . ج ١ . ص ٢٦٢

(٣) المصدر السابق . ص ٢٢٤

(٤) دلائل الإعجاز . ص ١١٠

(٥) المصدر السابق . ص ٢٩٢

فهو أكثر وضوحاً حيث تكلم عن الاتساع أثناً حديثه عن المجاز.

ونرى ابن الأثير يقول : "قولنا : زيد أسد . فان زيداً إنسان . والأسد هو هذا الحيوان المعروف . وقد جزنا من الإنسانية إلى الأسدية ، أي عيرنا من هذه إلى هذه لوصلة بينهما ، وتلك الوصلة هي صفة الشجاعة . . . وقد يكون العبور لغير وصلة . وذلك هو الاتساع كقولهم في كتاب "كليلة ودمنة" قال الأسد : وقال الشجلب فإن القول لا وصلة بينه وبين هذين بحال من الأحوال وإنما أحسرى عليهما اتساعاً محضاً لا غير " . (١)

أي أنه خصص المجاز الذي علاقته غير المشابهة بالاتساع .

أما المحدثون فقد اتفقوا على دور المجاز في إثراً اللغة ، ولكنهم اختلفوا في بيان مكانة المجاز بين وسائل أو طرق إثراً اللغة .

فمنهم من يعتبر المجاز مظهراً من مظاهر التطور الدلالي . (٢)

كما نرى منهم من يقول : "إذا تدبّرت المأثور من ألفاظ اللغة ، وجدتـه في الجملة لا يخلوـا من ثلاثة : إما أن يكون مرتجلاً أو مشتقاً ، أو منقولاً على وجهـه من وجوهـ المجاز ، وهذهـ الثلاث هي طرقـ الوضـعـ التي تقلـبتـ عليهاـ اللغةـ" . (٣)

فـهو يـعدـ المجـازـ من طـرقـ الوضـعـ الـتيـ تسـاعـدـ عـلـىـ نـوـالـلغـةـ .

(١) المثل السائر لابن الأثير . ج ١ . ص ١٠٥

(٢) دلالة الألفاظ د . إبراهيم أنيس . ط ١ . ص ١٢٤ ، علم اللغة د . وافي .

ط ٢ . ص ٣١٣ ، فقه اللغة وخصائص العربية لمحمد المبارك . ط ٦ .

ص ٢١٨ ، في اللغة دراستها د . محمد عيد . ص ٢٤٢ .

(٣) تاريخ آداب العرب لمصطفى صادق الرافعـيـ . ج ١ . ص ١٧٣ .

ويعضمهم يرى أن من عوامل توسيع اللغة ما يأتي :

- ١- الترافق
- ٢- المجاز
- ٣- المشترك اللغطي والتضاد
- ٤- الاشتراق
- ٥- المعرّب والد خيل.

فالمجاز عند هم وسيلة من وسائل إثراء اللغة .

وذهب لهم من يقول إن من وسائل إثراء اللغة :

- ١- الاشتراق
- ٢- النحت
- ٣- الترافق ومن أسباب كثرته في اللغة :

 - أ- المهجات
 - ب- الصفات
 - ج- التطور اللغوي
 - د- الاقتراء

- ٤- المشترك اللغطي والتضاد ومن عوامل نشأتها :

(١) العرب والعربية للسيد عبد الرحمن العيدروسي . ص ١٠٥ ، كلام العرب من قضايا اللغة العربية د . حسن ظاظا . ص ٥١

(٢) فقه العربية د . رمضان عبد التواب . ط ١ . ص ٢٥٢ ، فقه اللغة د . وافي . ط ٦ . ص ١٦٢

- أ - المجاز
- ب - الممجات
- ج - الاقتراف
- د - التطور اللغوي
- هـ - المهرّب والدخيل .

ويندولي أنه يمكن إرجاع بعض أسباب نشأة الترادف والمشترك اللغظسي والتضاد إلى المجاز ، فالصفات يمكن إضافتها إلى الانتقال من الخاص إلى العام في المجاز .

والتطور اللغوي إذا كان في معنى الكلمة ودلالة ، فإنه يكون من **المجاز لأن** : "الحقيقة والمجاز ليستا سوى مظهر للتطور الدلالي " (١) ^٢
وعليه يُعدُّ المجاز عند هؤلاء من الأسباب غير المباشرة التي تُشَرِّي اللغة .

تبينَ ما سبق أن للمجاز دوراً هاماً في إثراء اللغة ، ولهذا الدور وجهان :

الوجه الأول أن له دوراً أساسياً في إثرائها ، والثاني أن له دوراً هاماً في إيجاد وسائل إثراً : الترادف والمشترك اللغظسي .
وفيما يلي تفصيل القول في كل وجه منهما على حده .

أولاً : المجاز وسيلة أساسية في إثراه اللغة العربية :

تحدد المغويون القدماً عن دور المجاز في إثراه اللغة كما وضحت فيما سبق ، وذكروا أن من الأمور التي تدعوهم إلى اللجوء إلى المجاز الاتساع ، وقيل : " إنما يقع المجاز ويعدل إليه عن الحقيقة لمعان ثلاثة وهي الاتساع والتوكيد والتشبيه " (١)

ومثلوا لذلك بشواهد عديدة منها قول النبي صلى الله عليه وسلم في الفرس :

" هو بحر "

فيتجلى الاتساع في أنه زاد في أسماء الفرس (٢) البحر ، فيستعمل هذا اللفظ استعمال بقية الأسماء للفرس ، ولكن بشرط وجود القرينة التي تمنع الشبهة من إرادة المعنى الأصلي .

فكان العرب يفرعون من معاني الكلمات فروعاً كثيرة بالمجاز والاستعارة ثم يجرون عليها الألفاظ التي تناسبها ، وكأنهم يستغلونها استغلالاً معنوياً مثل استغلالهم للألفاظ ، حين يقللون مادتها بما يناسبها في التأليف من العدوى والمناسبة ، فيفرعون الألفاظ المترابطة فروعًا كثيرة يجرونها على المعاني المتباينة . (٤) وذلك حتى تستطيع اللغة أن تخدم أغراض هذه الحياة التي استفاضت معانيمها واستبهرت .

(١) الخصائص ج ٢ ص ٤٢

(٢) ورد في صحيح البخاري قوله صلى الله عليه وسلم : " وَجَدْنَا فَرْسَكُمْ هَذَا بَحْرًا " ج ٤ ص ٣٢٥ (كتاب الجهاد)

(٣) من أسماء الفرس : الطِّرْفُ . جوار .

(٤) تاريخ آداب العرب . ص ٢١٨

ويؤدي استعمال هذه المعاني المترفة من الكلمات - مع مرور الزمن - إلى تغيرات مختلفة قد تصيب معاني تلك الكلمات ، لأن المعاني لا تثبت على حال بل تتبع الظروف التي تحيط بها .

وعبر بعض اللغوين عن هذه التغيرات التي تصيب المعنى ، بالتطور الدلالي (١) وهو تطور مستمر للفة .

ونرى أنهم يعزون التطور الدلالي للكلمات إلى عوامل كثيرة (٢) ، منها ما يمكن رده إلى المجاز . وهي العوامل التي تتعلق باستخدام الكلمات ، فالدالة الكلمة تتغير تبعاً للحالات التي يكثر فيها استخدامها ، فكثرة استخدام العام مثلاً في بعض ما يدل عليه ، مع مرور الأيام يزيل معناه العام و يجعله مقتضاً على معناه الخاص الذي شاع فيه استعماله .

وهناك شواهد عديدة على هذا النوع ، منها المفردات التي كانت تستعمل بمعناها العام ، ثم شاع استعمالها في الإسلام بمعنى الخاص ، ولا سيما الكلمات التي تتعلق بالعقائد والشعائر والنظم الدينية ، كالصلوة والحج وغيرهما ، فالصلوة معناها الدعاً ولكن لما جاء الإسلام أصبحت تستعمل في العبادة المعروفة ، لا شتمالها على مظاهر الدعاً ، وأصبحت قاصرة عليه ، وكذلك كلمة "الحج" فمعناها في الأصل هو قصد الشيء والاتجاه إليه ، ولكن شاع استعماله في أداء فريضة الحج أي قصد البيت الحرام ، حتى أصبح مدلوّنه الحقيقي مقصراً على أداء الركن الخامس من أركان الإسلام . وأيضاً كلمة "الرّبّا" فهي في الأصل زيارة ثم شاع استعمالها في زيادة المال عن طريق الحرام .

(١) دلالة الألفاظ . ص ١٢٤ ، علم اللغة . ص ٣١٣ ، في اللغة دراستها .

بإضافة إلى أن هناك كلمات أخرى تسلك نفس الأمر ، فكلمة "الرَّتْ" كانت تطلق على الخسيس من كل شيء ، فيقال : "ثقلوا رَتَةَ الْبَيْتِ وَهُنَّ أَسْقَاطُهُ" ولكن بعد ذلك قصر مد لولها على الخسيس من الفراش والملابس ، لكثرة استخدامها في هذين المعنيين .
وكذلك كلمة "أنيق" ففي الأصل تطلق على ما ينتقى أفضله ، ثم شاعت بعد ذلك بمعنى الحسن والإعجاب .

كما أن استخدام المعنى الخاص مكان المعنى العام يزيل خصوص المعنى ، ويكتسبه العمومية مع مرور الزمن عليه ، وأمثلة ذلك كثيرة كالهأس في الأصل الحرب ، ولكثره تداوله في كل شدة اكتسب عموم المعنى وأصبح يستخدم في الشدة عموماً فيقال : "فلان ذو بأس" و "وقع في البُؤس والهُبُس" و "ابتأس بذلك إذا اكتأب واستكان من الكآبة" .

ونحو كلمة "الورد" أصله إتيان الماء وحده ، ثم صار إتيان كل شيء ورداً ، لكثره استخدامه في المعنى العام فيقال : "وردتُّ الْبَلَدَ" و "ورَدَ عَلَيَّ كِتَابٌ سَرَرَنِي مَوْرِدُهُ" و "ورد عليه أمر لم يطقه" و "شَعْرَ وَارَّ" ، أي يرد الكل (١) الطوله و "أرنية واردة ، أي مقبلة على السبلة" (٢) .

وكذلك كثرة تداول المعنى المجازي للكلمة يؤدى غالباً إلى خفاء المعنى الحقيقي وإحلال المعنى المجازي محله ، وهذا الانتقال في المعنى يتم بطريق عديدة أوضحتها وأشملها المجاز المرسل والاستعارة ، فيكون استعمال اللفظ

(١) الكلف من الدابة : العجز أو الردف . أو شيء مستدير يتخد من خبره ويوضع على سنام البعير .

(٢) السبلة : أي السبلة

بالمعنى الجديد في بادي "الأمر عن طريق المجاز" ، ولكن بعد شيعته بين الناس تتلاشى مجازيته وتصبح دلالته حقيقة لا مجازية . (١)

والشاهد على ذلك كثيرة ، نحو كلمة "المجد" فمعناها في الأصل امتلاء بطن الدابة من العلف ، من قولهم : "مَجَدَتِ الْفَنَمُ مَجُودًا" ، أي أكمل البقل حتى هجع غرّتها "ثم كثر استخدام معناها المجازي في الامتلاء بالكرم" ، فيقال : "مَجَدَ الرَّجُلُ وَمَجْدُ أَيْ عَظِيمٍ كَرْمُهُ" كما يقال له شرف ومجده ، وزلوا بيضي فلان فأمجد وهم قرئ .

ومثل كلمة الأفن ، فإن معناها الأصلي قلة لين الناقة من "أَفِنَتِ النَّاقَةُ إِذَا قَلَّ لَبَنُهَا" ثم انتقل معنى الكلمة إلى المعنى المجازي "قلة العقل" فيقال : فلان مأفون أي منزوف العقل ، ومع كثرة تداول المعنى المجازي أصبح بدل الحقيقة وحل مكانه .

وتكلم فندريس عن التطور الدلالي في كتابه (٢) أثناه حديثه عن تفسير معاني الكلمات ، فأرجع التغيرات التي تصيب المعنى إلى ثلاثة أنواع هي : التضييق والاتساع والانتقال .

ويبدو لي أنه يقصد بالثلاثة الأنواع السابقة المجاز اللفوي ، لأنه يرى أن الاتساع والتضييق ينشأان من الانتقال في أغلب الأحيان ، وانتقال المعنى يتضمن طرائق شتى يطلق عليها أسماء اصطلاحية كالاستعارة أو إطلاق البعض على الكل أو المجاز المرسل بوجه عام أو المجاز المرسل بصلة الشبه أو غيره . (٣)

(١) فقه اللغة وخصائص المعرفة . ص ٢٢٠

(٢) اللغة . تعریف عبد الحميد الدواخلي ، محمد القصاص ،

(٣) المرجع السابق . ص ٢٥٦

- لذا يُعد المجاز اللغوي ضربا من التوسيع الذي يتري اللغة وقيل فيه : «الوضع بالمجاز يعيش اشتقاقة معمّة ، فما لم يشهيأ للعرب أخذه من طريق الاشتقاد أخذوه بالنّقل من طريق المجاز ، وبذلك وسعوا لفتهم من جهات -١ الإكثار من الألفاظ وتعدد الوضع الواحد تفتنا في التعبير ، كما تسمى الخوذة بالهيضة وبالترنكة ، وهي بيبة النعام بعد أن يخرج منها الفرخ ، وكتسمية المطر بالسماء ، والنهايات بالغيث ، ونحو ذلك .
- ٢ التذرع إلى الوضع فيما لم يوضع له لفظ من المحسوسات ، كتسمية البياض في العين بالكوكب وغضروف الأذن بالمحارة ، والهنية الناشزة في مقدم الأذن بالوتد ، وكقولهم ذؤابة الرّحل للجلدة المعلقة على آخره وعنق الإبريق ، وساق الشجرة وإبط الوادي ونحو ذلك .
- ٣ التذرع إلى الوضع لتمثيل صور المعاني ، كقولهم : نبض البرق ، إذا لمع خفيفا ، من نبضان العرق ، وسبح الفرس ، إذا مد يده في الجري كما يفعل السابح في الماء ، ورنقت السفينة ، إذا دارت في موضع واحد لا تمضي من ترنيق الطائر ، وهو أن يخفق بجناحه ويرفرف ولا يطير .
- ٤ الرمز إلى حقائق المعاني ، كقولهم : سافر ولا ظهرَ له ، أي ولا دابة يركب ظهرها ، وفلان يملك كذا رقبة ، أي عبدا ، وقطع الأمير اللص ، أي قطع يده ، وزلتُ الخمر أي ثقبت دنها ، وهلم جرا .

وهذه الجهات الأربع الأصلية تجمع أنواع المجاز وكل ما يحمل على هذه الأنواع ثم هي معان تشبه أن تكون تاريخية في حركة النمو والاتساع من هذه اللغة ». (١)

ولعلي أرى أنه يمكن رد هذه الجهات الأربع التي وسعت بها العرب لفتها إلى أقسام المجاز اللغوي التي تحدثنا عنها في الباب الثاني من هذا

البحث . فنجد الجهة الأولى إلى المجاز المرسل ، والثانية إلى المجاز المرسل والاستعارة والثالثة إلى الاستعارة والتشبّه ، والرابعة إلى المجاز المرسل والكتابية .

وما سبق يتجلّى لنا ما لل المجاز من أثر كبير في إثراً وتوسيع اللغة العربية ، فهو يساهم في تتميم الثروة اللفظية للغة ، لذا وصف بأنه : " منهاج في نقل اللفظ للدلالة على معانٍ جديدة لوجه شبه معين ، أو لفكرة دعاها المعنى الأصلي للكلمة ما ، لمشاركته في هذه الكلمة " . (١)

(١) كلام العرب من قضايا اللغة العربية . ص ١٥

ثانياً : المجاز وسيلة ثانوية في إثراء اللغة ويظهر في :

٩ - دور المجاز في توليد الترافق :

يعتبر الترافق من وسائل ثراء اللغة العربية ، ولقد اختلف القدما في وجود الترافق ، فمنهم من يذكره مطلقاً ويوجد دون معانٍ دلائل بين الكلمات المترافقـة مع سيلهم إلى الشعف والتلفـ أحياناً

ومن هؤلا منكري الترافق ابن فارس وأبو علي الفارسي (١) ، فقد نقل السيوطي عن العلامة عز الدين بن جماعة (٢) قوله : « حكى الشيخ القاضي أبو بكر بن العربي (٣) بسنده عن أبي علي الفارسي قال : كتب بمجلس

(١) هو أبو علي الحسن بن أحمد بن أبان الفارسي ، كان إمام وقته في علم النحو ، وقد جرت بيـه وبين أبي الطيب المتـبي مجالـسـ من كتبـهـ :
كتابـ الحـجـةـ في القراءـاتـ ، توفـيـ سنةـ (٥٣٧٧ـ هـ) .
وفياتـ الأعيـانـ . جـ ٢ـ صـ ٨٠ـ .

(٢) هو محمد بن أبي بكر بن سعد الله بن جماعة الأستانـ العـلـامـ عـزـ الدـينـ الشافـعـيـ الأـصـولـيـ المـتكلـمـ الـجـدـلـيـ النـظـارـ النـحـوـيـ الـلـغـوـيـ الـبـيـانـيـ .
بغـيةـ الـوـعـاـةـ . صـ ٢٥ـ .

(٣) هو أبو بكر محمد بن عبد الله بن محمد المعروف بابن العربي ، وهو الحافظ المستبحر ، من علماء الأندلس . استقضـ بيـلهـ . ثم صـرـفـ عنـ القضاـءـ وأـقـلـ عـلـىـ نـشـرـ الـعـلـمـ وـيـهـ . توفـيـ عامـ (٤٣٥ـ هـ) .
وفياتـ الأـعـيـانـ . جـ ٤ـ صـ ٢٩٦ـ .

سيف الدولة بحلب والحضره جماعة من أهل اللغة وفيهم ابن خالويه (١) فقال ابن خالويه : أحفظ للسيف خمسين اسماء ا فتسنم أبو علي وقال ما أحفظ له إلا اسم واحدا ، وهو السيف . قال ابن خالويه ؟ فأين العسل والصارم وكذا وكذا ؟ فقال أبو علي ؛ هذه صفات و كان الشیع لا يفرق بين الاسم والصفة .

والحاصل أن هن جعلها متراوفة ينظر إلى اتحاد دلالتها على الذات ، ومن يمنع ينظر إلى المتصاض بعضها ببعضه سعى ، فهو تشبه المتراوفة في الذات والمتباعدة في الصفات « (٢) »

بيشما قسم آخر منهم لجأ إلى الإسراف في قول التراوف ، وسمحوا بمئات الكلمات للمعنى الواحد أحيانا ، ومن هؤلاء العلامة مجذ الدين الفيروز آبادى (٣) وقد ألف كتابا في المتراوف وسماه الروض المسلوف فيما له اسمان الى ألف ، وابن خالويه الذى ألف كتابا في أسماء الأسد ، وكتابا في أسماء الحية . (٤)

(١) هو أبو عبد الله الحسين بن أحمد بن خالويه النحوى اللغوى وله مجالس ومحايث مع المتنبي عند سيف الدولة . ومن مؤلفاته : كتاب ليس ، والمذكر والمؤنث . توفي سنة (٥٣٢٠) .

وفيات الأعيان . ج ٢ . ص ١٧٨

(٢) المزهر . ج ١ . ص ٤٠٥

(٣) هو محمد بن يعقوب بن محمد ، مجذ الدين الشيرازي الفيروز آبادى ، من أئمة اللغة والأدب ، وكان مرجع عصره في اللغة والحديث والتفسير ، ومن أشهر كتبه : معجم القاموس المحيط .

الأعلام . ج ٨ . ص ١٩

(٤) المزهر . ج ١ . ص ٤٠٢

والمحترف لدينا هو ما يراه اللغويون المحدثون ، ومنهم الدكتور صبحي الصالح (١) والدكتور رمضان عبد التواب (٢) ، من إمكان وقوع التزاد في أي لغة من لغات البشر ولكن بشرط معينة لا بدّ من تتحققها في الكلمات المتداولة ، وقد بينا أن التزاد يُعدُّ وسيلة من وسائل إثارة اللغة العربية ، ويقي النظر إلى الأسباب التي ولّدته وساعدت على إيجاده ، والتي ترتبط بموضوعنا وهو المجاز .

فمن العوامل التي تسبب تعدد الألفاظ للمعنى الواحد هو الانتقال من الحقيقة إلى المجاز ، فكثير من الكلمات التي تذكرها المعاجم على أنها مرادفة لكلمات أخرى في معانيها هي في الأصل ليست موضوعة لهذه المعاني بل استخدمت فيها استخداماً مجازياً ، فكلمتا السرور والمسط هو من مرادفات كلمة "الفرح" . وإن رجعنا إلى أصليهما نرى أن كلمة بسط بمعنى نشر ^(٣) متن "بسط الشوب والفراش إذا نشره" ^(٤) والمسيط : الأرض الواسعة ، ثم استخدمت بمعنى الفرح والسرور فقيل : "إنه ليَسْطُنِي ما بسطك ويَقْبضُني ما قبضك" ^(٥) أي يُسْرُنِي ويفرجني ويطيب نفسي ما سرك ويُسْوِنِي ما سألك . وكذلك الحال في كلمة "سر" فإنها في الأصل بمعنى خفي ثم استعملت بمعنى الفرح والإعجاب فيقال : "هو في سرور وسررة" ^(٦) أي في فرح .

(١) في كتابه "دراسات في فقه اللغة" . ص ٣٠٠

(٢) في كتابه "فقه العربية" . ص ٢٢٨

(٣) أساس البلاغة / مادة (بسط)

(٤) القاموس المحيط / مادة (بسط)

(٥) أساس البلاغة / مادة (بسط)

(٦) المصدر السابق / مادة (سر)

ونحو كلمتي "أَنِثَّ وَرَقٌ" فإنها من مرافات كلمة "لان". وإذا بحثنا عن أصلهما نجد أنها ليسا بمعنى اللين ، فالاصل في أنث : الأنثى المرأة الكاملة من النساء. (١)

وكذلك رق فالاصل فيه الجلد الرقيق الذي يكتب فيه أو الأرض المستوية اللينة. (٢) ولكن مع مرور الزمن وكثرة استخدامه في معنى اللين لما بينهما من تقارب في معنى اللين ، جعلت كلمتي رق وأَنِثَّ من مرافات كلمة لان وشاعت بهذا المعنى حيث يقال : "رق قلبه" و "أَنِثَّ في أمرك" أي لنت ولم تشدر . (٣)

ونحو كلمة "إِلَافَك" فإنها من مرافات كلمة الكذب. وإذا بحثنا عن أصل كلمة "إِلَافَك" نجد أنها ليست بمعنى الكذب ، فالاصل في إِلَافَك : الرياح المختلفة المهبأ. (٤) ولكن لما بين الكلمتين من ترابط في المعنى وهو القلب والتغيير قيل : إِلَافَك بمعنى الكذب ، وشاع هذا المعنى المجازي حتى أصبح بمثابة الحقيقة وصار من مرافات الكذب.

ومثل كلمة "الْأَمْنُ" فإنها من مرافات كلمة الطمأنينة ، وهي في الأصل لم تكن بمعنى الطمأنينة وإنما الأصل فيها : سكون القلب (٥) ، وربما لأن في سكون القلب شعورا بالطمأنينة استخدم الأمان بمعنى الطمأنينة (٦) فقيل : أَمِنَ فلان ، أي اطمأن . ثم شاع هذا الاستعمال المجازي وحل مكان الحقيقة :

(١) أساس الملاعة / مادة (أَنِثَّ)

(٢) القاموس المحيط / مادة (رق)

(٣) أساس الملاعة / مادة (أَنِثَّ)

(٤) القاموس المحيط / مادة (إِلَافَك)

(٥) معجم مقاييس اللغة / مادة (آمِنَ)

(٦) تاج العروس / مادة (آمِنَ)

حتى أصبح من مواردات كلمة الطمأنينة

وهذه المجازات قد تنشأ بطريقة مقصودة أو غير مقصودة ، فالاولى هي التي تكون من عمل الموهوبين في الشعر أو النثر ، لأن أصحابها يعمدون إلى المجاز في أساليبهم عمدًا ولغاية خاصة ؛ أما الطريقة الثانية فهي التي تكون من عمل جماعة من الناس في البيئة اللغوية بطريقة عفوية ، وتنشأ عادة من التغير في الحياة الاجتماعية أو التقدم في الحياة العقلية ، وفيه ينتقل المعنى الحسي إلى مجال المعنويات ، وينشأ من ذلك ما يعرف بالمجازات المنسية التي قد تولد نوعاً من الكلمات المترادفة (١) ، نحو "آزر وعاون وساعد" و "رفق وامتناع" و "الخلط والمزج" .

والبحث عن هذه المجازات المنسية ليس بالأمر البهيّن ، بل يدعونا إلى التوغل في العصور التاريخية أو تاريخ الحياة الاجتماعية ، حتى يتسعى لنا الوصول إلى أصل المعنى الذي يهدى الآن حقيقياً ، لأنّه قد تستعمل بعض الكلمات استعمالاً مجازياً ، ولكرة استعماله وطول العهد عليه أصبح حقيقة ، لذا نرى كلمات مستعملة بمعانيها الأصلية الحقيقة جنباً إلى جنب مع معانيها المجازية ، والمعانى الأصلية هي المعانى الحسّية ، أما المعانى المعنوية المتفرعة عنها فهي المعانى المجازية ، كالرحمة فقد تكون مشتقة من البوحـم ، وهو منبت الولد ووعاؤه في البطن (٢) ، وهذا المكان الذي يكون فيه النطفـة فيولد الأبناء ، وتنشأ بينهم صلات الحب والمودة والعطف ، وربما استخدمت هذه الكلمة في قديم الزمان في الصلة بين الذين يولدون من رحم واحد عن طريق المجاز ، ومع تقادم العهد على المعنى المجازي أصبح حقيقة ، ومن ذلك نشأ الترافق بين

(١) في اللهجات العربية . ص ١٩٥ وما بعدها

(٢) أساس البلاغة / مادة (رحم)

كلمة الرحمة والرأفة . (١)

وهذا مثل كل الكلمات المترادفة التي تنشأ من المجازات المنسية والتي يؤدي شيوخها وكثرة استعمالها إلى اعتبارها من الحقيقة .

ب - دور المجاز في إيجاد المشترك اللغطي والتضاد :

المشتراك اللغطي هو : "اللغط الواحد الدال على معنيين مختلفين فأكثر دلالة على السواء عند أهل تلك اللغة".^(١)

وأنكر وجوده بعض القدماً مثل ابن رُوستويه^(٢) الذي يقول عن معانى المشترك اللغطي : "... ظن من لم يتأمل المعانى ولم يتحقق الحقيقة أن هذا لغط واحد قد جاء لمعانٍ مختلفة ، وإنما هذه المعانى كلها شيء واحد".^(٣)

وي بين صاحب الكوكب المنير أن بعض اللغوين قد اعترفوا بوجوده^(٤) ، ومن هؤلاء الأصمسي كما ييد و من قوله : "كنت من شهد الرشيد حين ركب سنة خمس وثمانين و مائة إلى حضور السيد ان وشهود الحلية فقال : يا أصمسي ، قد قيل إن في الفرس عشرين اسماء الطير . قلت : نعم يا أمير المؤمنين"^(٥) كما أن الخليل وسيبوه وأبا عبد الله من اعترفوا بالمشترك اللغطي .^(٦)

(١) المزهر . ج ١ ٠ ص ٣٦٩

(٢) هو أبو محمد عبد الله بن جعفر بن دُرُستويه بن العزيان الفارسي ، النحوي ، وكان عالماً فاضلاً . ولهم تصنیف في غایة الجودة والإتقان منها : إلارشار وكتاب أخبار النحوين .

وفیات الأعیان . ج ٣ ٠ ص ٤٤

(٣) المزهر . ج ١ ٠ ص ٣٨٤

(٤) شرح الكوكب المنير للعلامة ابن الحنفي ، تحقيق د . محمد الزحيلي ، د . نزیه حماد ، ج ١ ٠ ص ١٤٠

(٥) المزهر . ج ١ ٠ ص ٣٧٨

(٦) دراسات في فقه اللغة د . صبحي الصالح . ط ٥ ٠ ص ٣٠٢

وهناك من اللغويين من جمع بين الأمرين ولا سيما المحدثون مثل الدكتور وافي (١) ، وأقرّوا بوجود المشترك اللفظي ولكن دون المغالاة في ورودها .
 والتضاد نوع من الاشتراك اللفظي (٢) ، يُعرَفُ بأنه : " نوع من العلاقة بين المعاني ، بل ربما كانت أقرب إلى الذهن من أيّة علاقة أخرى ! فمجرد ذكر معنى من المعاني ، يدعو ضد هذا المعنى إلى الذهن ، ولا سيما بين الألوان ، فذكر البياض يستحضر في الذهن السوداء ، فعلاقة الضدية من أوضح الأشياء فسي تداعي المعاني . فإذا جاز أن تعبّر الكلمة الواحدة عن معنيين بينهما علاقة ما ، فمن باب أولى جواز (٣) تعبيرها عن معنيين متضادين ، لأن استحضار أحدهما في الذهن يستتبع عادة استحضار الآخر . فالتضاد فرع من المشترك اللفظي (٤) .

وكل من المشترك اللفظي والتضاد يعتبران من وسائل نuo اللغة العربية وإثرائها ، وللمجاز دور كبير في إيجاد كل منهما ، لأنّه من الموامل التي تدعّو لوقوعهما في اللغة ، فأكثراهما راجع إلى الاستدلال والمجاز .

وكثير من العلماء يعلّلون وجود المشترك اللفظي في اللغة بالمجاز والاستعارة (٥) ، فاللّفظ ليس له سوى معنى واحد على سبيل الحقيقة ، ولكن تتطور المعاني وتتغّير مع الاحتفاظ بأصواتها مما يؤدي إلى اشتراك الكلمات في

(١) في كتابه " فقه اللغة " . ص ١٨٤

(٢) المزهر . ج ١ . ص ٣٨٢

(٣) لعلي أرى أنه من الأفضل أن يقال : " جاز " على وزن فعل الشرط المذكور .

(٤) في اللهجات العربية . ص ٢٠٧

(٥) الوجيز في فقه اللغة لمحمد الأنطاكي . ص ٣٨٩

الأصوات واختلافها في المعاني ، (١) والسبب في ذلك هو الاستعمال المجازي للكلمة ، نحو كلمة «عين» هي في الأصل للعين الهاصرة بدليل مقارنة اللغات السامية ، فهو عن الأسماء القديمة فيها ، (٢)

ولكتها في العربية تتضمن معانٍ أخرى زيادة على ذلك ، فاستعملت لمنبع الماء تشبّهًا لها بالعين على سبيل الاستعارة ، كما استعملت للدينار عين الركبة (٣) وعين الشمس لتشبيهها في العين بالاستدارة أو سيلان الدمع منها ، كما تطلق على الجاسوس والربيئة لما للعين من أهمية في تأدية عملهما على سبيل المجاز ، وكما تطلق على خيار الشيء والسيد وسنان الإبل بجامع مكانتها ومتزلتها ، كما تطلق على المال الحاضر لأنّه يماثل كذلك ، على خلاف المال الفائب الذي لا تراه العين ، ومن معانيها أيضًا الإعوجاج في الميزان والسحابة التي تنشأ من ناحية العراق ، ومطر أيام كثيرة لا يقلع ، وطائر . . . (٤)

وقد تكون بعض هذه المعاني المجازية نشأت في بيئات مختلفة ، غير أن اللغوين لم يشيروا إلى تلك البيئات إلا نادرًا ، (٥)

وروي أنّ كلمة الألف تطلق عند قبيلة تميم على الأعسر (٦) ، وهو الذي يعمل بيدِه اليسرى كأنّ في ذلك التفاتا من. يعني إلى اليسرى . أما قبيلة قيس

(١) في اللهجات العربية . ص ١٩٣

(٢) فقه العربية . ص ٢٨٨

(٣) عين الركبة : هي نقرة في مقدمة

(٤) المزهر . ج ١ . ص ٣٢٢ - ٣٢٥ ، فقه العربية . عن ٢٨٨

(٥) فقه العربية . ص ٢٨٩

(٦) الصحاح للجوهرى ، تحقيق أحمد عبد الغفور عطار . / مادة لفت

فتطلق كلمة الألفت نفسها على الحق (١) ، وربما لأنها تلحظ فيه التفاتا من الكيس إلى الحق .

لذا يعتبر الاستعمال المجازي أهم عامل في تحديد المعنى ولا يشترط في الاستعمال المجازي الثعمد والقصد ، كما هو الحال في بعض الأساليب الشعرية والكتابية ، بل قد يحصل من أفراد الهيئة اللغوية بدون مواجهة أو اتفاق بينهم ، فقد يلجم الناس في كلامهم إلى المجاز لتوضيح المعنى من غير عمد أو قصد أولويوضعوا بالبراعة في الكلام ، مثلاً تعودوا أن يقولوا : "رأس الإنسان" فتسمعهم يقولون : "رأس الجبل ورأس الحكمة" قاصدين بهذه الاستعمالات الجزء الأعلى من كل شيء منها ، مما اختلفت هذه الأجزاء في تفاصيلها فمن يسمع من يقول : رأس الجبل أو رأس الحكمة فإنه لا يستغرب بدل يتقبل ذلك الاستعمال الجدي طالما يرى أن هناك علاقة بينه وبين الاستعمال القديم في رأس الإنسان وإن كانت بسيطة . (٢)

ويمكن أن يضرب المثل بكلمات أخرى نحو كلمة الإبط وهي الجزء المعروف من جسم الإنسان ، ثم قيل : إبط الرمل وابط الجبل ، لما رقّ من الرمل وسفح الجبل ، وذلك لما بينهما من تشابه في الهيئة والشكل .

ونحو كلمة الإبرة وهي الأداة المعروفة ، ثم قيل : الإبرة للعظيم المستوي مع طرف الزند من الذراع إلى طرف الإصبع لما بينهما من تشابه في الشكل ، كما قيل : إبرة القرن لطرفه ، وإبرة المرفق لطرفه ، لما بينهما من تشابه في حدة الطرف في كل منها .

(١) الصحاح للجوهرى ، تحقيق أحمد عبد الغفور عطار . / مادة لفت

(٢) في اللهجات العربية . ص ١٩٣ وما بعدها

وهذه الطريقة تستقل معانى الكلمات من محيط إلى آخر ، وتتشاءم المجازات ومع كثرة استعمالات هذه المجازات ، ومرور الأيام عليها ، تفتقد تلك الكلمات مجازيتها ، فتفسد الناحية المجازية فيها ، وتصبح معاناتها حقيقة . وبطبيعة الحال فإن البحث عن تلك المجازات المنسية ليس بسهل كما اتضح لنا فيما سبق .

ويرى الدكتور رمضان عبد التواب (١) أن أصحاب المعاجم لم يهتموا بالشفرة بين المعانى الحقيقة والمجازية للكلمات ، واستثنى منهم الزمخشري في مجموعه أساس البلاغة .

ويمكن أن يقال: إن الزبيدي في مجموعه تاج العروس قد اهتم أيضاً بالمعانى المجازية ، حيث كان يشير إليها في معانى المادة وإن كان يختلف عن الزمخشري في طريقة عرض المادة . فالزمخشري يذكر المعانى الحقيقة ثم المجازية ، أمّا صاحب تاج العروس فيذكر المعانى الحقيقة والمجازية ويشير إلى المعانى المجازية في موضعها .

كما أن ابن فارس كان يتطرق أحياناً إلى المعانى المجازية للكلمة في مجموعه مجمع مقاييس اللغة .

* * *

أدى المجاز وغيره من وسائل إثراً اللغة العربية إلى زيادة مفرداته ، حتى أصبحت المفردات العربية أوسع بكثير من أخواتها السامية (٢) ، بل هنا أوسع اللغات (٣) ، حتى فاضت أطرافها على المعانى . وهذه الظاهرة لها دور فعّال

(١) في كتابه " فقه اللغة " . ص ٢٨٩

(٢) العرب والعربيات . ص ١٠٥

(٣) المذهروه ج ١ . ص ٣٢١

في بيان قدرة اللغة العربية على مواجهة ما يقابلها من معانٍ جديدة . فحياة اللغة وموتها أثران لهما أهمية بالغة لمبيان مكانة الأمة ومدى تقدمها . واللغة الحية هي التي تخدم بأوضاعها كل ما يجد من مستحدثات الحياة ، فلما تعمّم أوضاعها أمام المعاني الجديدة بل تنتج من الألفاظ ما تسدّ به هذه التغيرات الطارئة ، وهي بذلك فيما تأخذ وتدع كأنها تتفسّر . وهذا يدل على حيويتها ونضارتها ، بعكس اللغة التي تعرف بأنها في طريق اللفات الميتة ، فإنه يطير عليها النقص أمام تلك المستحدثات لقلة ألفاظها ، مما يدفع أهلها لأن تستعير من غيرها حتى تتفادى ما بها من نقص و تكون بهذه المداخلة لغة جديدة من عمل الزمن . (١)

ومثال ذلك اللغة اليمنية القديمة التي انتصرت عليها اللغة العربية في العراحل الأخيرة من العصر الجاهلي ، وقد كانت اللغة العربية في ذاك العصر أرقى من اللغة اليمنية القديمة ثقافةً وأداباً ، وأغزر مفردات ، وأدق قواعد ، وأقدر منها في مجال التعبير عن مختلف فنون القول ، بالإضافة إلى أسباب أخرى تتعلق بالتجارة والسياسة والثقافة والأدب وغيرها مما أتاح إلى نهاية اللغة اليمنية وتفوق العربية عليها . (٢) فقد غنيت اللغة العربية بأوضاعها ، وكأنها وجدت لتسيير والزمن بما لديها من طرق مختلفة في الوضع .

(١) تاريخ آداب العرب . ج ١ ص ١٢٢

(٢) فقه اللغة . د . وافي . ص ٢٥

ملاحظ

ومن الفصل الأول للباب الثالث أسجل الملاحظ الآتية :

- ١- المجاز ضرب من التوسيع اللغوي ، فهو وسيلة لأشاع اللغة أو سبب يؤدي إلى إثراً اللغة.
- ٢- تبدل معاني الألفاظ من لفظ إلى آخر يكون بطرق عديدة وأوضحتها وأشعلتها العجاز المرسل والاستعارة ثم التشبيه.
- ٣- المجاز من العوامل التي تؤدي إلى توليد الترادف وإيجاد المشترك اللفظي والتضاد في اللغة وجميعها من وسائل إثراً اللغة.
- ٤- غالباً يؤدي تداول المعنى المجازي للكلمة إلى خفاء المعنى الحقيقي كما اتضح في كلمتي : المجد و الأفن.

الفصل الثاني

دراسة تحليلية لمواد مختسارة من بعض المعاجم

(تظهر قيمة المجاز وأثره في إثراً اللغة)

سيق الحديث عن مكانة المجاز بين وسائل إثراً اللغة ، وفيه يتجلّى الدور الواضح للمجاز اللغوي في إثراً اللغة العربية ، فلا يمكن لأحد أن ينكر دوره في الاتساع اللغوي .

لذا أردت أن أرى عن طريق هذه الدراسة التحليلية والتطبيق العملي كيف يشري المجاز اللغة ، بحيث تستعمل الكلمة لمجموعة دلالات مختلفة .

وقد اعتمدت في هذا التحليل على معجم أساس البلاغة للزمخشري اعتماداً كبيراً ، وذلك لما له من ميزة عن بقية المعاجم وأظهرها أنه أفرد المجاز بمعناه الأصطلاحي عن الحقيقة^(١) ، إلى جانب تقادمه عن دلالة الكلمات عنصرتين من العناصر التي يهتم بها في تحديد هذه الدلالة .^(٢)

وأول هذين العنصرين هو : أثر الاستعمال في حياة الكلمة ، وتعيين دلالتها ، وتحديد معناها ، ففي تحرير (الزمخشري) ما انطوى تحت استعمالات المُفْلِقين^(٣) ، كما يقول ، يعطينا مواد لمعرفة استعمال الكلمات حتى القرن

(١) يرى الأستاذ أمين الخولي أن هذه الميزة تجعله بعد ظهور المعاجم الجديدة لا يعيش عيشة أثرية بل تظل له جدته حينذاك .

(٢) مما ذكره الزمخشري في مقدمة أساس البلاغة

(٣) شاعر مُقلِّق ، أي مجيد يجيء بالعجب في شعره . وأفلق في الأمر ، إذا كان حاذقاً به . اللسان / مادة فلق .

السادس ، وينير الطريق لمن يحاول تأريخ تلك الدلالات تأريخاً يعرف أهميته من يتصدى للدرس الأدبي ، ويرى ضرورة تحديد الدلالات لألفاظ النصوص الأدبية في عصورها المختلفة ، حتى يمكن فهم تلك النصوص فيما نفسيًا دقيقًا ، جد يرا بمستوى الدرس الأدبي الذي يلائم المستوى الثقافي اليوم .

وثاني العنصرين اللذين يقدّمها (الزمخشري) بأساسه إلى أصحاب فن القول هو : شيء عن إيقاع الكلمة ، ووقعها على نفس سامعها ، فإن أصحاب هذه العناية الفنية يقرّرون أن الدلالة المعجمية المجردة ، التي يقدمها المعجم عادة ، حين يسرد المعانى سردًا ، غير لافت إلى شيء من التراكيب الحسنة ، أو نوابغ الكلم الهدارية إلى مرشد حُرّ المنطق

هذه الدلالة المعجمية المجردة ليست هي كل دلالة الكلمة ، بل ليست الدلالة الأدبية التي تحمل عنصر التأثير النفسي للكلمة ، وما لها من وقع على سامعها بما تشير من أحاسيس ، وما تلفت إليه من آفاق . . . إذ أن كل كلمة حين يطرق صوتها أذن المخاطب ، أو تلمحها عين القاريء ، تشير فيه كل ما يتصل بمدلولاتها عنده ، من مشاعر وذكريات قد تكون مشرقة بهجة إلى آخر ما يقدّره كل منتبه إلى وقع الألفاظ على نفسه ، مما لا يتسع المقام للوفاء ببيانه ، أو التمثيل له .

فأبو القاسم لا يكتفي بسرد اللفظة المفردة وإلى جانبها معناها المجرد - وهو الهيكل العظمي للدلائلها - بل يقدّمها في تركيب وهو بهذا الصنيع يهدينا إلى شيء غير قليل من مصادر إيقاع اللفظة وأثرها النفسي الذي هو معيار تقييمها الأدبي ووسيلة تقويم النظم الفني . (١)

(١) من مقدمة الأستاذ أمين الخولي لكتاب "أساس الملاعة للزمخشري" تحقيق الأستاذ عبد الرحيم محمد . ط ١

وقد اعتمدت أيضاً إلى حدٍ كبير على معجم مقاييس اللغة لابن فارس ، ثم معجم تاج العروس للزبيدي ، لتطورهما للمعاني المجازية ، ولم أغفل المعاجم الأخرى كالقاموس المحيط للفيروز آبادي ، ولسان العرب لابن منظور ، ثم تهذيبه الألفاظ لابن السكّيت وتهذيب الصحاح للزنجاني وتهذيب اللغة للأزهرى ، ثم المنجد في اللغة ، فقد استأنست ببعض ما ورد فيها .

وكنت أنوي القيام بتحليل المواد كلها أو معظمها على الأقل ولكنني اكتفيت بمادة واحدة وهي حرف الهمزة .

فقد احتاج هذا التحليل إلى وقت وجهد لا يستهان بهما ، أثروا ما كتب أرجسوه وأقصده ، كما ظهر لي أن الاستمرار في تحليل باقي المواد يضيف عبئاً جديداً وجدتني في غنى عنه (١) خاصة وأن النتائج التي توصلت إليها - مما يخص المجاز اللغوي - من معالجة هذه المادة أخذت تتكرر في غيره من المواد .

لذا اكتفيت بالمادة السابقة ، ونظرت في معاني كلماتها بطريقتين هما :

الطريقة الأولى :

دراسة المجاز فيها بوجه عام ، دون تحصيده لعصر معين ، أخذنا بالقول الذي يرى أن ما يكون مجازاً في عصر من العصور قد يكون حقيقة في عصر آخر (٢) وسائلل معاني الكلمات لا بين تدرج المجاز في معنى الكلمة الواحدة . جاعلة نصب عيني قول من يقول : "إن المعاني الأصلية الحقيقية هي المعاني الحسّية التي يتفرّع عنها عادة عن طريق المجاز ما يشيع من معنوّيات" (٣)

(١) على الأقل في هذه المرحلة

(٢) الإشارة إلى الإيجاز في بعض أنواع المجاز . ص ٤٥

(٣) في اللهجات العربية . ص ١٨٣

وكتب في تحليل المادة أحدها المعنى الأصلي للكلمة ، وغالباً ما يكون المعنى الأصلي معنى واحداً ، وقد تتعدد المعانى الأصلية. ثم أدرج بقية المعانى بعده ، مع بيان ما يبدوا لي من كيفية انتقال المعنى الأصلي للكلمة إلى تلك المعانى المجازية والتي تكون عن طريق المجاز المرسل أو الكناية أو التشبّه أو الاستعارة . (١)

وقد خرّجت عن ترتيب المعاجم لكلمات المادة فجعلت ترتيب الكلمات في التحليل حسب وضوح تدرج المعنى المجازي وتعدّده ، مع البدء بالكلمات التي حدّد لها معنى أصلي واحد ثم الكلمات التي ظهر لها أكثر من معنى حقيقي . كما كتبت أحاوّل في المادة الواحدة أن أرتّب معانيها ترتيباً (تاريخياً) كما يظهر لي بقدر المستطاع ، مع توضيح العلاقة بين المعانى المجازية الجديدة وبين المعنى الحقيقي .

وهذا ما تفتقر إليه معاجمنا العربية ، حيث تفتقر إلى دراسة التطور الدلالي للكلمة الواحدة من عصر إلى عصر ، وقد نودي بأن يكون هذا الجانب من وجهة النظر التاريخية محل اهتمام وعناية المجامع اللغوية ، والهيئات ، والأفراد ، كما يمكن وراءه الفائدة الكبيرة التي تعود على تاريخ اللغة العربية الفصحى . (٢)

وسأذكر فيما يلي الكلمات المختاراة ليظهر من تحليلها أثر المجاز اللغوي في تعدد معانى واستعمالات الكلمة الواحدة ، فتشري بذلك اللغة .

(١) على نحو تحليل مادة (كف) عند الأستاذ مصطفى صادق الرافعي في كتابه "تاريخ آداب العرب" ج ١ ص ١٨١

(٢) اللغة العربية معناها وبناؤها د. تمام حسان . ص ٣٣٣

تحليل معانٍ الكلمات

أولاً :

تحليل معانٍ الكلمات التي حدد لها معنى أصلٍ واحدٍ كما يظهر —
من العرض الآتي :

أكلَ :

الأصل فيها : أكلَ معروف ، أي الطعام . (١) ومن لازمه التقص لـ أن تناول الطعام يؤدي إلى نقص كمية الطعام الموجود .
ومنه قيل : أكل الشجرة ، أي شرها . ورجل أكلُوا ، أي كثير أكل . وفلان أكلَ غني وشربها وأكل مالي وشربها ، أي أطعمه للناس . وهذا من المجاز المرسل ،
وعلاقته اعتبار ما سيؤول إليه .

هناك أنواع من أكل لا تكفي إلا لنفر قليل من الناس كرأس الذبيحة مثلاً ،
 فمن لازم القلة الذي يتجلّى في هذا المعنى قيل : هم أكلة رأس ، لبيان قلة
عدهم ، ففيه كناية عن القلة .

الطعام أنواع ، منه الحسن ، ومنه الرديء ، ومن هذا المعنى اشتقا
قولهم : " هو من ذوي الأكل ، أي من السادات الذين يأكلون المرباع ونحوه " .
وفي هذا كناية عن مكانتهم العالية بين القوم .

تناول الإنسان للطعام فيه نوع من التمكّن والقدرة على تناوله ، وفي الادعاء
يظهر معنى القدرة على إلصاق التهمة بغيره ومن هذا المعنى اشتق " أكلتني"
ما لم أكل ، أي ادعيته علي " وفي هذا كناية عن الادعاء " . كما قيل : " أكلتك
فلاناً أي أملكتك منه " ففيه كناية عن التمكّن .

(١) حرصت على إثبات ما أنقله من أصول ، لذلك كتبت أشير إليه في موضعه

ومن المعنى السابق قيل : أكيل الذئب ، كنایة عن الشاة .

ومن معنى التنقض قيل : اتتكلت النار : إذا اشتد لهبها ، لأن فـي اشتداد اللهب نقصا لما يشعـل به ، ومنه قيل : الجمرة تأكل ، أي تتوجه وهذا من المجاز المرسل والعلاقة فيه السببية .

ومن لازم الشدة في المعنى السابق قيل : اتتكلـلـ الرجل : إذا اشتـدـ غضـبهـ . وهو مما ذكرـ.

قد تؤدى النار إلى نشوب الحرائق نتيجة الإهمال ، وفي ذلك خراب وفساد ، ومنه قيل : أكلـتـ بينـ القـومـ ، وأـكـلـ بـيـنـ النـاسـ بـمـعـنـىـ أـفـسـدـ وـفـيـهـماـ كـنـايـةـ عنـ النـمـيـةـ ، لأنـهـاـ تـؤـدـيـ إـلـىـ اـنـتـشـارـ الـحـقـدـ وـالـكـراـهـيـةـ ، وهذاـ كـفـيلـ بـأـنـ يـقـطـعـ أـوـاصـرـ الـمحـبـةـ ، مماـ يـؤـدـيـ إـلـىـ الـفـسـادـ .

وكذلك اشتق قولـهمـ : لا تـؤـكـلـ فـلـانـاـ عـرـضـكـ أيـ لاـ تـسـابـهـ فـتـدـعـهـ يـأـكـلـ عـرـضـكـ . وهذاـ منـ المجـازـ المرـسـلـ وـالـعـلـاقـةـ فـيـهـ السـبـبـيـةـ .

ومن لازم النقص أيضا قيل : ثوبـذـ وـأـكـلـ ، أيـ : كـثـيرـ الفـزـلـ يـأـكـلـ خـيـوطـاـ كـثـيرـةـ ، وهذاـ يـؤـدـيـ إـلـىـ تـنـقـضـ الـخـيـطـ الـمـسـتـعـمـلـ ، ومنـهـ أـيـضاـ : الـأـكـالـ أيـ الـحـكـاكـ فيـقـالـ : أـصـابـهـ فـيـ رـأـسـهـ أـكـالـ ، لأنـ فـيـهـ تـنـقـضـ الـجـلـدـ الـبـشـرـةـ . وكـلاـهـماـ منـ المجـازـ المرـسـلـ وـالـعـلـاقـةـ فـيـهـماـ السـبـبـيـةـ .

ومن اللازم نفسه اشتقـواـ "ـبـأـسـنـانـهـ أـكـلـ ، أيـ : مـتـأـكـلةـ "ـ وـمـنـهـ قـيـلـ : أـكـلـ الـبـعـيرـ زـوـقـهـ ، كـنـايـةـ عنـ الـكـبـرـ . فالـرـوـقـ : هوـ طـولـ فـيـ الـأـسـنـانـ ، وهذاـ يـؤـدـيـ إـلـىـ اـهـتـكـاكـهـ ماـ يـسـبـبـ وـقـوعـ الـأـكـلـهـ فـيـهـاـ فـتـسـاقـطـ لـاـ يـقـيـ أـثـرـ لـلـأـسـنـانـ ، وـفـيـ هـذـهـ الصـورـةـ دـلـالـةـ الـكـبـرـ فـيـ السـنـ .

كما يقال : أكلة اللحم ، كنایة عن السکین ؛ لأنها تُمْرِق اللحم وتقطّعه
كما تُمْرِق الأطعمة بين الأسنان .

وقيل : الأكل : حظ الرجل وما يعطاه من الدنيا . وهذا من المجاز
المرسل وعلاقته الجزئية .

إِلَّا نَسَانٌ بِمَا وَهَبَ مِنْ عَقْلٍ هُوَ الْأَكْلُ ، وَالطَّعَامُ هُوَ مَا يَقْعُدُ عَلَيْهِ الْأَكْلُ ،
فَهُوَ الْمَأْكُولُ وَمِنْ هَذِهِ الْعَلَاقَةِ قَيْلٌ : مَأْكُولٌ يُحْمِرُ خَيْرًا مِنْ أَكْلِهَا (١) أَيْ أَنْ رَعِيَتْهَا
خَيْرٌ مِنْ وَالَّيْهَا . فَالوَالِيُّ هُوَ الْأَكْلُ ؛ لَأَنَّهُ صَاحِبُ الْكَلْمَةِ فِي قَيْلِهِ أَوْ بَلْدَهِ ،
وَالرُّعَاةُ هُمُ الْمَأْكُولُ ؛ لَأَنَّهُمْ يَسِيرُونَ بِأَمْرِ الْوَالِيِّ . وَلَكِنَّ الَّذِي حَدَثَ أَنْ هُؤُلَاءِ
الرُّعَاةُ خَيْرٌ مِنِ الْوَلَاةِ فِي أَخْلَاقِهِمْ وَمُعَاوِلَتِهِمْ مَعَ غَيْرِهِمْ وَمَا إِلَى ذَلِكَ . وَيَبْدُو أَنَّ
هَذَا مِنَ الْكَنَّائِيَّاتِ الَّتِي اسْتَعْمَلَتْ مَثَلًا .

أَرْضَ :

الأصل فيها : الأرض التي نحن عليها .
ويُرى ابن فارس (٢) أَنَّ هَذِهِ الْمَادَةَ لَهَا ثَلَاثَةِ أَصْوَلٍ ، أَصْلٌ يُتَفَرَّغُ مِنْهُ
وَتَكْرَسُ سَائِلَهُ ، وَأَصْلَانِ لَا يُنْقَاسَانِ بِلَ كُلُّ وَاحِدٍ مَوْضِعٌ حِيثُ وَضَعَتْهُ الْعَرَبُ ،
الأصل الأول : هو كل شيء يُسفل ويقابل السماء .
والظاهر أنَّ الأصل هو ما ذكرته سلبيقاً . وهو الأرض . وهذا الأصل له
علاقة بالأصل الأول عند ابن فارس ؛ لأنَّ الأرض ما يقابل السماء ويُسفله .

(١) قيل : مثل يُضرب في الرَّعْيَةِ الَّتِي يَحْكُمُهَا الْحَاكِمُ الْفَاسِدُ . وَحَثَّتْ عَنْهُ فِي
كِتَابٍ "مُجَمِّعُ الْأَمْثَالِ" لِلْمِيدَانِيِّ وَلِمَ أَجْدَهُ .

(٢) معجم مقاييس اللغة / مادة أرض .

والأصلان الآخران هما : الزُّكمة والرُّعْدَة ، فيقال : رجل مأروض أي مزكوم ، كما يقال : بغلان أَرْضُ أَيْ رِعْدَة .

وأرى بالنسبة للمعنيين الآخرين الأصليين أنهم متفرّغان من المعنى الأول ، الذي ذكرناه ، وبيان ذلك عندي أن الإنسان المصاب بالزُّكَام يشعر بألم وضعف بجسمه ، مما يدعوه إلى طلب الراحة ، فيستلقي على فراشه ، ومن هذه الصورة قيل : رجل مأروض أي مزكوم . وهذا من المجاز المرسل وعلاقته المسببية أو المحلية .

وأما الرُّعْدَة فهي متصلة بالزُّكَام ، لأن الشخص المصاب بالزُّكمة يحس بألم وضعف وأحياناً يحس بقشعريرة وانتفاخ جسمه . وهذه الصورة نراها في الشخص المضطرب فإنه يشعر بالضعف في قواه وانتفاخ أطرافه ، لذا قيل : بغلان أَرْضُ : أي رِعْدَة ، وهو ما سبق ذكره ، والعلاقة فيه المسببية .

ومن العلاقة المحلية قيل لقوائم الفرس : أَرْضُ . وذلك لأن الأرض مكان و محل لقوائم الفرس ، ومنه اشتقاوا " تأرَّض فلان إذا لزم الأرض فلم يرح منها . وكلها من المجاز المرسل .

ومنه قيل : فرس بعيد ما بين سمائه وأرضه . كاية عن الفرس النَّهْدِ .

الأرض إذا كانت لينة طيبة تسمى أرض أريضة ، ومن هذا المعنى قيل : رجل أريض للخير أي خليق له ، شُبَّه بالأرض الأريضة .

ومن صفة اللّين قيل : تأرَّض النبت إذا أمكن أن يُجْزَ ، و " جدي أريض إذا أمكنه أن يتَأرَّض النبت " . وكل ذلك من المجاز المرسل والعلاقة فيه الممزوجية .

ومن هيئة الأرض من حيث انبساطها واتساعها قيل : الإِرَاضَ ، للبساط الضخم من وَبَر أو صوف . وهذا من المجاز المرسل والعلاقة فيه السبيبية .

ومنه قيل : فلان إِنْ ضُرِبَ فَأَرْضُ ، أَيْ لَا يطال بالضرب وذلك لأنَّه استسلم للضرب ، وارتدى على الأرض مستلقياً . وفي هذا كناية عن الاستسلام .

الْأَرْضُ قريبة جدًا من الإنسان ، فهو يعيش عليها ، ومن هذا المعنى اشتقوا قولهم : " من أطاعني كثُرْ لَه أرضاً " كناية عن التواضع ، فهو يقف بجانبهم دائمًا ولا يعلو عليهم .

والْأَرْضَةُ : دابة من فصيلة الأرضيات تقرض الخشب ، وربما سميت بذلك لأنَّها من الأرضيات ، أَيْ أَنَّ الأرض محل لها ، وهذا من المجاز المرسل ، وعلاقته المحلية .

وقيل : أَنَّا ابْنَ أَرْضٍ ، أَيْ غريب . وفي هذا كناية عن الغريبة عن أرضنا .

أَمَانٌ :

الأصل فيها : الأمان ، وهو سكون القلب .
ومن سكون القلب قيل : الأمانة بمعنى التصديق ، لأنَّ الإنسان إذا صدق غيره فإنه يطمئن ويرتاح له نفسياً ، وفي تلك الراحة سكون للقلب ، ومنه قيل : أَمِنَ فلان ، أَيْ : اطمأن ، وهذا من المجاز المرسل وعلاقته السبيبية .

ومن المعنى السابق اشتقوا " الأمان لإعطاء الأمة " ، وذلك لأنَّ الإنسان يشعر بالراحة عند ما تُرْدَدُ إليه حقوقه ، ومنه قيل : أَمِنَ الرَّجُلُ أَمَانًا وأَمَانَةً .
ورجل أَمَان أَيْ أَمِن . وهذا من المجاز المرسل ، والعلاقة فيه اعتبار ما سيؤول إليه .

وأيضاً قيل : استأمن الرجل أَيْ استجار ودخل دار الإسلام ، وهو ما ذكر لل العلاقة الحالية .

ومن لازم الطمأنينة التي تتجلّى في الأمانة قيل : رجل أمنة ، إذا كان يأمنه الناس ولا يخافون غائلته بمعنى أن قلوبهم تسكن وترتاح له . وهذا من المجاز المرسل وعلاقته الطفوليّة .

ومن المعنى السابق قيل : رجل أمنة : يصدق ما سمع ولا يكذب شيئاً أي : يثق بالناس . وفي ثقته هذه اطمئنان وسكون لقلبه . وهذا من المجاز المرسل ، وعلاقته السمبولية .

وكذلك قيل : " عن مأمينه يؤتني الحذر " كناية عن التحذير . وهذا من الكايات التي استعملت مثلاً . (١)

الإنسان الأمين يكون محبوّاً بين الناس وله مكانة عالية بينهم ومن ذلك قيل : أعطيتُ فلاناً من آمن مالي ، أي : من أعزه علي ، أي : المال الذي تسكن له نفسه . بمعنى أنه جمعه عن طريق الحلال . وهذا مما سبق ذكره للعلاقة المحليّة .

ومن لازم الطمأنينة في سكون القلب قيل : ناقة أمون ، كناية عن قوتها ، وهي قوية يُؤمَنُ بها فتورها .

أمر :

الأصل فيها : الأمْرَةُ : الحجارة

والحجارة تدل على ذات الطريق أو هي من معالمه ، ومنه اشتقاوا " الأمْارةُ : العلامة " فيقال : أجعل بيّني وبينك أمارة وأماراً . ومنه قيل : أمار الطريق أي معالمه ، والأمر والتأمّر : العلم وكل ذلك من المجاز المرسل وعلاقته الـأـكـلـيـةـ .

(١) ويعنيه أن الحذر لا يدفع عن الشخص مالا بد له منه ، وإن جهد جهده صجمع الأمثال للميداني . تحقيق محمد محي الدين عبد الحميد . ج ٢٠ ص ٣١٠

ومن معالم الطريق يُستدل عليه ، وكذلك الحال في القلب والنفس ، فإذا نسان عند إقدامه على عمل مهم قد يشعر بالانفاس أو الارتياح نتيجة إحساس داخلي قد يكون مصدره القلب أو النفس ، فيستدل بذلك على مدى إقباله على الشيء حتى قبل ؛ قلب المؤمن دليله ، ومن ذلك اشتق "التأمر للقلب والنفس" وهذا من المجاز المرسل وعلاقته الأكية.

ومن المعنى الآخر للكلمة وهي "القلب والنفس" اشتقت معاني عديدة منها : الأمر من الأمور فيقال ؛ هذا أمر رضيته وأمر لا أرضاه . وكلها من المجاز المرسل ، للعلاقة الحالية.

ومن المعنى نفسه قيل ؛ أَمْرُ فلاناً ، أي ؛ جعلته أميراً . ثم انتقل الفعل من التعدي إلى اللزوم فقيل ؛ أَمْرَ فلانَّ على قومه ؛ إذا صار أميراً . وهذا من المجاز المرسل وعلاقته السببية ، ومنه قيل ؛ فلانة مطيبة لأميرها ، أي ؛ لزوجها . وفي هذا كافية.

إذا أردت أن تستشير إنسانا في أمراً ، فإنك تعرض له رأيك وتتناقشان فيه وتختران ما تجد أنه صحيحا ، ومن هذا قيل ؛ مُنْيٌ بمعنى أَشِرْ علىَ . وهذا من المجاز المرسل للعلاقة الحالية.

النفس والقلب يمثلان الإنسان ، والإنسان قابل للنمو حيث يولد صغيرا ، ثم يكبر ، ومن هذا المعنى أخذ معنى الزيادة فقالوا ؛ الْأَمْرُ ؛ النماء والبركة ، ومنه أَمِرَ الشيء ، أي ؛ كبر .

ومن معنى الكثرة اشتق معنى الشدة ، تقول العرب ؛ الشُّرُّ أَمْرٌ ؛ لأن في الشدة أَمْرٌ والمحنة ، ومنه قيل ؛ أَمْرٌ إِمْرٌ ، أي منكر عجيب . وكل ذلك من المجاز المرسل والعلاقة فيه المزومية .

ومن المعنى السابق قيل : مُهَرَّةً مأمورة ، أي : كثيرة النتاج وفيه كاية عن البركة .

في القلب يتجمع الدم ثم يوزع إلى سائر الجسم ، ليبعث الحياة والنشاط ، ومن هذا المعنى قيل : ليس في البئر تأمور ، أي ما لأن الماء له الدور الأكبر في حياة من يود إليه . وهذا مما سبق ذكره ، وعلاقته محلية أو السببية .
وقيل : التأمور : الخمر تشبيها له بدم القلب . (١)

أخذ

الأصل فيها : الامتلاك ، أي "حوز الشيء" وجبيه وجمعه (٢) .
ومن لازم الحوز الظاهر في الامتلاك قيل : الأخذة : رُقْيَة تأخذ العين ، وكذلك المؤخذ : الرجل الذي تؤخذ منه المرأة عن رأيه وتؤخذه عن النساء ، فكانه حبس عنهن . وكله من المجاز المرسل والعلاقة فيه اللازمية .

ومن معنى الجمع قيل : الإخاذ لجمع الماء شبيه بالغدير ، وربما سمي بذلك لأن الإنسان يأخذ لنفسه أو لا يأخذه من ما (٣) وهذا من المجاز المرسل وعلاقته الخصوصية .

ومن معنى الامتلاك قيل : الأخذ للأسير . وهو من المجاز المرسل وعلاقته المسippية .

(١) معجم مقاييس اللغة / مادة أسر

(٢) المصدر السابق / مادة أخذ

(٣) المصدر السابق / مادة أخذ

والأسير لا يهناً له عيش طالما أنه في أيدي الأعداء ، إلى أن يفتديه أهله ، ومن هذا المعنى اشتقاوا " الأخذ للإيقاع بالشخص" ، لأن من أوقع في مصيبة يبقى شقيا ، فكلاهما متاثر بما ألم به من ضيق العيش ، وهذا من المجاز المرسل وعلاقته المسببية .

ومن معنى إلا يقوع اشتقاوا " الأخذ " كنা�ية عن العقوبة ، لأن من يتعدى على حدود الدين الإسلامي ونظامه يأخذ عقوبته التي يستحقها .

العقوبة طريقة لتأديب الأثمين ، ومن هذا قيل : الأخذ : الطريقة والشكل فقالوا : لو كتبت منا لأخذت بأخذنا ، أي : بطريقتنا وشكلنا . وكل ذلك من المجاز المرسل والعلاقة فيه المسببية .

ومن معنى حوز الشيء قيل : الأخذ : الرّمد . وبين ابن فارس أن الأدواء تسمى بها ، لأنّها إنسان . أي أن في إصابته بالرّمد حوزاً وسلاماً لصحته . وهذا من المجاز المرسل والعلاقة فيه اعتبار ما سيؤول إليه .

وقيل : نجوم الأخذ لمنازل القمر ، لأنّه يأخذ كل ليلة في منزل منها . (١) وهذا من المجاز المرسل وعلاقته الحالية .

أرب :

يورى ابن فارس لها أربعة أصول ترجع إليها الفروع وهي : الحاجة ، العقل ، التصيّب ، العقد .

ولعلّي أرى أن المعنى الأصلي : التصيّب ، فقيل : الآربة : نصيب اليسير من الجزر . وكذلك قولهم : ولا تردد عليهم آربة اليسير .

أما الحاجة فمن قولهم : وما أَرِيكَ إِلَى هَذَا ، أَيْ مَا حَاجَتْكَ ، ويُمْكِن
رُدُّهَا إِلَى معنى النصيـب ، لأنَّ الإِنْسَان يَأْخُذ مِنْ أَيْ شَيْءٍ قَدْرُ حاجـتـه ، أَيْ :
النصـيب والجزء الذي يـكـفيـه.

بـالـنـسـبة لـمعـنى العـقـدة ، فـإـنـها تـكـوـن جـزـءاً مـنـ الـجـسـم فـعـنـدـ ما نـرـيـطـ حـبـلاً
يـظـهـرـ جـزـءاً بـارـزاً عـلـى طـولـ الـحـبـلـ . وـفـيـ هـذـاـ يـتـجـلـيـ معـنىـ النـصـيبـ .

أـمـاـ العـقـلـ ، فـإـنـهـ عنـ طـرـيقـ الـعـقـلـ يـمـكـنـ رـيـطـ الـأـمـورـ مـعـ بـعـضـهـاـ فـكـأنـهـ يـعـقدـ
الـأـمـورـ مـعـ بـعـضـهـاـ ، وـمـنـهـ نـسـتـخـلـصـ مـعـنىـ النـصـيبـ .

لـذـكـ اـعـتـبـرـتـ المـعـنىـ الـأـصـليـ هوـ النـصـيبـ ، وـبـقـيـةـ الـمـعـانـيـ "ـالـثـلـاثـةـ"ـ مـنـ
الـمـجـازـ الـمـرـسـلـ وـعـلـاقـتـهـ الـخـصـوصـيـةـ .

الـعـقـلـ يـسـاعـدـ عـلـىـ حـسـنـ التـصـرـفـ ، وـمـنـهـ قـيـلـ : أـرـيـتـ بـالـشـيـءـ ، أـيـ صـرـتـ
بـهـ مـاهـراـ . وـاشـتـقـ مـنـهـ "ـأـرـيـتـ عـلـيـهـمـ بـمـعـنىـ"ـ فـزـتـ "ـ وـقـيـلـ : الـمـؤـارـيـةـ هـيـ
الـمـداـهـاـةـ . وـكـلـ ذـلـكـ مـنـ الـمـجـازـ الـمـرـسـلـ وـعـلـاقـتـهـ السـبـبـيـةـ .

وـمـنـ لـازـمـ الشـدـدـةـ النـاجـمـةـ مـنـ الـعـقـدةـ يـقـالـ : أـرـبـ الرـجـلـ يـأـرـبـ : إـذـاـ تـشـدـدـ
وـضـنـ وـتـحـكـرـ ، وـمـنـهـ يـقـالـ كـذـلـكـ : تـأـرـبـ فـلـانـ عـلـيـنـاـ : إـذـاـ التـوـىـ وـتـعـسـرـ . وـقـيـلـ
أـيـضاـ : تـأـرـبـ فـيـ حـاجـتـيـ ، أـيـ : تـشـدـدـتـ . وـأـرـبـ الـعـقـدةـ ، أـيـ : شـدـدـتـهـاـ .
وـمـنـهـ اـشـتـقـواـ "ـالـمـسـتـأـرـبـ مـنـ الـأـوتـارـ"ـ : الشـدـيدـ الـجـيـدـ "ـ وـمـنـهـ يـقـالـ : رـجـلـ أـرـبـ :
إـذـاـ كـانـ مـحـكـمـ الـأـمـرـ . وـكـلـ ذـلـكـ مـنـ الـمـجـازـ الـمـرـسـلـ لـعـلـاقـةـ الـمـزـوـمـيـةـ .

وـمـنـهـ قـيـلـ : الـأـرـبـيـاـ لـلـدـاهـيـةـ الـمـسـتـكـرـةـ ، وـسـمـيـتـ بـذـلـكـ لـتـأـرـبـ عـقـدـتـهـاـ
كـأـنـهـ لـاـ يـقـدرـ عـلـىـ حـلـّـهـاـ . (١)ـ وـهـذـاـ مـنـ الـاستـعـارـةـ .

إِنَّ فِي الْاسْتِعَاةِ بِغِيرِنَا تَقوِيَةً وَتَدْعِيَةً ، وَمِنْ هَذَا الْمَعْنَى اشْتَقُوا :
”أَرِبَتْ بِكُذَا ، أَيْ : اسْتَعْنَتْ“ . وَهَذَا مِنَ الْمَجازِ الْمَرْسُلِ ، وَعَلَاقَتِهِ الْمَلْزُومِيَّةُ .

أنف :

الأَصْلُ فِيهَا : الْأَنفُ عَضْوٌ حَاسِّ الشَّمْ .
وَابْنُ فَارِسٍ يَرَى أَنَّ لَهَا أَصْلَيْنِ أَحَدُهُمَا : أَخْذُ الشَّيْءِ مِنْ أُولَئِكَ ،
وَالثَّانِي أَنفُ كُلِّ ذِي الْأَنفِ .

وَيُمْكِنُ القُولُ أَنَّ الْأَنفَ هُوَ أَصْلُ الْمَعْنَى ، لَأَنَّهُ يُمْكِنُ أَنْ يُسْتَنْتَجَ مِنْ لَوَازِمِ
الْأَنفِ مَعْنَى ”أَخْذُ الشَّيْءِ مِنْ أُولَئِكَ“ ؛ فَالْأَنفُ أَعْلَى جَزْءٍ فِي وَجْهِ إِلَيْنَا ، وَهُوَ
أَوْلَى جَزْءٍ يَلْامِسُ مَا يَوْضُعُ عَلَى وَجْهِهِ . وَفِي هَذِهِ الصُّورَةِ يَتَجَلَّ مَعْنَى الْأُولَئِكَ ،
وَلِكُونِهِ مُثْلِكًا مِنَ الْكَفِّ ، فَكُلُّ مِنْهُمَا مِنْ جَوَارِحِ إِلَيْنَا .
وَلِذَكْرِهِ أَوْلَادُ فِي بَعْضِ الْمَعَاجِمِ كَتَابَ الْعَرْوَسِ مثلاً .

وَمِنْ مَعْنَى الْأُولَئِكَ الَّذِي تَجَلَّ فِيهَا سَبْقُ اشْتَقَوْا قُولَّهُمْ : ”اسْتَأْنَفْتُ كُذَا“
أَيْ رَجَعْتُ إِلَى أُولَئِكَ وَ ”مُؤْتَنَّفُ الْأَمْرُ“ مَا يَبْتَدَأُ فِيهِ ” ، وَمِنْهُ قِيلَ : أَنفُ كُلِّ شَيْءٍ“ :
أُولَئِكَ . وَكُلُّ ذَلِكَ مِنَ الْمَجازِ الْمَرْسُلِ وَعَلَاقَتِهِ الْمَلْزُومِيَّةُ .

وَقِيلَ : أَنفُ الْجَبَلِ ، أَيْ : أَعْلَى جَزْءٍ مِنْهُ . وَهَذَا مِنَ الْاسْتِعَاةِ ، وَمِنْهُ
قِيلَ : أَنفُ الْبَرِّ ، أَيْ أَشَدُّهُ ، فِي الشَّدَّةِ مَعْنَى الْعُلوِّ . وَهَذَا مِنَ الْمَجَازِ
الْمَرْسُلِ وَعَلَاقَتِهِ الْمَلْزُومِيَّةُ .

وَمِنْ هَيَّةِ الْأَنفِ الْأَعْلَى الَّتِي مَا بَيْنَ التَّحْدِيدِ وَالتَّدْبِيبِ قِيلَ : أَنفُ الْلَّحِيَّةِ ،
أَيْ : طَرْفُهَا . وَهَذَا مِنَ الْاسْتِعَاةِ .

وَمِنْ مَعْنَى الْعُلوِّ وَالرَّفَاعِ فِي الْأَنفِ نَسْتَبِطُ مَعْنَى الْعِظَمِ فَاشْتَقَوْا : ”رَجُلٌ
أَنَافِي“ كَتَايَةً عَنْ عَظِيمِ الْأَنفِ .

ثم انتقل المعنى من العِظَم الحسي إلى المعنوي فقيل : فلان أَنْفِيَ ، أي : عَزِيزٌ وَمَفْخِرٌ ، وهو أَنْفُ قومه ، وهم أَنْفُ الناس ، لما لهم من مكانته عالية ، وفي ذلك كناية عن العزة .

وأيضاً : وَرِمَ أَنْفُهُ ، كناية عن التكبر " وذكر الأنف دون سائر الجسد لأنّه يقال : شمخ بأنفه يريد رفع رأسه كبراً " (١)

ومنه قيل : أَنْفَتَ الرَّجُلَ ، أي ضربتُ أنفه . وهذا من المجاز المرسل للعلاقة الحالية .

وأيضاً : جعل أنفه في قفاه . وفي هذا كناية عن الإعراض عن الحق وإلقاء على الباطل ، وذلك بجمع الالتفاتات فجعل الأنف في القفا ينتج من الالتفاتات إلى الوراء ، وفي الإعراض معنى الرجوع إلى الخلف .

إِبْطَ :

الأصل فيها : إِبْطٌ إِلَّا نَسَانٌ " باطن المنكب " الجزء المعروف من جسم الإنسان .

ومنه اشتقت الفعل : تأبِط سيفه إذا تقلَّدَه ، لأنَّه يصير تحت إِبْطِه . وهذا من المجاز المرسل ، وعلاقته المجاورة .

واستخدم الاسم فقيل : نزل بإِبْطِ الرَّمْلِ : وهو سُقْطُه ، وبِإِبْطِ الجَبَلِ : وهو سفحه ، وهذا من الاستعارة بجمع الاستواء والانبساط ، فالإِبْط يكـون أملساً تقريباً عند رفع اليد إلى أعلى ، وسفح الجبل ورقة الرمل يشتراكان مع الإِبْط في هذه الصورة .

ويعنى الاسم استعمل : **التأبُط** أي الاضط Bauer ، وهو أن يدخل الثوب من تحت يده اليمنى فيلقيه على متنه . وهذا من المجاز المرسل وعلاقته المحلية .

ومن لازم **الخفا** الذي يتجلّى في صورة الإبط عادة ، اشتق "ائبط" ، بمعنى : اطمأن واستوى " و "ائبط النفس ، أي : ثقلت وخترت " . وهو من المجاز المرسل وعلاقته الممزوجية .

ومنه قيل : استأبَطَ فلان إذا حفر حفرة ضيق رأسها وسع أسفلها ؛ لأنَّه في هذه الصورة قد أخفى اتساعها . وهذا من المجاز المرسل وعلاقته الممزوجية .

ومنه قيل : ضرب آباط المفازة ، وضرب آباط الأمور ومقارنها واستشاف ضمائرها ومواطنها . وكلاهما من الاستعارة . والجامع بينهما هو **الخفا** والستر .

أَدَمَ :

الأصل فيها : **أَدَمَ الطعام** ، أي : خلطه بالإدام ، فصلاحه وطبيه إنما يكون بالإدام .

ثم قيل : **أَدَمَ القوم** ، أي خلط لهم خبزهم ، ومنه اشتق الفعل : استأدمه ، أي : طلب منه الإدام . وهذا من المجاز المرسل وعلاقته الممزوجية .

ومن طريقة **أَدَمَ الطعام** قيل : **الآدَمة** ، بمعنى : الخلطة . وهذا مما سبق ذكره والعلاقة فيه اعتبار ما سيؤول إليه .

ثم انتقل الخلط من المعنى الحسي إلى المعنوي فقيل : **فلان مُؤَدِّمٌ مُهْشَرٌ لللَّذِينَ** في خشونة ، أي : أنه يجمع بين اللذين والشدّة . وهذا من المجاز المرسل وعلاقته السببية .

يخلط الإدام بما يلائمه من طعام ، ومن هذا المعنى قيل : **الآدَمة** لباطن الجلد ، وذلك لأنَّها أكثر ملائمة للجسم من البشرة وهذا من المجاز المرسل وعلاقته الممزوجية .

ومن هيئة استواء الجلد اشتق "أديم الأرض وأدمتها : لوجهها ". وهذا من المجاز المرسل لعلاقة الحالية.

ومن لازم الطيب والصلاح للطعام المأوم قيل : أَدْمَهُ قومه : أي سيدهم ومقدّمهم ، ومنه قيل : جعلت فلاناً أَدْمَهُ أهلي ، أي : أسوتهم . وهذا من المجاز المرسل والعلاقة فيه السببية .

الطعام المأوم يبعث الحيوة والنشاط لمن يتناوله . ومن طبيه وصلاحه اشتق "أَئْتَمَ العُودُ " إذا جرى فيه الماء . وهذا ما ذكر سابقًا وعلاقته اعتبار ما سيؤول إليه .

غالباً ما يكون الإدام قاتم اللون ، ومن هذا اللازم قيل : أديم الليل ، أي : ظلمته . وهذا من المجاز المرسل وعلاقته المترولوجية .

ومن المعنى السابق قيل : ظل أديم الليل قائماً ، أي : كله . وهذا من المجاز المرسل ، وعلاقته الجزئية .

كما قيل : وظل أديم النهار صائماً ، أي : كله . وهذا مجاز نسبي ، أي من نسبة النهار للليل (١) ، وقد سبق أن أنسن أديم الليل ، والعلاقة بين الليل والنهار هي خفاء الليل في ضوء النهار . أي من نسبة كل منهما للأخر .

أَذْنَ :

الأصل فيها : الأذن وهي حاسة السمع المعروفة .
يسمع الإنسان بواسطة أذنه ، وإذا سمع الكلام عرف مضمونه ، أي علم المراد ، ومن هذا قيل : قد أَذِنْتُ بهذا الأمر ، أي : علمت ، ومنه أيضًا الأذن : للحاجب ، لأن العالم بـأذن الدخول ، وكذلك قيل : أذن بالشيء ، أي : علم به ، ثم انتقل الفعل من اللزوم إلى التعدي فقيل : آذنه الأمر

(١) نقلته مشافهة من الدكتور مصطفى الصاوي الجوياني

أي أعلم ، وأذنت : للتصويت بإعلان .
ومنه قيل : وأذن إليه ، أي استمع إليه معيجا . وكل ذلك من المجاز المرسل
والعلاقة فيه السببية .

الأذن تسمع كل شيء ، ومن لازم السماع اشتقت "فلان أذن إذا كان
سمعة ، أي يسمع مقال كل أحد . وهذا من المجاز المرسل وعلاقته الأكية .
من هيئة الأذن من حيث الشكل والحجم بالنسبة لجسم الإنسان اشتقاوا
"الأذن لعروة الكوز والمقبض وعروة كل شيء" . وهذا من الاستعارة .

ومن معنى العلم قيل أيضا : قد آذن النبات : إذا بدأ يجف ؛ لأن في
جفاف النبات علما لهداية حصاده . وهذا من المجاز المرسل والعلاقة فيه اعتبار
ما سيؤول إليه .

ومنه أخذ معنى : أذن له : أي أباحه له ، لأن الإباحة عادة لا تكون إلا بعد
المعرفة والعلم بالأمر . وهو من المجاز المرسل للعلاقة السببية .

إذا اهتمَّ الإنسان بأمر ما فإنه يريد أن يعلم ما يدور حول ذلك الأمر ،
أي أنه يركز سمعه في كل ما يقال فيه . وكذلك الطعام فإنه يهتم بمعرفة ما يبحث
عنه طمعا عن طريق حرصه على سماع كل ما يدور في مهمته هذه ومنه قيل : جائسا
ناشراً أذنيه ، كناية عن الطمع .

حين يضع الإنسان شيئا على أذنيه ، فإنه لا يسمع ، ومن هذه الصورة
اشتق معنى "جاء لا بسا أذنيه ، أي : متغافلا "فلا يلبس أذنيه متعمداً لعدم
السماع ، وكذلك المتغافل فإنه يتعمد الغفلة ، وفي هذا كناية عن التغافل .
ومنه استعمل معنى : ليست أذني له ، أي : أعرضت عنه أو تغافلت . وهو من
المجاز المرسل والعلاقة فيه السببية .

أَزْرَ :

الأصل فيها : الظهر

كانت العرب تحمل أمتاعها على ظهر الدواب ، وهذا يدل على قوة الظهر لا حتماله هذه الأشياء . ومن هذه العلاقة اشتقاوا " الأَزْرُ للقوة والشدة " ومنه قيل : أشدد به أزري . وكل ذلك من المجاز المرسل والعلاقة فيه محلية .

في المعاونة والمساعدة تجلى القوة ، ومن ذلك قيل : أَزْرُتُ فلاناً أَزْرًا ، أي : قويته ، وأزني عليه فلان ، أي : عاونني . وكذلك قيل : تأزير الحائط : أي تقويته بحويط يلزق به . وكل ذلك من المجاز المرسل للعلاقة السببية .

ومن المعنى السابق اشتقاوا " الزرع يُؤَاذِ ببعضه بعضاً إذا تلاحق والتَّفَ " . وهذا من المجاز المرسل باعتبار ما سيؤول إليه .

وهناك أشياء كثيرة تلامس الظهر ، فمن لازم المجاورة اشتقت معنى الإزار لللحفة . ومن هذا المعنى قيل : الإزار ، ما يستر أعلى البدن ، وقيل ما يستر أسفله . ثم قيل : ولكل قوم من العرب إزرة يأتزرونها ، أي : طريقة معينة في الاتئزاز ، ومن المعنى الآخر قيل : شاة مُؤَزَّرَة : كأنما أزرت بسواد ، وفرس آزر : أي أبيض العجز . وكل ذلك من المجاز المرسل ، وعلاقاته محلية .

إذا أراد الإنسان القيام بعمل هام يتطلب منه الحركة ، نراه يشمر عن ساعديه ، ومن هذا المعنى قيل : شد للأمر مثزره إذا تهيأ له ، وذلك بجامعة الاستعداد والقدرة على ما يقوم بعمله . وهذا من المجاز المرسل وعلاقته المليومنية .

ومن كون الإزار ما يؤثر به فيستربه ، فحين يكون المثزر عفيفاً يكتسون صاحبه كذلك ، ومن هذا كثيرون عن العفة بقولهم : فلان عفيف المثزر .

ما سبق نلاحظ أن الكلمة استخدمت لمعنى أصلي واحد ثم انتقل استخدامها إلى بقية المعانى المجازية عن طريق المجاز المرسل ثم الكاتبة ثم الاستعارة والتشبيه .

كما تبدي الكلمة غالبا في الاتساع بالمجاز المرسل ، ويحتل القسم الأكبر في إثرا الكلمة الواحدة . وأكثر علاقاته استعمالا السببية والمزومية ثم اعتبار ما سيؤول إليه ثم الحالية فالمحليّة فالسببية ثم الآلية واللزومية فالمحاورة والجزئية .

ونجد انتقال المعنى المجازي من حسي إلى معنوي وأحيانا من حسي إلى حسي آخر ، كما أن بعض المعانى المجازية تولد عن طريق الضدّية والنسبة والصفة والانتقال في الأفعال من التعدي إلى اللزوم والعكس .

كما يوجد عدد من الكلمات المترادفة والمشتركة التي نشأت عن طريق المجاز اللغوي .

وغالبا تبدي الكلمة في الاستعمال بالاسم ثم تؤخذ منه الأفعال والمصادر وقد يكون العكس . ثم تشتق المشتقات والصفات والأدوات والصيغ الأخرى . وكانت أكثر الصيغ استعمالا الأسماء والأفعال المجردة والمزيدة وشملت قسما كثيرا منها ، ثم المصدر والمشتقات ، ثم الجمع والإفراد .

وما سبق أيضا نستنتج أن الكلمة الواحدة تستعمل لأكثر من عشرين معنى ، وهذا بالطبع يزيد في ثروة اللغة العربية زيادة كبيرة ، وفي هذه الزيادة يتجلّس أثر المجاز اللغوي في إثرا اللغة العربية .

وتبدو معظم المعانى المجازية في نظرنا الآن حقيقة نحو : **رجل أكل أول وأكل الشجرة ، اتكتلت النار ... الخ** ، وذلك من كثرة استخدامها وتدالها وقدم عهدها ، حتى أصبحت بمنزلة الحقيقة .

وأما المجموعة الثانية ففيها يقل عدد المعاني المتفرعة عن طريق المجاز بالنسبة لمجموعة الكلمات السابقة كما يظهر من التحليل التالي :

أثَافَ :

الأصل فيها الأثيفية : هي الحجارة تنصب عليها القدر .
ومن لازم الثبات في الحجارة التي تنصب عليها القدر ، اشتق "تأثفت" بالمكان تأثفاً أي أقامت فيه "ونه" "تأثتنا بالمكان ، أي الفناه" فنحن لا نألف المكان إلا إذا مكنا فيه مدة من الزمن ، أي ثبتنا فيه . وكلاهما من المجاز المرسل لعلاقة الممزوجية .

تنصف تلك الحجارة بالقوة والصلابة ، ومنه اشتق معنى : ثالثة الأثافي : وهي القطعة من الجبل ، تجعل إلى جنبها اثنان تكون القطعة متصلة بالجبل . وهذا من المجاز المرسل وعلاقته السببية .

ولكون القطعة الثالثة هامة جداً بالنسبة للأثافي ، فهي التي تسند القدر قيل : رماه بثالثة الأثافي ، أي بداعية كالجبل وهو مما سبق ذكره .

ومن معنى التجمع والثبات المتوفر في صفة تلك الحجارة ، حتى لا يتحرك القدر ، قيل : تأثف القوم أي اجتمعوا . كما قيل : تأثف القوم على الأمر بمعنى تأليوا عليه . وكلاهما من المجاز المرسل ، والعلاقة في الأول الوسيبية ، وفي الثاني السببية .

ومن هيئة وضع الحجارة وعددتها قيل : امرأة مُثَفَّة : أي مات عنها ثلاثة أزواج ، ومنه قيل : رجل مُشَفَّى : تزوج ثلاث نسوة . وكلاهما من الاستعارة .

أَنْثَى :

الأصل فيها : الأنثى خلاف الذكر ويقال : هذه امرأة أنثى ، للكاملة من النساء ، أي أنها صفة للمرأة .

ومن لازم اللّين والرّقة للأنثى قيل : رجل مخنث مؤنث ، لعدم تكامل رجولته وللّين والرّقة التي تتجلّى فيه ، بخلاف الرجل الذي يتّصف بالخشونة . وهذا من المجاز المرسل وعلاقته الممزوجية .

ومن المعنى السابق اشتقوا "سيف أنثى" أي غير قاطع ، وكذلك قيل : ضربه تحت أذنيه أي : أذنيه ، وهذا من المجاز المرسل وعلاقته الممزوجية . ويرى الزمخشري أن الأنوثة في المعنين السابقين "السيف والأذن" من جهة تأنيث الاسم .

وي يمكن أن يقال : السييف الأنثى هو غير القاطع وذلك لما فيه من ضعف وليس يجعلانه غير قاطع بخلاف السييف الأخرى ، وهاتان الصفتان متوفرتان في المرأة ، وكذلك الأذن فإنها طرية لينة ، لذلك وصفت بالأنوثة التي تتّصل فسي اللّين والنعومة ، وهي صفة حسنة للمرأة .

ومن خصوبة الأنثى قيل : أرض أذنـة ، أي حسنة النبات ، وهو من المجاز المرسل وعلاقته المحلية .

ونه استعير قولهم : أَنْثَتِ فِي أَمْرَكَ ، أَيْ لَنْتْ وَلَمْ تَشَدَّدْ ، بِجَامِعِ اللّينِ وَالرّقَّةِ فِي كُلِّ مِنْهَا . وفي هذا كاية عن الضعف .

أَثَلَّ :

الأصل : الأثل : شجرة من العِضاَة طولية مستقيمة الخشب تعمل منها القصاع والأقداح .

وحيث ترجع صناعة الأقداح والقصاع إلى هذه الشجرة فتعتبر بمنابتها الأصل لها ، لذلك قيل : الأئلة : الأصل ، وأئلة كل شيء أصله ومنه اشتقوا "تأثّل فلان ، أي : اتخذ أصل مال ". وهذا من المجاز المرسل وعلاقته اعتبار ما كان . ومن عملية النحت التي تتجلّى في صناعة القصاع والأقداح المأخوذة من شجرة الأئل قيل : نحت أئلته ، أي : عابه وتنقّصه ، فيه كناية عن الطعن في الأنساب والأحساب ، وذلك لعلاقة النقص في كلا المعنيين .

ومن معنى النقص أيضاً قيل : تأثّلت البئر : أي حفرتها ؛ لأنّ في الحفر نقصاً للتربة . وذلك من المجاز المرسل وعلاقته السببية .

ومن معنى الضدّية (النقص والنماء) قيل : أئل الله تعالى ماله تأثيلاً ، أي نماء ، وفي النماء تكون الزيادة ، وهي ضد المعنى السابق "النقص" وفي هذه العبارة كناية عن البركة .

ثم انتقل لازم الزيادة من الحسّيات إلى المعنويات فقيل : تأثّل فلان ، أي عظم . ومنه قيل : شرف مؤثّل وأثيل حتى سمي المجد بالآثار . وكل ذلك من المجاز المرسل والعلاقة فيه السببية .

كثرة المال تأتي من تجمعها ، ومنه قيل : أئل الدُّيُون تأثيلاً أي جمعتها ، وكذلك قيل : أئلته ب الرجال ، أي كثّرت بهم . وهذا من المجاز المرسل وعلاقته اعتبار ما سيؤول إليه .

إن في تجمع الرجال معنى الاستعداد لأمر ما ، ومن هذا المعنى اشتقوا "تأثّلت للشّتا" ، أي تأهّبت له . وربما خصّ التأهّب بالشّتا ؛ لأنّهم يهيوّون الأخشاب ليقودوها فتفهم . وهذه الأخشاب قد تؤخذ من شجرة العضة . وهذا من المجاز المرسل والعلاقة فيه اعتبار ما كان .

أَبْرَ :

الأصل : الإبرة : الأداة المعروفة.

ومن لازم الإصلاح للإبرة اشتقت "أَبْرَ الرِّجْلُ" ، أي : صلح "وَمِنْ أَبْرَهُ" : إلقاء النخل. وهذا من المجاز المرسل وعلاقته السببية.

ومن وخز الإبرة قيل : أَبْرَتْهُ الْعَقْرَبُ ، أي لسعته ، وهو مما سبق ذكره وعلاقته الممزومية.

ومن معنى الألم اشتقت معنى : أَبْرَ فلان فلاناً إِذَا اغْتَابَهُ ، وَأَبْرَ الْقَوْمَ : أَهْلَكَهُمْ . وهو من المجاز المرسل وعلاقته الممزومية.

ومن هيئة الإبرة أخذ المعنى المجازي : الإبرة لفظيم سُتوٍ مع طرف الزند من الذراع إلى طرف الإصبع. وهذا من الاستعارة.

ومن حدة طرف الإبرة استعير إبرة القرن لطرفه ، وإبرة النحل لشوكتها ، ويقال : لا بد مع الرطب من سلاط التخل ومع العسل من إبر النحل.

أَتَى :

الأصل فيها : الأُتُو : الاستقامة في السير.

ومنه قيل : الأُتُو : الطريق ، واشتق منه "أَتَى الْبَعِيرَ يَأْتُو" أي : استقام في سيره . وكلاهما من المجاز المرسل والعلاقة فيهما الحالية.

ويقال : أَتَوْت بمعنى أتت ، أي جئت.

ومن معنى الإتيان قيل : الإتاوة للخرج والرُّشُوة ، لأن فيه إتيانا للمال ، وفي هذا كافية عندهما . ومنه قيل : الإتاوة والإيتاء للاعطاء.

ومن لازم التسهيل الذي يتجلى في استقامة السير قيل : تأش لـه أمره ، أي : تسهلت له طريقته . وهذا من المجاز المرسل وعلاقته السببية.

ولأن في الترفق تسهيلًا لما يراد قيل : تأتّي لهذا الأمر ، أي : ترقصت له . وهذا من المجاز المرسل وعلاقته السبيبية .

ومن معنى المجيء اشتق "رجل أتي إذا كان نافذا" بمعنى أن رأيه آت وحاصل . ومنه قيل أيضًا : رجل أتي : أي غريب بمعنى أنه قد أتى إليهم من طريق لا يعرفونه ، وليس منهم . وكل ذلك من المجاز المرسل والعلاقة فيه الممزوجية .

ومن معنى الحصول والواقع قيل : أتى عليهم الدهر بمعنى أفتاهـمـ . وهذا من المجاز المرسل وعلاقته اعتبار ما سيؤول إليه . ومنه قيل : طريق مثابة ، كتابة عن الموت .

أخو :

الأصل فيها : الآخـيـةـ : هي الحبل الذي يدفن في الأرض شنـبـاـ ويـبرـز طرفاـهـ الآخرانـ شـبـهـ حلقةـ ، وـتشـدـ بـهـ الدـابـةـ .

ومن لازم الربط في الحبل ، استعمل "أخـوـ" للإخـوانـ في النـسـبـ وذلك لـماـ بينـهـماـ منـ تـرـابـطـ ، وـقدـ تـطـلـقـ عـلـىـ الإـخـوانـ فـيـ الصـدـاقـةـ وـذـلـكـ لـماـ بـيـنـهـماـ مـنـ اـتـصالـ مـتـيـنـ . وهذا من المجاز المرسل والعلاقة فيه الممزوجية .

ومن معنى التقارب والترابط استعير معنى "بين السماحة والحماسة تـائـخـ" وذلك بـجـامـعـ التـقـارـبـ .

ومنه قيل : شـدـ اللهـ بـيـنـكـمـ أـوـاـخـيـ إـلـاـخـاـ . وهذا من المجاز المرسل وعلاقـتـهـ المحليةـ .

ومن لازم التقدير والاـحـتـرامـ بـيـنـ إـلـاـخـوـ اـشـتـقـ معـنـيـ "لـهـ عـنـدـ الـأـمـيرـ آـخـيـةـ ثـابـتـةـ"ـ أيـ : مـكانـةـ وـمـنـزلـةـ مـحـرـوفـةـ ، وهذا من المجاز المرسل والعلاقة فيه المحلية .

ومن باب التفاؤل والتشاؤم عند الغرب قيل : لقيته بأخيِّ الشر ، أيَّ :
بخير ، وب أخيِّ الخير ، أيَّ ببشر . فهو من مجاز النسبة ، أيَّ أنه انتقل إلى
هذا المعنى المجازي بإضافة ياً للنسب إلى الكلمة . وهذا من المجاز المرسل
وعلاقته الحالية .

أُرْيَ :

الأصل فيها : العسل

والعسل إذا فرغ من العسالة فإنه يلزق شيء منه بها ، وهذه الحالة
ملازمة للعسل ، فهو يثبت ويلزق بكل جسم يلامسه ، ومن هنا تتجلّى ظاهرة
الثبت والعلازمة في العسل . ومن هذا المعنى قيل : أُرْيَ السحاب للمطر ،
لأنه ملازم له ، فلا مطر بدون سحاب . وهذا من المجاز المرسل وعلاقته الممزوجية .
ومنه قيل أيضاً : تأرَّى بالمكان ، أيَّ : أقام فيه ، وفي الإقامة تثبت بالمكان .
وهذا من المجاز المرسل وعلاقته فيه السببية .

وكذلك اشتق "تأرَّى عن أصحابه ، أيَّ : تخلف " وفي التخلف ثبوت وملازمة بمكانه .
وهذا مما سبق ذكره وعلاقته العمومية .

ونبه أيضاً أُرْيَ الندى : وهو ما وقع من الندى على الشجر والصخر والعشب ،
وذلك لأن قطراته لم تزل تلتزق ببعضها وهو ما ذكر سابقاً وعلاقته فيه اعتبار
ما سيؤول إليه .

يميل العسل إلى ^{الليونة} والميوعة في الشكل ، ومن هذه الصورة قيل :
التأريمة أن تعمد على خشبة فيها ثنيٌ حبل شديد فتودعها حفرة ثم تحشو عليها
التراب ، ثم يشد ^{البعير} ليلين وتتكسر نفسه . وهذا من المجاز المرسل للعلاقة
الممزوجية .

أنيق :

الأصل فيها : الأنق من الكلأ وغيره : هو الذي ينتقى أفضله ، ومنه قيل :
شيء أنيق ، ونبات أنيق .

ينتقى إلا نسان عادة الأشياء التي تعجبه ، ومن هذا المعنى اشتقاوا
”أنقت به ، أي : أعجبت به“ . وهذا من المجاز المرسل وعلاقته السببية .

الجمال محبوب بين الجميع ، وهو لا يظهر جلياً إلا بالترتيب والأناقة في
إظهاره ، مما يدعوه إلى الإعجاب به ، ومحبته ، ومن هذا قيل : **أنقت الشيء** ، أي
أي أحبيته ، وهذا من المجاز المرسل وعلاقته السببية .

ومنه قيل : **تأنق في عمله وفي كلامه** ، وذلك إذا فَعَلَ فِعْلَ المُتَأْنِقَ في الرياض .
وهو مما سبق ذكره وعلاقته الخصوصية .

وقد ذكر ابن فارس أن **الأئُوق للرَّحْمَة** مما شدَّ عن المعاني السابقة وهي
المثل يقال : طلبَ بيضَ **الأئُوق** . (١)

ولعلّي أرى وجهها غير ذلك ، فلا تعتبر كلمة ”الأئُوق“ للرحمة مما شدَّت
عن الأصل ، لأن الرحمة طائر ، تحرز بيضها فلا يكاد يظفر به ، فأوكارها توجد
في رؤوس القلل والأماكن الصعبة . وربما سميت بذلك لأنها تنتقى تلك الأماكن
الصعبة لبيضها ، والانتقاء يتجلّى في المعنى الأصلي المذكور . عليه تكون
الأئُوق للرحمة من المجاز المرسل وعلاقته السببية .

(١) ويضرب لما لا يكون ولا يوجد . وجاء في كتاب ”مجمع الأمثال“ :
طلبَ الْأَبْلَقَ العَقْوَقَ فَلَمَّا

لَمْ يَجِدْهُ أَرَادَ بِيَضَ الْأَئُوقَ

أَهْلَ :

الأصل فيها : الأهل بمعنى الأقارب .
ومنه قيل : أهل البيت : سكانه ، وهو من المجاز المرسل وعلاقته التقييد
ثم الإطلاق .

والمرجو لابد له من بيت يجمعه هو وزوجته وأبناؤه ومنه قيل : تأهل
بمعنى تزوج ، وكذلك قيل : أهل الرجل ، أي زوجته . وعليه يكون أهل الدين ،
لمن يدين به . وكل ذلك من المجاز المرسل وعلاقاته الخصوصية .

ومن الحقوق الواجبة نحو الأقارب قيل : فلان أهل لكتذا ، أي : مؤهل
لذلك . وهذا من المجاز المرسل وعلاقته اللاحقة .

ومنه قيل : أهل الأمر ، كناية عن ولاة الأمر .
يألف إلا نسان عاد ببيته الذي عاش فيه وكر وترعرع ، ومنه قيل لكل شيء .
من الدواب وغيرها : أهل وأهلي ، وذلك إذا ألف مكانه . وهذا من المجاز
المرسل وعلاقته العمومية .

وقيل إلا هالة بمعنى الآلة - وهي العجيبة أو ما ركب العجز وتدلى من
شحم ولحم - وذلك لأن الأهل جزء من مجموعة الأسرة ، والآلية جزء من الجسم .
وهذا من المجاز المرسل وعلاقته الجزئية .

ثم اشتقوا من المعنى السابق : استأهلها بمعنى أكلها وذلك لاعتمادهم على
الآلية في طهو الطعام ، ومنه قيل أيضا : ثريدة مأهولة ، أي كثيرة إلا هالة .
وكل ذلك من المجاز المرسل وعلاقته السببية .

أَسْدٌ :

الأصل : الأسد ، الحيوان المفترس المعروف بقوته .
 ومن لازم القوة عند الأسد قيل : استأسد الثبت ، أي قوي ، وذلك
 إذا طال وكبر وجُنّ وذهب كل مذهب ، وهذا من المجاز المرسل وعلاقته
 الممزومية .

ومنه قيل : استأسد عليه ، أي أصبح في جرأته وقوته كالأسد . وقيل أيضاً :
 أسد عليه ، أي : غضب ؛ لأن في الغضب إظهار قوة الانفعال . وهذا من
 الاستعارة .

ومن لازم الفساد الذي ينجم من هجوم الأسد قيل : آسد بين الكلاب ،
 أي : هارش بينها ، وآسد بين القوم ، أي : أفسد بينهم . وهذا من المجاز
 المرسل وعلاقته السببية .

أشَبَّ :

الأصل : الأَشَبُ : شدة التفاف الشجر ، فقيل : عيص أَشَبُ ، أي :
 ملتف .

ومن لازم الاختلاط الذي يظهر من التفاف أغصان الشجر قيل : عدد أَشَبَت
 أي مختلط . وهذا من المجاز المرسل ، والعلاقة فيه الممزومية .

ومن المعنى السابق اشتقت قولهم : "عندَه أَشَابة من الناس وأَشَابة من المال " أي
 اختلاط من الناس وتخالط من حلال وحرام . ومنه قيل : تأَشَّبُ القوم ، أي :
 اختلطوا . وكل ذلك من المجاز المرسل وعلاقته السببية .

ثم انتقل الاختلاط من المعنى الحسي إلى المعنوي فقيل : أَشَبَت فلانا

أشبة : إذا لته فكأنك لفقت عليه شيئاً فلمنته فيه (١) ، وفي التلخيص يظهر معنى الاختلاط ،

ومنه قيل أشب الشر بغيرهم ، أي : اشتراك وتشبه بغيرهم ، وفي هذا يشتمل معنى الاختلاط أيضاً ، لأنهم لم يفرقوا بين الشر والخير . وهذا من المجاز المرسل وعلاقته السببية في الأول ، والسببية في الثاني ،

أَسْرَ :

الأصل : الأسر : القيد

ومنه قيل : الأسير ، لملازمة القيد له ، وهو الأخيد . وهذا من المجاز المرسل وعلاقته الممزومية .

ومن لازم الشدة في القيد اشتق "أَسْرَقَتَه" ، أي : شدّه . وهذا ما ذكر سابقاً .

ومنه قيل : شد الله تعالى أسره ، كاية عن قوة إحكام خلقه . ومن معنى القوة اشتقوا "أُسْرَةَ الرجل" ، أي : رهطه "لأنه يتقوى بهم" . وهذا من المجاز المرسل وعلاقته اعتبار ما سيؤول إليه .

ومن معنى الإساك في الأسر قيل : ^{الُّ}الأُسر : احتباس الهول . ومنه قيل : عولج فلان بعود أسر (٢) : وهو عود يوضع على بطنه من احتباس بوله فييراً . وهذا من المجاز المرسل وعلاقته السببية .

(١) معجم مقاييس اللغة / مادة أشب

(٢) ويقال : عود يسر . تاج المروض / مادة أسر

أَفْكَ :

الأصل فيها : المُؤْنَكَاتُ : الْرِّيَاحُ الَّتِي تَخْتَلِفُ مِهَابُهَا ،
وَمِنْ لَا زَمَنَ الْقَلْبُ الْمُتَجْلِي فِي الرِّيَاحِ الْمُخْتَلِفَةِ الْإِشْجَاهُ قَيْلُ : إِلْفَكُ : الْكَذَبُ .
وَمِنْهُ قَيْلُ : أَفْكُ الرَّجُلِ إِذَا كَذَبَ ، لَأْنَ فِي الْكَذَبِ قَلْبًا لِلْحَقِيقَةِ إِلَى ضَدِّهَا .
وَهَذَا مِنَ الْمَعْجَازِ الْمَرْسُلِ لِعَلَاقَةِ السُّبْبَيَّةِ .

الْرِّيَاحُ الشَّدِيدَةُ تَصْرِفُ الْأَشْيَاءَ عَنْ أَمَاكِهَا وَتَبْغِيْدُهَا مِنْ هُنَاكَ ،
وَمِنْ هُنَاكَ الْمَعْنَى اشْتَقَوا "أَفْكَتِ الْوَجْلَ عَنِ الشَّيْءِ" ، أَيْ : صَرْفَتِهِ عَنْهُ . وَهَذَا مَا
ذَكَرَ وَعَلَاقَتِهِ الْمُلْزُومَيَّةُ .

وَمِنْ لَا زَمَنَ الْقَلْبِ أَيْضًا قَيْلُ : ائْتَفَكَتِ الْأَرْضُ بِأَهْلِهَا ، أَيْ : انْقَلَبَتِ . وَهَذَا
مِنَ الْمَعْجَازِ الْمَرْسُلِ وَعَلَاقَتِهِ السُّبْبَيَّةِ .

وَمِنْهُ قَيْلُ : أَرْضٌ مَأْفُوكَةُ ، أَيْ : مَقْطُوْعَةٌ مِنَ الْمَطَرِ وَالنَّهَاتِ ، وَفِي هُنَاكَ كَايَةٌ عَسْنِ
الْجَدَبِ .

أَبَيَ :

الْأَصْلُ فِيهَا : الْأَبَيَّةُ : إِلْبَلُ الصُّعْبَةِ .
وَمِنْ صَفَةِ الْاِمْتِنَاعِ لِلْإِلْبَلِ الصُّعْبَةِ قَيْلُ : نَفْسُ أَبَيَّةٍ ، أَيْ : لَا تُرْضِي بالذُّلِّ وَالْمُهْوَانِ
وَهَذَا مِنَ الْمَعْجَازِ الْمَرْسُلِ وَعَلَاقَتِهِ الْمُلْزُومَيَّةِ .

وَمِنْ الْمَعْنَى نَفْسُهِ يَقَالُ : رَجُلٌ أَبِيَّانٌ ، يَأْبَيُ الْأَشْيَاءَ ، وَكَذَلِكَ مَا مَأْبَاهُ ، أَيْ :
تَأْبَاهُ إِلْبَلُ . وَكَلَاهُمَا مِنَ الْمَعْجَازِ الْمَرْسُلِ وَعَلَاقَتِهِمَا السُّبْبَيَّةِ .

كَمَا قَيْلُ ؟ أَبَاهُ هُوَ وَجْعٌ يَأْخُذُ الْمَعْزِيَّ مِنْ شَمَّ الْأَبُوَالِ ، وَذَلِكَ رِبَما لِأَنَّهُ فِي
إِلْهَسَاسِ بِالْأَلْمِ وَالْوَجْعِ يَنْتَجُ الْاِمْتِنَاعَ عَنِ الْأَكْلِ . وَعَلَيْهِ يَكُونُ مِنَ الْمَعْجَازِ الْمَرْسُلِ
وَعَلَاقَتِهِ اعْتِبَارٌ مَا سِيَّئَ وَلِإِلَيْهِ .

وقيل : إن أسلوب : لا أبا لك ، لا أبا لغيرك ، يستعمل في الحث على

أمر ما .

ولكن ما علاقة كلمة "أبو" بكلمة أبي للامتناع ؟

لقد بحثت عنها في مادة "أبو ، أبي" فوجدتها ضمن معاني مادة "أبي" حيث ذكرت فيها كلمة "أب" إلا أن بعض المعاجم تفصلها عن مادة "أبي" وتعتبرها من مادة "أبو" كأساس الملاعة مثلاً .

ولعلّي أرى أن هناك صلة بين المعنيين لا لأنّ في الأبوة امتناعاً ، فالاب يصير بالإنجاب في قوة ومنعة ، فكان أبوه في كبرهم يكون له بمنزلة الحصان والقوة والمنعة . ولذلك أرى أن هناك صلة وثيقة بين لفظي "أبي وأبو" من جانب الاشتراك اللغطي والمعنوي .

ومن المعنى السابق استعملت الكلية : أبو الأضياف ، وأبو العمامة ل الكبير الرأس . وذلك للتعظيم ، وفي التعظيم قوة ومنعة .

أَتَبَ :

الأصل : الإتب : قميص غير مخيط الجنبيين ، أو البقيرة وهو أن يؤخذ بُرْدَة فيشق ، ثم تلقيه المرأة في عنقها من غير كعْن ولا جيب .
ومن لازم اللبس للثوب اشتقاوا "أتَبَتُ المرأة أَتَبَّهَا" ، إذا ألبستها الإتب .
وهذا من المجاز المرسل وعلاقته الملزومية .

ومن هيئة الإتب على المرأة قيل : تائب القوس : إذا أخرج متّكِيَّةً من حمالة القوس فصارت على كِتَفَيْهِ . وهذا من المجاز المرسل ، وعلاقته الحالية .
يفطى الجسم بالثوب ، فمن معنى التفطية قيل : المثبت : المشمل (١) ،
كانية عن السيف الصغير .

(١) المشمل كمنبر : سيف قصير دقيق نحول ، يفطى بالثوب أو يشتمل عليه الرجل فيفطى به شمه . معجم تاج العروس / مادة شمل .

أَدَاءٌ :

الأصل : الأُدَاءُ ، فيقال : أَخْذَ الْمُحْرِبَ أَدَاءَهُ حَتَّى قَبَرَ عِدَاتِهِ .
عن طريق الأُدَاءِ يمكن الوصول إلى الفرق الذي من أجله عُصِّتِ الأُدَاءُ ،
أي عن طريقها يكون التغيير والتحول ، ومن هذه الظاهرة قالت العرب للسين
إذا وصل إلى حال الرُّؤُوبِ وَخَسْرٍ ، فَأَدَى يَادِي أُدَيَا ، وهذا من المجاز
المرسل وعلاقته اعتبار ما سيُؤْولُ إِلَيْهِ .

بواسطة الأُدَاءِ يقوم الإنسان بعمل معين ومنه قيل : أَدَى فَلَانَ ، يُؤْدِي
ما عليه ، وهذا من المجاز المرسل وعلاقته السبيبية .

غالباً ما تكون الأُدَاءُ قوية متينة ، ومنه اشتقولوا "فلان مُؤْدِي على هذا الأمر"
أي : قوي عليه . وهذا من المجاز المرسل وعلاقته اعتبار ما كان .

أَرْثٌ :

الأصل فيها : **الأَرْثَةُ** : ما تُوقَدُ به النار .
إن زدنا في الأُرْثَةِ زاد اشتعال النار وقد حمه ، ومنه اشتقولوا "أَرْثُ النَّارِ"
أي قد حتها "وقيل التأْرُثُ" : الالتهاب . وكلاهما من المجاز المرسل وعلاقته
السببية .

إذا أهملت النار نشب فيما حولها ، مما يُؤْدِي إلى الفساد ، ومن هذا
المعنى قيل : أَرْثَ بَيْنَ الْقَوْمَ ، أي : أفسد بينهم ، بإشعاعه نار الفتنة . ومنه
قيل : النَّمِيَّةُ أَرْثَةُ العَدَاوَةِ . وكل ذلك من المجاز المرسل وعلاقته فيه المزومية .
ومن انتشار النار فيما حولها قيل : نعجة أَرْثَاءُ ، لِتَي اشتعل بياضها
في سودها ، وكذلك قيل : كِبْشَ آرْثَ . وكلاهما من المجاز المرسل للعلاقة
الخصوصية .

أَزْمَ :

الأصل فيها : **الْأَزْم** : شدّة العض ، ففي هذه الصورة يتجلّى معنى الضيق حيث لا تبقى مسافة بين الأسنان إلّا الناتجة من أطرافها ، وفيها معنى القرب حيث تقرب الأسنان من بعضها البعض ، كما تشمل الالتفاف من التفاف الأسنان حول الشيء .

ومما سبق قيل : **أَزْم الفرس على فَأْس اللجام** ، أي : عَضَّ عليه وأمسكه . وهذا من المجاز المرسل وعلاقته المترولوجية .

وقيل : **الْأَزْم** : الحمية ، لأن الإنسان فيها يمسك نفسه عن تناول الطعام . ومن معنى **إِلْسَاك** قيل : **أَزْم الرجل على صاحبه** أي : لزمه ، وفي اللزوم يتجلّى معنى **إِلْسَاك** . وهذا من المجاز المرسل وعلاقته السببية .

ومن معنى الضيق قيل : **أَزْمَت اليُنَان والحبْل إِذَا أَحْكَمَتْ ضَفْرَه** ، وفي **إِلْحَام** تضييق للمسافة بينها . وهو من المجاز المرسل وعلاقته فيه اعتبار ما سيؤول إليه .

كما قيل : **الْمَأْزِم** : ضيق الوادي ذي **الْحُزُونَة** (١) . وهو من المجاز المرسل للعلاقة الحالية .

ثم انتقل معنى الضيق من الحسي إلى المعنوي فقيل : **أَزْم الدَّهْر عَلَيْنَا** ، إذا ضاقت بهم الأيام ، وهذا كناية عن شدّة الأيام وقطفها .

ومنه قيل : **الْأَمْرُ الْأَزْوَم** أي : المنكر . وهذا من المجاز المرسل وعلاقته السببية .

أَزْفَ :

الأصل فيها : رجل متازف ، أي : قصير متقارب **الخِلْقَة** .
ومن معنى التقارب قيل : **أَزْفَ الرَّحِيل إِذَا قَرِبَ وَدَنَا** . وهذا من المجاز

(١) **الْحُزُونَة** : غلاظة الأرض . المنجد في اللغة / مادة حزن

المرسل وعلاقته الممزوجية.

وقالوا : الآزفة ، كنایة عن يوم القيمة ، وذلك لقربها مما طال الزمن .
ومما سبق اشتقوا " تآذف القوم إذا تداني بغضهم من بعض " ، وهذا من المجاز
المرسل وعلاقته الممزوجية .

ثم انتقل الفعل من اللزوم إلى التعدي فقيل : آزفي فلان ، أي : أجعلني ،
وفي العجلة يظهر معنى القرب . وهو من المجاز المرسل وعلاقته السببية .
والمتألف هو المكان الضيق . وذلك لقرب المسافة فيه ، وهذا من المجاز
المرسل وعلاقته الحالية .

ومن المعنى السابق قيل : في عيشه أَزْفَ ، كنایة عن الضيق .
ويقال : المآذف هي الموضع القدرة ، وربما سميت بذلك لأنها عزوف
الناس عن القرب منها . وهذا من المجاز المرسل وعلاقته فيه اعتبار ما سيؤول إليه
أو الحالية .

أشيف :

الأصل فيها : الأسفاف : الأرض التي لا تنبت شيئاً ، بمعنى أن النبات
قد فاتها .

ومن المعنى السابق قيل : الأَسْفَ للحزن والغضب ، لأن إِلَّا ناس لا يحزن
أو يغضب إِلَّا إن فاته الفرح . وهذا من المجاز المرسل وعلاقته العمومية .
ولعدم الاستفاده من هذه الأرض التي لا تنبت شيئاً قيل : الجمل الأَسْفَ ،
هو الذي لا يكاد يسمى ، ولا فائدة منه كتلك الأرض . وهذا من المجاز المرسل
وعلاقته اعتبار ما سيؤول إليه .

ترية الزراعة إذا جفت شير غبارا ، ومن هذا قيل : تأسف يده ، أي
تشعّث . وهذا مما سبق ذكره وعلاقته الجزعية .

أَسْوَةٌ :

الأصل فيها : المعالجة فيقال : أسوة الجرح إذا داولته .
ومنه سمي الطبيب الآسي . وهو من المجاز المرسل وعلاقته السببية .
إن في معالجة الجرح معنى الإصلاح لذلك العضو المصاب ، ومنه قيل :
أسوة بين القوم ، أي : أصلحت بينهم . وهذا من المجاز المرسل وعلاقته
السببية .

إن في الاقتداء بغيرنا من الصالحين تتبعاً لسيرتهم الحسنة والتحلّي
بها ، وفي هذا صلاح الأخلاق ، لذا اشتقا معنى " لي في فلان أسوة " أي
قدوة حسنة أقتدي بها . وهذا من المجاز المرسل وعلاقته السببية .

إن في تخفيف الأحزان معالجة لها فقالوا : أسيت فلانا ، أي : عزيته .
وهو مما سبق ذكره للعلاقة نفسها .

أَشْرَرَ :

الأصل : أشر الأنسان وأشرها : التحريز الذي يكون فيها وهو تحديد
أطرافها ، وهذا دليل قوتها وشدّتها .

ومن معنى القوة قيل : نبات أشر : إذا مض في غلوائه ، وذلك عند ما
يُكَبِّر ، أي عند ما يقوى . وهذا من المجاز المرسل وعلاقته المليزومية .

ومن معنى الحدة الحسّية قيل : أشرت الخشبة بالمشار ، أي قسمتها ،
وهو مما سبق ذكره .

ثم انتقل معنى الحدّة إلى المعنويات فقيل : هو أشر ، أي بطر متسع ذو حدّة . وهو من المجاز المرسل للعلاقة الملزومية .

الأُسنان البيضاء الأُشر تكون ظاهرة واضحة من بُعد . ومن هذا المعنى قيل : البرقُ الأَشْرُ ، إذا تردد في المعانِه ، فهو يشتراك معها في معنى الظهور . وهذا من المجاز المرسل والعلاقة فيه الملزومية .

أَطْرَ :

الأصل : الإطار ، ما حول الشفَة من حَرَفَها .

ومن هيئة الميل والانعطاف المتجلِي فيما حول الشفَة اشتقا قولهم ————— : أطْرَتَ العَوْدَ ، إذا عطفته ، وهذا من المجاز المرسل وعلاقته اعتبار ما سيؤول إليه .

ثم انتقل الفعل من التعدي إلى الملزوم فقيل : تأطَّرَتِ المرأة ، أي : تثَنَّتِ في مشيتها ، وفي هذا كناية عن دلالتها وعجبها بجمالها .

ومن هيئة ما يحيط بالشفَة قيل : بنو فلان إطار لبني فلان ، إذا حلُوا حولهم ، وذلك بجماع الإحاطة والاستدارة في الهيئة . وهذا من الاستعارة .

ومن المعنى السابق قيل : التأطُّرُ : التكُّتُ ، لأنَّ في التمكُّت معيّنى التثبُّت الذي يتافق مع معنى الحلول . وهذا من المجاز المرسل ، وعلاقته الخصوصية .

وقيل : الأطير هو الذنب فيقال : أخذني بأطير غيري ، أي بذنبـه . ويرى ابن فارس أن هذا المعنى للكلمة قد شدَّ من الباب .

والظاهر أنَّ كلمة الأطير يعني الذنب ، ليست من شوان الباب ، وإنما تكون من اعتبار الذنب في معنى التلبس والإحاطة بمرتكبه .

أَطْمَ :

الأصل فيها : **الْأَطْمَ** ؛ احتباس البول .
ومن معنى الاحتباس قيل : **الْأَطْمُ** للحصن ، وذلك لأنّه يحبس فيه الجنود ، وهذا من المجاز المرسل وعلاقته الحالية .

وكذلك قيل : **الْأَطْيَمَة** ؛ طوق النار . وذلك لأنّه يوضع بداخله ما يساعد على الاشتعال . وهذا من المجاز المرسل ، والعلاقة فيه الحالية .

الحصون عادة تكون عالية ، ومن لازم العلو قيل : **تَأْطَمَتِ النَّارُ** ، إذا ارتفع لها بها ، وقيل أيضاً : **تَأْطَمَ السَّيْلُ** ، أي : ارتفعت أمام وجهه . وكلا هما من المجاز المرسل وعلاقتها اعتبار ما سيؤول إليه .

ثم انتقل معنى الزيادة والارتفاع من المعانى الحسّية إلى المعنويات فقيل : **تَأْطَمَ عَلَيْ فَلَانَ** ، كناية عن اشتداد الغضب .

أَفْنَ :

الأصل فيها : **أَفَنَتِ النَّاقَةُ** : **قَلَّ لِبَنِهَا فَهِيَ آفَنَةٌ** .
وقيل : **أَفَنَ الفَصِيلَ** ما في ضرع أمه ، إذا شربه كله ، وكذلك : **أَفَنَ الْحَالِبُ النَّاقَةَ** ، إذا لم يدع في ضرعها شيئاً . وهذا من المجاز المرسل وعلاقته اعتبار ما سيؤول إليه .

ومن معنى النقص فيما سبق اشتق قولهم **”فلان مأْفَون“** ، أي : منزوف العقل ، وفيه انتقل المعنى الحسي إلى المعنوي . وهذا من المجاز المرسل وعلاقته السببية .

ناقص العقل لا يفكر سليماً ، ومنه قيل : **المأْفَون** لضعف الرأي ، لأنّ صاحب الرأي الضعيف ليس بعقله القدرة على التفكير السليم ، بل يعتمد على غيره دائمًا . وهذا من المجاز المرسل وعلاقته السببية .

أَجْرٌ :

الأصل : الأَجْرُ : جبر العظم الكسير.

ثم قيل : الأَجْرُ : هو الکراٰء على العمل ويقال له : الأَجْرَة ، لأنَّ أَجْرَة العامل كأنها شيء يجبر به حاله فيما لحقه من كُلٌّ فيما عمله (١). وهذا من المجاز المرسل وعلاقته السببية.

ومن معنى الأَجْرَة ذكرى : الأَجْر بمعنى الثواب ، فهو جزءاً ما قدّمه من فعل حسن ، ومنه قيل : ائتجر الرجل ، أي : تصدق وطلب الأَجْرَة . وكلاهما من المجاز المرسل والعلاقة في الأولى السببية ، وفي الثانية اعتبار ما سيؤول إليه . ولأنَّ الأَجْرَة هو ما يقدم للشخص تقديرًا لاعتباره قيل : الأَجْرُ ، كنایة عن صهر المرأة .

نلاحظ في هذه المجموعة أن استعمالات الكلمة بدأت في الزيادة بالمجاز المرسل ويشمل الجزء الأكبر من الزيارات ، ثم يأتي بعد ذلك دور الكناية ، ثم الاستعارة والتشبيه .

وكانت أكثر علاقات المجاز المرسل استعمالاً السببية والمترادفية ، ثم اعتبار ما سيؤول إليه ثم الحالية فاعتبار ما كان ثم محلية فالجزئية والأكلية والمجاورة والتقييد ثم الإطلاق .

كما تبيّن أن بعض المعاني المتفرعة ، تنتقل من حسي إلى حسي أو من حسي إلى معنوي ، وأحياناً من عام إلى خاص وبالعكس ، وببعضها الآخر انتقل عن طريق النسبة .

(١) التعليل من معجم مقاييس اللغة / مادة أَجْرٌ .

وأوضح أيضاً أن الكلمة تبتدئ غالباً في الاستعمال بالاسم ثم الصيغة الأخرى ، فكان أكثرها استعمالاً الأفعال المجردة والمزيدة والأسماء ، ثم المشتقات ثم المصدر فالجنس وبقية الصيغة الأخرى .

كما ظهر عدد من الكلمات المترافقه ، والمشتركة والمتضادة التي نشأت عن طريق المجاز اللغوي .

ومن أيضاً في مجموعة هذه الكلمات دور المجاز اللغوي في زيادة الثروة اللغوية للغة ، حيث استعملت الكلمة الواحدة لعدة دلالات مجازية .

ولكن يجد وأن الأثر المجازي في هذه المجموعة ليس بالوضوح والتعذر الذي ينزع لاحظهما في المجموعة السابقة ، فنرى الفرق بينهما ظاهراً حيث الزيادة في هذه المجموعة تعادل نصف ما أثير به في المجموعة الأولى تقريراً .



أثما المجموعة الثالثة فإنها تلي ما سبق من حيث تعدد المعاني المجازية ،
كما يظهر من التحليل الآتي :

آخر :

الأصل فيها : آخرة الرحل . ومؤخّرة الرحل .
مؤخّرة الرحل هو الجزء الآخر منه ، أي : نهايته ، ومنه قيل : بعثتك
بآخرة ، أي نظرة . بمعنى أنه من نهاية النظر تم البيع ، وهو من المجاز المرسل
وعلاقته المحلية .

ومن نسبة المسافة بين مقدم الرحل ومؤخرته ، فالمؤخّرة هي الأبد .
قيل : أبعد الله الآخر ، وفيه كناية عن بعده وغاب .

كما قيل : جئت في أخيرياتهم . وهذا من المجاز المرسل وعلاقته الممزوجية .

أبد :

الأصل : الأبد : طول المدة .

ومنه قيل : الأبد : الدهر ، وهذا من المجاز المرسل وعلاقته الخصوصية .
وفي إطالة المدة شعور بالوحشة ، فقيل : الأبد : الوحشة والتوحش ،
ومنه قيل : تأبد البغيير وتوحش . وهذا من المجاز المرسل وعلاقته فيه السببية .

ومن معنى الوحشة قيل : أوابد الكلام ، كناية عن غرائبه .

وكذلك قيل : أوابد الشعر : هو الذي لا يشاكل جودة ، أي : الرديء ، وهذا
ما تستوحشه الأذن عند سماعه . وهو من المجاز المرسل وعلاقته اعتبار ما سيؤول
إليه .

أثيم :

الأصل : ناقة آشمة ، أي بـ متأخرة .
 ثم اشتقت الإشارة من ذلك ؛ لأن الإشارة بطيء عن الخير متاخر عنده (١) . ومنه
 قيل : أثيم فلان ، أي ؛ وقع في الإشارة ، وهذا من المجاز المرسل وعلاقته الممزوجية .
 إذا شعر الإنسان بذنبه فإنه يتحرّج من ذلك ، ومنه قيل : تأشيم فلان ،
 إذا تحرّج وكف عنه . وهذا من المجاز المرسل وعلاقته فيه السببية .
 هناك أفعال يعتبر فاعلوها من الآثمين كشرب الخمر ، لذلك سُمي الخمر
 إثما باعتبار ما سيؤول إليه فاعله . وهو من المجاز المرسل .

أدب :

الأصل الأدب أن تجمع الناس إلى طعام ، وهي المأدبة والمأدبة .
 ومن معنى التجمع حول مأدبة الطعام اشتقت "الأدب" لأنّه مُجمَعٌ على
 استحسانه (٢) . وهذا من المجاز المرسل ، وعلاقته العمومية .
 ومنه قيل : أدبهم على الأمر : جمعهم عليه . وهو مما سبق ذكره وعلاقته فيه
 الممزوجية .

الإنسان لا يكون طريقا إلا إذا تجمعت فيه كل الخصال الحميدة ، ومن
 هذا المعنى قيل : أدب بمعنى ظرف . وهو من المجاز المرسل وعلاقته العمومية .
 ومن ظاهرة التجمع قيل : جاش أدب البحر : أي كثرة ماءه . وهذا من
 المجاز المرسل وعلاقته المحلية .

(١) التعليق من معجم مقاييس اللغة / مادة أثم .

(٢) معجم مقاييس اللغة / مادة أدب .

أسس :

الأصل : الأُسْ لوجه الدهر، قيل : ما زال فلا ن مجنوناً على أَسْتِ
الدهر وأُمِّن الدهر.

ومن وجه الدهر تستبط معنى البداية والأُولوية ، ومنه قيل : الأُسْ أصل
البنا ، وكذلك الأساس أول البنا الذي يرتكز عليه . وهذا من المجاز المرسل
وعلاقته اعتبار ما كان .

ومن المعنى السابق قيل : الأُسْ : أصل الرجل . وهو ما سبق ذكره .

أور :

الأصل : الأُوار : حر الشمس وحر التئور .
الأرض تكتسب حرارة الشمس من أشعتها الساقطة على الأرض ، ومنه قيل :
أرض أورة . وهذا من المجاز المرسل ، وعلاقته المحلية .

إن حر الشمس أو النار تشعر الإنسان بالحرقة وجفاف الرّيق والشّعر
بالحاجة إلى طلب الماء ، ومنه قيل : الأُوار العطش ، لأن العطشان يشعر بكل
ذلك . وهذا من المجاز المرسل وعلاقته السببية .

نلحظ أيضاً مما سبق أن كلمات هذه المجموعة قليلة إذا قورنت بكلمات
المجموعتين السابقتين .

كما بدا لنا أن تفرع المعاني المجازية ليس واضحاً ومتنوعاً كما سبق .

ورأينا أن اتساع المادة بدأ بالمجاز المرسل ، فقد نقلت معظم معانى
هذه المجموعة عن طريقه ، ثم الكاتبة فاستعملت في معنيين فقط . أما التشبيه
والاستعارة فلا أثر لهما في هذه المجموعة .

وكان أكثر علاقات المجاز المرسل استعمالاً السببية ثم المترادفية واعتبار ما سميّ ولإليه واعتبار ما كان ثم المحلية.

وتبيّن أن الكلمة أول ما استعملت أسماء، ثم انتقلت إلى بقية الصيغ اللغوية عن طريق العجائز، فكان أكثر الصيغ استخداماً الأسماء ثم الأفعال ثم المشتقات والمصادر وبقية الصيغ الأخرى.

* * *

ثانياً :

تحليل الكلمات التي تعدد فيها المعانى الحقيقية للكلمة الواحدة.

أزَّ :

الأصل فيها :

١- الأزَّ : حلب الناقة بشدة

٢- الأزَّ : غليان القدر ويقال له الأزِيز.

من المعنى الحقيقى الثانى يتجلى لنا لازم الحركة فيه ، لأن في ازدياد غليان الماء ازدياداً لتحركها . ومن هذا اللازم قيل : الأزَّ : الصوت . يقول علماً الطبيعة : إن الصوت ناشيٌ من حركة أو اهتزازات الأحبال الصوتية .

ثم انتقل المعنى من العام إلى الخاص فقيل : الأزَّ : صوت الرعد . وكل ذلك من المجاز المرسل والعلقة فيه الممزوجية .

يعيل الإنسان أحياناً إلى المهد وفينزعج من سماع أي صوت ، ومن هذا المعنى قيل : هو يأْتُزُّ من كذا ، أي يستعرض منه وينزعج . ومنه قيل أيضاً : أَزَّه على كذا ، أي : أغراه وحمله عليه بازداج . وهذا من المجاز المرسل وعلاقته اعتبار ما سيؤول إليه .

وفي حلب الناقة ضم لضرعها ، ومنه قيل : الأزَّ : ضم الشيء إلى الشيء . وهو من المجاز المرسل وعلاقته الممزوجية .

عند ما يشعر الإنسان بالجوع يسمع صوت لفراغ جوفه ، وهنا جاء قولهم : "لجوفه أزِيز" كتابة عن شعر بالجوع .

شدة البرد قد يؤدي إلى انتفاخ الفرد ، ويحدث صوت نتیجة لذلك ومنه قيل : الأَزِيزُ : لِلْقَرْ الشدید فيقال ؛ ليلة ذات أَزِيزٍ ولا يقال : يوم ذو أَزِيزٍ . وهذا من المجاز المرسل وعلاقته السببية .

عند ما نسير بسرعة وشدة ، فإن ذلك يدعونا إلى كثرة الحركة والتحريك ، مما يؤدي إلى حدوث صوت . ومن هذه الصورة اشتقت " الأَزِيزُ : شدة السير " ، ومنه يقال : أَزَّتْنَا الرِّيحَ ، أي ساقتنا ، وفيها معنى السير بشدة . وهذا من المجاز المرسل ، وعلاقته السببية .

إذا امتلأ المكان بالناس فإننا نسمع أصواتا نتیجة تحركهم واختلاطهم مع بعض ، وكلما زاد عددهم زاد ارتفاع الصوت ، ومن هذا المعنى قيل : بيت أَزَّ ، كناية عن امتلاء البيت بالناس .

أَجَّ :

الأصل فيها :

١- أَجَّ النَّارَ فَتَأْجَجَتْ وَأَجَّتْ : أي اشتد لهبها .

٢- مَا أَجَاجَ : يحرق بملوحته كما المهر .

عند ما يشتد لهب النار نسمع له حفيقاً خافتًا يصدر منه ، ومن هذه الظاهرة قيل : مَرَّيْؤْجُ في سيره ، إذا كان له حفييف كحفييف اللهب . ومنه قيل : أَجَّةُ الْقَوْمُ : أي حفييف مشيمهم واضطرايبيهم ، لأنهم عند ما يجتمعون مع بعض تختلط أصواتهم . وكل ذلك من المجاز المرسل وعلاقته السببية .

ومن حفييف اللهب قيل : أَجَّ الظَّلِيمِ ، إذا عدَا ، أَجَيْجَاً وَأَجَّاً ؛ لأن قوة العدو يتربى عليها قوة في الصوت . وفي هذا كناية عن سرعة عدوه .

الماء الماء يحرق الحلق مما يجعل الإنسان يشعر بالعطش الشديد ،

وكذلك شدة الحرارة تجعل الغرب في حاجة إلى تناول الماء دائمًا ، ومن هذا قيل : الأَجْهَةُ ؛ شدَّةُ الْحَرَّ ، يقال اتَّجَهَ النَّهَارُ إِتْجَاهًا . وهذا من المجاز المرسل وعلاقته اعتبار ما سيُوَلُ إِلَيْهِ .

أَرَزَ :

الأصل :

١- شجرة آرزة : ثابتة

٢- ناقفة آرزة : إذا كانت شديدة متداخلاً بعضها في بعض .
ومن المعنى الحقيقي الأول ، وهو الثبات قيل : يأْرِزُ فلان إلى وطنه ، أي : حينما ذهب رجع إليه ، فالوطن هو أصل سقط رأسه ، وسيعود إليه وسيقى ، أي يثبت به . وهذا من المجاز المرسل وعلاقته اعتبار ما سيُوَلُ إِلَيْهِ .

ومن معنى الرجوع الذي يتجلّى ما سبق اشتقت "المأرز" : الملاجأً لأنّه يرجع إليه الأطفال اليتامى والمتشرّدون . وكذلك قيل : الأُرِيزْ : عيد القوم ، لأن الناس ترجع وتتجهُ إليه في أمورها . وكل ذلك من المجاز المرسل وعلاقته الحالية .

ومن الأصل الثاني تهدو ظاهرة الانقاض من تدخل فقار الناقفة ، ومنه قيل : ما بلغ فلان أعلى الجبل إلا آرزاً ، أي : منقبضًا عن الانبساط في مشيه من شدة إعيائه . ومنه "ليلة آرزة" ، أي : باردة وذلك لأن الإنسان فيها يتلحف بالثقل وتتجمّع أعضاؤه . ومنه قيل : أَرَزَ فلان : إذا تبَّصَّ من بخله . وكل ذلك من المجاز المرسل وعلاقته في الأول اعتبار ما سيُوَلُ إِلَيْهِ ، وفي الباقي السببية .

أَطَّ :

الأصل :

١- أَطَّ الرَّحْلَ يَئِطُّ أَطِيطًا ، وذلك إذا كان الرجل جديدا فسمعت له صريحا .

٢- أَطَّ الشَّجَرَةُ : إِذَا حَتَّ .

ومن صدور الصوت في كلام المعندين قيل : شجاني أطيط التركاب ، وذلك لا صدارها الصوت . وهذا من المجاز المرسل وعلاقته السببية .

ومن المعنى الحقيقي الثاني قيل : أَطَّ بِكَ الرَّحْم ، أَى رَقْتَ وَحَنَّتْ . وهذا من المجاز المرسل وعلاقته الجزئية .

كما قيل : نَزَلتْ بِيَنِي فَلَانْ فَإِذَا هُمْ أَهْلُ أَطِيطٍ وَصَهْيَلٍ ، وفي هذا كناية عن أنهم أهل إبل وخيول ، وذلك من قوله " أطيط وصهيل " لأن الإبل تعرف بذلك ، والخيول من لازمها الصهيل .

ما سبق نلحظ أن الأثر المجازي في تفرع معاني الكلمة واضح ومتعدد في بعض الكلمات ، وفي بعضها الآخر يهدو ضعيفا ، كما بدأ استعمال الكلمة بالاسم وأحيانا بالفعل ، وكان أكثر الصيغ اللغوية المستعملة الأسماء والأفعال ثم بقية الصيغ الأخرى .

ورأيت أن المعانى المجازية تتفرع عن طريق المجاز المرسل ، وهو أول ما ابتدأت به الكلمة في اتساع الشروء اللغوية للغة ، ثم تأتي الكناية بعده ، أما التشبيه والاستعارة فلا أثر لهما في زيادة كلمات هذه المجموعة .

أما علاقات المجاز المرسل فأكثرها استخداما السببية ثم اعتبار ما سميّ ول إليه ثم الممزوجة فالحالية والجزئية .

كما ظهر عدد من كلمات المشترك اللغطي الذي نشأ عن طريق المحسّاز اللغوي.

وأوضح أن المعاني الحقيقة قد تعددت للكلمة الواحدة في هذه المجموعة.



الطريقة الثانية :

و دراسة استعمالات المعاني المجازية فيها محدودة بزمن معين ، وهو القرن السادس الهجري (١) ، وقد ركزت على إلّا حصاء فقط (٢) لا يُعرف عن طريقه أثر المجاز في إثراء اللغة ، فاعتمدت المعاني الحقيقة والمجازية التي ذكرت في أساس البلاغة (٣) ؛ لأنّه - كما سبق أن قلت - من المماجم التي تفصل المعاني الحقيقة عن المجازية ، ويُعدُّ هذا من أظهر ميزاته .

استقرأت المواد المبدوءة بحرف الهمزة كلها ، ووجدت أنها تنقسم إلى مجموعتين من حيث استعمالها في (الحقيقة والمجاز)

المجموعة الأولى : بقي استعمالها في المعنى الحقيقي فقط ، ويبلغ عددها اثننتين وثمانين مادة .

وأما المجموعة الثانية : فهي التي أدرج لها معانٍ مجازية إلى جانب المعاني الحقيقة ، ويبلغ عددها إحدى وخمسين مادة .

وهذه المجموعة الأخيرة هي التي أتناولها بالنظر فيها وإلّا معانٍ لها الحقيقة والمجازية ، لأنّ مقصدي من هذا التناول . ووجدت أنه يمكن تقسيمها إلى ثلاثة أقسام .

(١) لأنّ اعتمادى في إلّا معانٍ المجازية هنا على معجم أساس البلاغة وحده ، وهو من مؤلفات هذا القرن .

(٢) لا أعتمد هنا على التحليل كما فعلت في القسم السابق .

(٣) دون نظر أو ابداء رأي .

١- القسم الأول

ما استعمل فيه المعنى المجازي أكثر من الحقيقي . ويبلغ عدد مواده
ثلاث عشرة ،

وثالله مادة أَبْنَاءُ :

المعنى الحقيقي : قضيب كثير الأَبْنَاءُ وهي العَقْدُ .
المعاني المجازية :

استخدمنا بمعنى العادات وإِحْنَنَّ التي
تنشأ عادة من سوء العلاقات والروابط بين الناس فيقال : بينهم أَبْنَاءُ ، أي
عادات وإِحْنَنَّ . كما استعمل بمعنى العيوب فقيل : في حَسَبِهِ أَبْنَاءُ ، أي :
عيوب ، ومنه يقال : أَبْنَاهُ بمعنى عابه .

كما استعمل بمعنى المدح فقيل : أَبْنَاهُ بمعنى مدحه وعد محاسنه .

٢- القسم الثاني :

ما استعمل فيه اللفظ في معناه الحقيقي أكثر من المعاني المجازية ،
ويبلغ عدد مواده ستة .

ومنها مادة أَرْبَابَ :

المعاني الحقيقة :

أ - الغاية وال الحاجة قيل : أَلْتَحِقُ بِمَارِيكَ من الْأَرْضِ

ب - الدَّهَاءُ وحسن التصرف ومنه : فلان أَرْبَابُ وذو

إِرْبَبٍ وهو الدَّهَاءُ .

ج - النصيب ومنه : أَرْبَابُ الشَّاةِ : عَصَمَها وقطعها

إِرْبَابًا .

د - التوثيق ومنه : تأْرِبَتُ الْعُقْدَةَ : أي توثقت .

المعنى المجازي :

تأرّب علينا فلان ، أي تعسر ، فهو في شدّته
يشبه العقدة التي توثقت.

٣- القسم الثالث :

ما استعمل فيه المعنى المجازي مساوياً تقريرياً من ناحية المدد -
للمعنى الحقيقي ، ويبلغ عدده مواده اثننتين وثلاثين .

ومن أمثلته مادة أَتَيْتَ :

المعاني الحقيقية :

١- تزوجها في إثب : وهو ثوب يُشُقُ فتلقيه الجارية
في عنقها .

المعاني المجازية :

١- تأتب السلاح : أي لبسه ، وتأتب القوس :
إذا أخرج منكبه من حمالة القوس فصارت على
كتفه .

ولعلّي أرى أن نسبة المواد التي استخدمنا لها معانٍ مجازية وحقيقية
تعادل ثلاثة أرباع المواد التي استعملت على وجه الحقيقة فقط . وهذا يؤدي إلى
زيادة الثروة اللغوية للغة زيادة كبيرة ، فيضيف إلى اللغة ما يعادل ثلاثة أرباع
ما استعملته تقريرياً ، حيث بلغت النسبة بينهما (٥١ : ٨٢) .

ويمكن أن يقال : إن المواد التي استخدمنا لها معانٍ مجازية وحقيقية
قد تفرعت إلى ثلاثة أقسام متماثلة في عدد الكلمات ، فالقسم الأكبر عدده هو
المواد التي استخدمنا فيها المعاني المجازية معاذلة تقريرها للمعاني الحقيقية ،

ثم يليه القسم الذي استعملت فيه المعاني المجازية أكثر من المعاني الحقيقية تقريراً ، ثم القسم الذي استعملت فيه المعاني الحقيقة أكثر من المعاني المجازية ، وبلغت النسبة بين تلك الأقسام (٣٢ : ١٣ : ٦) .

وكانت نتيجة الإحصاء النهاية أن بلغ عدد المعاني الحقيقة عشرة ومائتان معنٍي ، والمعاني المجازية ثلاثة وأربعين ومائتان معنٍي . ومن هذا نرى كيف فاقت المعاني المجازية المعاني الحقيقة في العدد ، وفيه يظهر أثر المجاز في إثراء اللغة .

وهذه الدراسة التحليلية للمعاني المجازية والنسبة بين المعاني الحقيقة والمجازية تعطينا صورة تقريرية لأثر المجاز اللغوي في اتساع اللغة اتساعاً ملوساً يتجلّى من إحصاء المعاني الحقيقة والمجازية ، فاستعملت معان عديدة عن طريق المجاز تقدّر بأكثر ما تحتويه اللغة من ألفاظ ، و يؤدي ذلك إلى زيادة الشروءة اللفظية في اللغة .

لاحظ

من ملا حظ الفصل الثاني للباب الثالث :

- ١- ظهر بوضوح قصور المعاجم العربية في بيان التطور التاريخي لدلالة الكلمة الواحدة،
- ٢- المعاني الحقيقة الأصلية هي المعاني الحسّية نحو جوار الإنسان ، كالأذن والأنف والإبط والظهر ، ويترفع عنها ما يشيع من معنويات عن طريق المجاز.
- ٣- ألحظ أن المجاز المرسل تبدأ به الكلمة دائمًا في الاتساع لتكون بعد ذلك استعارة ، ويندر أن نلتقي بالاستعارة لأنها تستدعي تركيباً . وأكثر ما نجده هو المجاز المرسل ويمثل الجزء الأكبر في الاتساع اللغوي ، ثم تأتي الكتابة ، ثم التشبيه والاستعارة ، وكل ذلك من المجاز اللغوي .
- ٤- استعملت علاقات المجاز المرسل بنسب متفاوتة ، وكان أكثرها ظهوراً السببية ، والعلزومية ، ثم اعتبار ما سيؤول إليه ، والحالية ، ثم محلية فالمسبيّة ، ثم الأكية والمجاورة ، واعتبار ما كان ، واللزامية ، والجزئية ، ثم التقييد ثم إلاطلاق .
- ٥- وجدت أن المعنى الحقيقي غالباً يكون اسماء ، ثم يتفرع بعد ذلك إلى المعاني الأخرى عن طريق الاسم أيضاً أو المصدر أو الفعل المجرد والمزيد . وهذا يوضح قول من يقول : إن المجاز من طرق الوضع في اللغة .
- ٦- اتضح أن المجاز عامّة ينبع من :
 - أ - الانتقال من الحسّيات إلى المعنيات
 - ب - الانتقال من العام إلى الخاص والعكس
 - ج - الضدّية .

وقد ذكر هذا من قبل ، كما أنه يضاف إلى هذا الطرق الآتية :

أ - الانتقال من التعدي إلى المزوم والعكس وأمثلته :

أَمْرُ فلاناً ، ثم قيل أَمْرَ فلانٌ على قومه ،

تأرَبْ فلان علينا ، ثم قيل : أَرَبُّ الْعَقْدَةِ

ب - النسب نحو : " رجل أثافي ورجل أثافي " لعظيم الأنف

والمعزى والمفخري ، والأصل فيه : الأنف ، حاسة الشم المعروفة .

ج - الانتقال من حسٍ إلى حسٍ آخر نحو : " إبْطُ الرَّمَلِ

لسقطه ، وإبْطُ الجبل لسفحه " والأصل فيه الإبط : باطن المنكب .

ونحو " الأَذْنُ لعروة الكوز والمقبض " والأصل : الأذن ، حاسة السمع

المعروفة نحو " إبرة القرن لطرفه ، وإبرة النحل لشوكتها " والأصل :

الإبرة ، الأداة المعروفة .

لا نستطيع إغفال جهود ابن فارس في مؤلفه " معجم مقاييس اللغة " ،

ولكن يجب ألا يؤخذ ما ذكره قضية مسلمة ، فقد أمكن أن أخرج عن بعض

ما ذكره كما يظهر مما يأتي :

أ - خرجت عن مقاييس ابن فارس في تحديد المعنى الأصلي

أو المعانى الأصلية في كثير من المواقع . فكان يشير إلى المعانى التي

ترجع إليها الكلمة ، بينما كت أحدها الكلمة التي تعتبر الأصل ، كما كت

أرى وجهها آخر في بعض المعانى الأصلية نحو مادة (أرض ، أذن ، أنف ،

أرب ، أمر ، أمن ، أهل) وقد ذكرت توضيح ذلك في موضعه أنساء

التخليل .

ب - أرجعت بعض الكلمات التي تعددت معانيها الأصلية عند

ابن فارس إلى معنى أصلي واحد .

جـ - كما أدخلت ما شدَّ في مقياس ابن فارس إلى المعنى الأصلي الواحد ، أو المتفق عليه فهو "الأظير" بمعنى الذنب ، والأئنة للرخصة ، ووضحت ذلك في تعليل كلامي "أطر ، أنق" .

دـ - كما أرى أن العلاقة بين لفظي "ابن ، أبو" وشبة من حيث الاشتراق اللغطي والمعنوي لكل منهما ، يُؤدي كثرة تداول المعنى المجازي للكلمة غالباً إلى خفاء المعنى الحقيقي ، وإخلاله محله ، وشاقل معظم الدارسين القدماً والمحدثين التمثيل لذلك بكلمات (الأفن - الرحمة - المجد) .

ومن الممكن إضافة أمثلة كبيرة تساق على خفاء . . . ولا نقف عند ما وقف عنده الدارسون في التمثيل ، مع الأخذ في الاعتبار أن هذه الأمثلة الجديدة أخذت من استقرار مواد حرف واحد . وأمثلة ذلك :

كلمة أخو فالاصل فيها : الآخية للحبل الذي يدفن في الأرض متنياً ويترس طرافه الآخران شبه حلقة ، وتشد به الدابة . ثم استخدم منها المجازي الأخو : لإخوان في النسب والصداقة ، وكثير استعمالها بهذا المعنى حتى حل مكان الحقيقة ، وأصبح يقوم مقامه .

ونحو كلمة إلفك فالاصل فيها : الرياح المختلفة المهمّاب والاتجاه . ثم استخدمت بمعنى الكذب ، وشاع استعمالها بهذا المعنى حتى ذاع وكأنه المعنى الحقيقي للكلمة .

ومثل كلمة الأوار فالمعنى الأصلي فيها هو الحرث ، ثم استخدم المعنى المجازي لها بمعنى العطش ، وكثير استخدامه بهذا المعنى حتى اعتبر بمثابة الحقيقة .

ونحو كلمة الأمان الأصل فيها : سكون القلب ، ثم شاع استعمالها بمعنى الطمأنينة ، وحلَّ المعنى المجازي محل الحقيقة .

وكلمة **الأُولَى** الأصل فيها : النصيب ، ثم استخدمت بمعنى العقل فيقال : أرى **بِالشَّيْءِ** أي صرت ماهراً . وشاعت بهذا المعنى المجازي .

ونحو كلمة **الأَكْلُ** الأصل فيها : الظهر ثم شاع استخدامها بمعنى المساعدة مما أدى إلى خفاء المعنى الحقيقي وإحلال المعنى المجازي مكانه .

وذلك كثرة أنني **أَصْلِ** فيها ! الاستقامة في السير ، ثم استخدمت بمعنى السبكي ، وشاعت بهذا المعنى المجازي حتى أصبح يدخل محل الحقيقة .

ونحو كلمة **أَبْيَ** الأصل فيها : الإبل الصعبة ، ثم استخدمنت بمعنى الامتناع وذاعت بهذا المعنى المجازي حتى أصبح بثابة الحقيقة .

ونحو كلمة **الْأَثْلُ** ، الأصل فيها : شجرة العِضاة ، ثم استخدمنت بمعنى المصطَم فيقال : شرف **مُؤْثَلٌ** وأثيل ، كما سُمِيَ المجد بالآثال ، وشاع استعمال المعنى المجازي بعد ذلك حتى حل محل الحقيقة .

ومثل كلمة **الْأَجْرُ** الأصل فيها : جبر المصطَم الكسير ، ثم استعملت بمعنى الثواب وشاعت بهذا الاستخدام المجازي ، فأدت كثرة تداوله إلى خفاء المعنى الحقيقي وإحلال له محله .

ونحو كلمة **الْأَزْمُ** الأصل فيها : شدَّة العض ، ثم استعملت بمعنى الضيق فيقال : أزم الدهر علينا ، إذا ضاقت بهم الأيام . ثم شاع الاستعمال المجازي للكلمة وتداول حتى أصبح بأنه المعنى الحقيقي للكلمة .

وكلمة الأَسْفُ الأَصْلُ فيها : الأَسْفَ ، وهي الأرض التي لا تنبت ، ثم استعمل الأَسْفُ للحزن والغضب ، وشاع بهذا الاستعمال الأخير حتى أصبح بمتابة الحقيقة.

ونحو كلمة آسِي الأَصْلُ فيها ، معالجة الجرح ومداواته ، ثم استخدم بمعنى الشعريّة ، وشاع هذا الاستعمال المجاري حتى حل محل المُعْقِّلة .

ونحو كلمة الإِثْمُ الأَصْلُ فيها : ثاقبة آثمة ، أي متأخرة . ثم استخدمت بمعنى الخطيئة وفعل ما لا يقال ، وشاعت الكلمة بهَا الاستعمال المجاري . وفع كثرة تداوله حل محل المعنى الحقيقي .

ونحو كلمة الأَدْبُ الأَصْلُ فيها : الْمَازِّةُ ، ثم استعملت كلمة الأَدْبُ لما يجمع على استحسانه . وشاع هذا الاستعمال المجاري حتى أصبح بمتابة الحقيقة .

أ- اتضح دور المجاز في إيجاد المشترك اللفظي خلال دراستي لمفردات (حرف المهمزة) وظهر هذا في الكلمات الآتية :

من أَكْلَ :

أَكْلَتني ما لِمْ أَكْلَ ، أي أدعنته
أَكْلَتك فلاناً ، أي أمكنتك منه
وأيضاً :

ائتَكَلتُ النَّارَ ، أي اشتَدَّ لهيبها
ائتَكَلَ الرَّجُلَ ، أي اشتَدَّ غضبه

من أَرْضَ :

الْأَرْضُ لقوائم الفرس ، وللرُّعدَة ، وللأَرْضِ التي نحن عليها

وأيضاً :

تارَضَ فلان ؛ لِزَمَ الْأَرْضَ فلم يَرِحْ شهراً
تارَضَ النَّبْتُ : إِذَا أَمْكَنَ أَنْ يُجَرِّدَ ،

من أمر :

التَّامُورُ لِلْقَلْبِ ، وَاللَّخْمُرُ

من أخذ :

الْأَخْذُ لِلْعَقْوَةِ ، وَلِلإِيقَاعِ بِالشَّخْصِ ، وَلِلطَّرِيقَةِ وَالشَّكْلِ

من أرب :

الْأُرْبَةُ لِلنَّصِيبِ ، وَالْعُقْلُ ، وَالْحَاجَةُ ، وَالْعُقْدَةُ .

وأيضاً :

أَرِبُّ بِالشَّيْءٍ : صَرَتْ مَاهِرًا
أَرِبُّ الرَّجُلِ : تَشَدَّدَ وَتَحْكُّرَ
أَرِبُّ بِكَذَا : اسْتَعْنَتْ .

وكذلك :

تَأْرِبَ فلان علينا ، أي التوى وتعسر
تَأْرِبَتُ في حاجتي ، أي تشددت .

من أنف :

أَنْفُ الجَبَلِ لَا عُلِّى جَزْءٌ مِنْهُ
أَنْفُ الْبَرِدِ لَا شَدَّهُ
وَأَنْفُ قَوْمَهُ لِلسَّيِّدِ عَلَى قَوْمِهِ .

من أبط :

أبْط الرمل ، إِبْط الجبل ، إِلَيْبَط

من أبر :

أَبِرَ الرجل ، أَيْ صلح
أَبْرَته العقرب ، أَيْ لسحته
أَبْرَ فلا ن فلانا ، أَيْ اغتابه
أَبْرَ القوم ، أَيْ أَهْلَكَهُم

كما يقال :

إِلَبْرَة للآدَة المُعْرُوفَة ، وللْعُظِيمِ الْمُسْتَوِيِّ بِعِنْدِ طَرْفِ الزَّنْدِ مِنْ
الذِرَاعِ إِلَى طَرْفِ إِلَاصْبَعِ ، وَلِطَرْفِ الْقَرْنِ ، وَلِشُوكَةِ النَّحْلِ .

من أثَف :

تَأْثَفَتْ بِالْمَكَانِ : أَقْسَتْ فِيهِ
تَأْثَفَنَا بِالْمَكَانِ ، أَيْ أَفْنَاهُ
تَأْثَفَ الْقَوْمَ : اجْتَمَعُوا

من أَدِم :

الْأَدَمَة لِلخُلْطَةِ ، وَلِهَاطِنِ الْجَلدِ ، وَلِسَيْدِ قَوْمِهِ وَأَسْوَتِهِمْ .

كما يقال :

أَدِيمُ الْأَرْضِ ، لِوَجْهِ الْأَرْضِ
أَدِيمُ اللَّيْلِ ، لِظُلْمَتِهِ
أَدِيمُ اللَّيْلِ وَالنَّهَارِ ، أَيْ كَلَهُ

من أذن :

أذنتُ بهذا الأمر ، أي علمتُ
أشئُ إليه ، أي استمع إليه معجباً
أذن له ، أي أباحه

كما يقال :

الأذنُ : حاسة السمع المعروفة
الأذنُ : لعروة الكوز والمقبض
فلان أذنُ : إذا كان يسمع مقال كل أحد .

من أتي :

إِتَاوَةُ لِلْخَرَاجِ وَالرَّشَوَةِ ، وَلِإِعْطَاءِ

كما يقال :

رجل أتي ، إذا كان نافذاً برأيه
رجل أتي ، أي غريب

من أشب :

أشبَّتْ فلاناً ، أي لمته
أشبَّ الشَّرْ بَيْنَهُمْ ، أي اشتباك واشتبه بينهم

من أفك :

أفك الرجلُ ، أي كذب
أفكَ الرجلَ عن الشيءِ ، أي صرفته عنه

من أبي :

الأَبْيَةُ : الإِبْلُ الصَّعْبَةُ
الأَبْيَةُ : النَّفْسُ الَّتِي لَا تُرْضَى بِالذُّلِّ وَالْهُوَانِ .

من أَنْلَ :

تَأَثَّلَ فَلَانُ ، أَيِ اتَّخَذَ أَصْلَ مَالٍ
تَأَثَّلَتُ الْبَئَرُ ، أَيِ حَفَرَتْهَا
تَأَثَّلَ فَلَانُ ، أَيِ عَظَمَ
تَأَثَّلَتُ لِلشَّتَاءُ ، أَيِ تَأْهَبَتْ لَهُ

كَمَا يُقَالُ :

أَثَلَ اللَّهُ مَالَهُ : نَمَاءٌ
أَثَلَ الدُّيُونَ : أَيِ جَمَعَتْهَا
أَثَلَتْهُ بِرِجَالٍ : أَيِ كَثَرَتْهُ بِهِمْ

وَضْنَهُ :

أَثَلَ بِمَعْنَى زَادَ وَنَمَاءً
أَثَلَ بِمَعْنَى نَقْصٍ

من أَجْرٍ :

الْأَجْرُ لِلثَّوَابِ ، وَلِجَرْبِ الْعَظَمِ الْمَكْسُورِ

من أَرْى :

تَأْرَى بِالْمَكَانِ : أَقَامَ فِيهِ
تَأْرَى عَنْ أَصْحَابِهِ : تَخْلَفَ

من أزم :

أزم الفرس اللجام ، أي عَضَّ عليه
 أزم الرجل على صاحبه ، أي لزمه
 أزمُ العِنَان والحبيل ، إذا أحكمت ضفه
 أزم الدهر ، أي ضاق علينا .

من أزف :

رجل متأرف : متقارب الخلقة قصير
 مكان متأرف : المكان الضيق .

من أطر :

التأطر : التمكث ، التأطُر : تشني المرأة في صنفيها .

١٠ المواد التي استخدمت لها معانٍ مجازية وحقيقية تعادل ثلاثة أرباع المواد التي ذكرت لها معانٍ حقيقة فقط . وأدى هذا إلى زيادة الشروءة اللفظية للغة زيادة كبيرة ، لأنّه يضيف إلى اللغة ما يعادل ثلاثة أرباع ما استعملته تقربياً .

١١ المواد التي استخدمنت لها معانٍ مجازية وحقيقية قد تفرعت إلى ثلاثة أقسام متفاوتة في عدد الكلمات ، فأكثر هذه الأقسام عدراً في الكلمات هي المواد التي استخدمنت فيها المعاني المجازية معاً لـ تقربياً في العدد للمعاني الحقيقة ، وبليه القسم الذي استعملت فيه المعاني المجازية أكثر من المعاني الحقيقة ، ثم القسم الذي كانت فيه المعاني الحقيقة أكثر من المعاني المجازية . وكانت نتيجة ذلك أن فاقت المعاني المجازية المعاني الحقيقة في العدد . وفي هذا يتجلّ أثر المجاز في إثراه اللغة .

الخاتمة

الخاتمة

بعد :

فأرجو أن يكون البحث قد خرج في الصورة التي أريدها ، وإن لم أبلغ غاية ما أصبو إليه فلعلني قد أقيمت بعض الضوء على المجاز اللغوي خاصة ، مع بيان أثره في إثارة اللغة من جانبين : نظري كما يتضح لدى أصحاب اللغة ، وجانب تطبيقي كما يجدون من الدراسة التحليلية التي يظهر فيها شيء من الجدة .

وقد أوصلني ما جمعته من مادة وما قمت به من تحليل إلى ملاحظة عامة ، منها ما هو جديداً أضيفه إلى ما ذكره غيري من الدارسين والباحثين ، ومنها ما هو قديماً أو فيه أو خرج عنه وأرد عليه .

وأعرض الآن الجديداً الذي توصلت إليه من البحث ، وقد قسمته إلى قسمين منه ما يتعلق بدراسة المجاز ، ومنه ما يتعلق بالمجاز نفسه .

وأما ما خرجت به ويتصل بدراسة المجاز فيظهر في النقاط الآتية :-

١- حظي المجاز بعنابة فائقة من الدارسين على مر العصور ، ولعل الملاحظة التي يمكن تسجيلها هنا هي أن الأمر لم يقتصر على علماء العربية وإنما تعدد إلى المشتغلين بالفقه والتفسير ولم يكنتناولهم للمجاز على درجة واحدة .

فالبلغيون يعتبرون من أوائل المسبحين والمتوسعين في الحديث عن المجاز ، ويتكلمون عنه بالتفصيل فيعتقدون له أبواباً وفصولاً في مباحثهم البينانية ، ويظهر ذلك في معظم المؤلفات البلاغية وأحياناً يفردونه بالتأليف .

أما اللغويون منهم يأتون بعد البلاغيين من حيث توسعهم في المجاز ، ووجدت أن القدماً منهم كانوا يعتقدون الأبواب والفصول للمجاز ، كما في

كتاب الخصائص لابن جني ، أما المحدثون فأرجى أنهم يهتمون أكثر بالحديث عن أثر المجاز في إثارة اللغة وذلك كما يتضح عند أصحاب كتب فقه اللغة .

و بالنسبة للفقهاء والمفسرين ، والنقاد والأدباء فإنهم لا يتسعون فسي الحديث عن المجاز وإنما يأتون في المرتبة الأخيرة ، ويعالجون المجاز من جانب القضايا التي تتعلق بالمجاز ، في بعض الفقهاء والمفسرين يتناولون منه باعتباره من الطرق التي يسلكها القرآن في تعبيراته كما في كتاب مجاز القرآن لأبي عبيدة ، وبعض منهم يدرسون خلال المواضيع التي لها صلة وثيقة بالمجاز كما في كتاب البرهان في علوم القرآن للزرتشي . وكذلك الحال بالنسبة للنقاد والأدباء فهم يتحدثون عن المجاز من جانب القضايا التي تتعلق بالمجاز نحو كتاب العمد لابن رشيق .

٢- قسمت الدارسين المعاصرین إلى فئتين ، فئة تتفق مع دراسة السابقين من البلاغيين للمجاز ، فتسرير على منوالهم وتختار ما تجده صحيفاً مناسباً ، وأخرى تتذكر إليه من جانب التطور الدلالي للألفاظ - وهم أصحاب فقه اللغة - ويسلكون نهج من يقول بمجاز المجاز ويرون أنه ليست هناك حقيقة ومجاز مستمر للفظ ما ، بل إنهم يسيران في مدار واحد ، فمصير المجاز القديم إلى الحقيقة والحقيقة القديمة قد يكون مصيرها الزوال ، لذا نراهم يدعون إلى تعين الهيئة والجبل قبل الحكم على الكلمة بالحقيقة أو المجاز .

أما الملاحظة التي تتعلق بالمجاز نفسه يمكن إجمالها فيما يلي :

١- وجدت أن المعنى الحقيقي غالباً يكون اسم ، ثم يتفرع بعد ذلك إلى المعاني الأخرى عن طريق اشتقاء الاسم أيضاً أو صياغة المصدر أو استعمال الفعل المجرد والمزيد ثم بقية الصيغ الأخرى .

٢- من معاني المجاز المذكورة بالمعاجم : السير في الطريق وسلكه ، التخليف ، قطع المكان ، الإنفاذ ، التجاوز والتسبیح للأمر وإمساء الشیء ، عدم المؤاخذة بالشيء ، والاحتمال والإغماض عن الشیء ، التكلم بالمجاز ، الموضع ، كل طریق یجاز فيه ، التخفیف ، المخالفۃ فی القافية والرؤی .
وألحظ أن هذه المعانی تدور حول قطع الشیء .

کما تبین لي أن العلاقة بين معنی المجاز لغة واصطلاحا هي الانتقال ، وبين معنی الحقيقة لغة واصطلاحا هي الثبات .

٣- اتضح لي من تقسیم علماً البلاغة للمجاز العقلی باعتبار الطرفین أن هناك علاقۃ بین المجاز العقلی والمجاز اللغوی ، وأرى أنه كثيراً ما يجتمع المجاز العقلی والمجاز اللغوی فی عبارة واحدة يكون فی مفرداتھا مجاز لغوی وفي إسنادھا مجاز عقلی .

٤- لم یصرّح بأقسام المجاز اللغوی من القدمة ^{إلا السکاکی} ، فقد قسم المجاز اللغوی إلى أربعة أقسام :

الأول : المجاز اللغوی الراجع إلى معنی الكلمة غير المفید .
الثاني : المجاز اللغوی الراجع إلى المعنی المفید الحالی
عن المبالغة فی التشبيه .
الثالث : الاستعارة .

الرابع : المجاز اللغوی الراجع إلى حکم الكلمة فی الكلام .

وظهر لي أن هناك تشابهاً واضحًا بين أقسام المجاز اللغوی التي ذكرتها المعاصرون من البلاغيين وبين أقسامه عند السکاکی ، فالاستعارة قد ذكرت عند كل منهم ، أما الأقسام الثلاثة الباقية فإنها تقابل المجاز المرسل .

٥- قيل : إن تبدل معاني الألفاظ من لفظ إلى آخر يكون بطرق عديدة أوضحتها وأشملها المجاز المرسل والاستعارة .

ويبدولي من الدراسة التحليلية أن المجاز المرسل تبدأ به الكلمة دائمًا في الاتساع اللغوي ، وقد تصبح فيما بعد استعارة ، فيندر أن نلتقي في الاستعارة لأنها تستدعي تركيباً .

وأكثر ما نجده من أقسام المجاز اللغوي هو المجاز المرسل ويمثل الجزء الأكبر في الاتساع اللغوي ، ويمكن ترتيب علاقاته من حيث كثرة ورودها إلى : ما علاقته السببية والملزومية ثم اعتبار ما سيؤول إليه والحالية ثم المحليّة فالمسببية ثم الآلية والمحاورة واعتبار ما كان واللازمية والجزئية ، ثم التقييد ثم الإطلاق .

ثم تأتي بعد ذلك الكناية ، ثم التشبيه والاستعارة . وكل ذلك من المجاز اللغوي .

٦- تناول البلاغيون المجاز المرسل وأطلقوا على علاقاته أسماء مختلفة ، ففي القرن السابع نجد ابن الأثير قد اعتبرها من أقسام المجاز عامة ، وفي القرن الثامن نرى ابن الحليبي يتبع ابن الأثير أما القرويني فقد أطلق عليها وجوه المجاز المرسل ، وفي القرن العاشر نجد السيوطني قد أدخلها تحت جهات المجاز . وفي العصر الحديث نرى من يطلق عليها قوانين التجوز .

٧- قيل : إن المجاز عامة ينتج من :

أ- الانتقال من الحسيات إلى المعنويات : فالمعاني الحقيقة الأصلية هي المعاني الحسية نحو جوارح الإنسان كالاذن والأذن والإبط والظهر ، ويترفع عنها ما يشيع من معنويات عن طريق المجاز ويتجلى هذا بوضوح أيضاً في الدراسة التحليلية السابقة .

بــ الانتقال من العام إلى الخاص .

جــ الخدّية .

ويضاف إلى ذلك الطرق الآتية :

أــ الانتقال من حسي إلى حسي آخر نحو : "إِبْطُ الرَّمْل لِمَسْقَطِهِ ، وَإِبْطُ الْجَبَل لِسَفْحِهِ" فالاصل فيه الإبط : باطن المنكب .

ونحو الأذن لعروة الكوز والمقبض ، والأصل : الأذن : حاسة السمع المعروفة .
ونحو إبرة القرن لطرفه ، وإبرة النحل لشوكتها ، والأصل : الإبرة : الأدراة المعروفة .

بــ الانتقال من التعدي إلى اللزوم والعكس وأمثاله :

أَمْرَتُ فَلَانًا ، ثم قيل : أَمْرَ فلان على قومه

تَأْرِبَ فلان عَلَيْنَا ، ثم قيل : أَرَيْتُ العَقدَةَ

جــ النسب نحو : رجل أُنَافِي ، كناية عن عظيم الأنف . ورجل أَنْفِي ، للعري والمخري ، والأصل فيه الأنف : حاسة الشم المعروفة .

ــ الصجاز وسيلة لاتساع اللغة أو سبب يؤدى إلى إثراً اللغة ، ويتجلى هذا في دوره الأساسي في زيادة الثروة اللغوية للغة ، ودوره الثانوى في إيجاد وسائل غيره من وسائل إثراً هما : الترادف ، والاشترك اللغوي والتضاد .

ــ أوصلي إلــاحصــاء الذى قمت به إلى ملاحظــأسجلــها في النقاط التالية :

أــ وجدت أن نسبة المواد التي استخدــمت لها معان مجازية وحقيقة تــعادــل ثلاثة أربــاع المواد التي استعملــت على وجه الحقيقة فقط . وهذا يؤدى إلى زيادة الثروة اللغوية للغة ، فيضيف إلى اللغة ما يــعادــل ثلاثة أربــاع ما استعملــته تقرــيبــا ، حيث بلغــت النسبة بينهما (٥١ : ٨٢) .

بـ-إن المواد التي استخدمت لها معانٍ مجازية وحقيقية قد قسمتها إلى ثلاثة أقسام متباعدة في عدد الكلمات ، فالقسم الأكبر عدداً هو المواد التي استخدمنت فيه المعانٍ المجازية معاذلة تقريباً للمعاني الحقيقة ، ثم يليه القسم الذي استعملت فيه المعانٍ المجازية أكثر من المعانٍ الحقيقة تقريباً ، ثم القسم الذي استعملت فيه المعانٍ الحقيقة أكثر من المعانٍ المجازية ، وبلغت النسبة بين تلك الأقسام (٣٢ : ١٣ : ٦) .

وكانت نتيجة الاختلاف النهاية أن بلغ عدد المعانٍ الحقيقة عشرة ومائة معنٍ والمعانٍ المجازية ثلاثة وأربعين ومائة معنٍ ، أي أن المعانٍ المجازية قد فاقت المعانٍ الحقيقة في العدد ، وفي هذا يظهر أثر المجاز في إثراً اللغة .

٠-لابن فارس جهود قيمة في مؤلفه "معجم مقاييس اللغة" لا يمكن لأحد أن يففلها . ولكن يجب ألا يؤخذ ما ذكره قضية مسلمة ، فقد أمكنني أن أخرج عن بعض ما ذكره كما يظهر فيما يأتني :

أـ-خرجت عن مقاييسه في تحديد المعنى الأصلي أو المعانٍ الأصلية في كثير من المواقف . فكان يشير إلى المعانٍ التي ترجع إليها الكلمة بينما كت أحد الكلمة التي تعتبر الأصل في كل مادة من المواد التي عالجتها .

كما أرجعت بعض الكلمات التي تعددت معانٍها الأصلية عنده إلى معنٍ أصلي واحد .

وكت أرى وجهها آخر في بعض المعانٍ الأصلية .

وأمثلة ذلك مادة أرض ، فيرى ابن فارس أن هذه المادة لها ثلاثة أصول ، أصل يتفرع منه وتكثر سائله ، وأصلان لا ينقاسان بل كل واحد موضوع حيث وضعته العرب .

فالأصل الأول : هو كل شيء يسفل ويقابل السماء .
والأصلان الآخران هما : الزكمة والرعدة . فيقال رجل مأروض ، أي مزكوم
كما يقال : بغلان أرض ، أي رعدة .

ولعلي أستطيع أن أقول إن الأصل في هذه المادة : الأرض التي نحن
عليها . وهذا الأصل الذي ذكرته له علاقة بالأصل الأول عند ابن فارس ،
لأن الأرض مما يقابل السماء ويسفله .

بالنسبة للمعنيين الأصلين الآخرين وجدت أنهما متفرعان من المعنى الأول
الذي ذكرته سابقا ، وبيان ذلك عندي أن الإنسان المصاب بالزكام يشعر بألم
وضعف بجسمه ، مما يدعوه إلى طلب الراحة فيستلقي على فراشه ومن هذه
الصورة قيل : رجل مأروض : أي مزكوم . ومنه قيل الأرض للزكمة .

وأما الرعدة فهي متصلة بالزكام ، لأن الشخص المصاب بالزكمة يحس أحيانا
بقطعته وانتفاذه شديد . وهذه الصورة نراها في الشخص المضطرب فإنه
يشعر بضعف في قواه وانتفاذه أطرافه لذا قيل : بغلان أرض : أي رعدة .
ومن هذا نرى أن المعنيين الآخرين " الزكمة والرعدة " مأخوذان من
المعنى الأول .

وتوجد أمثلة أخرى وهي : " أذن ، أنف ، أرب ، أمر ، أمن ، أهل " .
وقد ذكرت توضيح تلك الأمثلة بالتفصيل أثناه التحليل .

كما أدرجت بعض المعاني التي جعلها في مادتين مختلفتين ، في مادة
واحدة . فاعتبر ابن فارس لفظتي " أبي للامتناع ، وأبو للأب " من مادتين
مختلفتين هما " أبي ، أبو " .

ولعلي أرى أن هناك صلة بين المعنيين ، لأن في الأبوة استنادا ، فالألب يصير بإلا نجاح في قوة وضعة فكان ابناءه في كبرهم يكونون له بمنزلة الحصان والقوة والمنعنة ، ولذلك أرى أن هناك صلة وشقيقة بين لفظتي "أبي ، وأبو" من جانب الاشتقاد اللغطي والمعنوي .

ب - كما أدرخت ما شد في مقياس ابن فارس إلى المعنى الأصلي الواحد ، أو المعاني المتفرعة عنه نحو "الأطير" بمعنى الذنب فيقال : أخذني بأطير غيري ، أي بذنبه ، فيرى أن هذا المعنى للكلمة قد شد من الباب . والظاهر أن كلمة الأطير بمعنى الذنب ليست من شوائب الباب ، وإنما تكون من اعتبار الذنب في معنى التلبس والإحاطة بمرتكبه .

ونحو "الأنواع" للرخمة ، فقد ذكر ابن فارس أنه مما شد عن المعاني التي ذكرت في المادة نفسها .

ولعلي أرى وجها آخر غير ذلك ، فلا تعتبر كلمة الأنواع للرخمة مما شد عن الأصل ، لأن الرخمة طائر ، تحرز بيضها فلا يكاد يظفر به ، فأوكارها توجد في رؤوس القلل والأماكن الصعبة . وربما سميت بذلك لأنها تتتقى تلك الأماكن الصعبة لمبيضها . والانتقام يتجلى في المعنى الأصلي للمادة وهو: الأنثى من الكلام وغيره : هو الذي يتتقى أفضله . وعليه لا يعتبر الأنواع للرخمة من شوائب ما ذكر من معنى

أما القديم الذي أؤيدده ، أو الذي أخرج عنه مع الرد عليه فأسجنه
فيما يلي :

- ١- ظهر بوضوح قصور المفاجم العربية في بيان التطور التاريخي لدلالة الكلمة الواحدة ، وتجلت هذا بوضوح في الدراسة التحليلية للمواد .
- ٢- كلمة المجاز تتأرجح بين المعنى المصدري والمعنى المكاني عند البلاغيين ، فالمعنى المصدري هو أن يستعمل بمعنى الحدث الذي هو الجواز فيكون مصدراً مميكاً بمعنى الجواز ، أي الانتقال من حال إلى غيرها ، وبالفذة في جواز مكانته الأصلي حتى كأنه عين الجواز .
- والمعنى المكاني هو أن يستعمل بمعنى المكان الذي وقع فيه الحدث ، أي مفعلاً بمعنى فاعل .

ويروقني القول بأن المجاز في الأصل مصدر مميك على وزن مُفَعَّل عن كونه اسم مكان .

فقد سبق أن رُجحت كفة المصدر على الفعل في أصل المشتقات وقيل : إن الكلمة المصدر في أصلها اللغوی معناها "الأصل" وقد شاعت بهذا المعنى بين أكثر النحاة فأطلقت اصطلاحاً على أنها أصل للفعل وللمشتقات كلها .

لذلك، رجحت الرأي الذي ينادي بالمصدرية عن المكانية لمعنى المجاز ، لأن الأصل هو الأجرد بأن يختار عن غيره .

٣- اختلف البلاغيون في كون الكاية والتشبيه من الحقيقة أو المجاز .

وارأني أميل إلى جعل الكاية من المجاز ، وذلك لأن المعنى المراد منها هو ما وراء ظاهر اللفظ ، ولكن الدلالة فيها دلالة عقلية ، ففكذ لك الحال في المجاز فدلالته عقلية ، لأن العلاقة فيه تكون بحكم العقل .

كما أن القول بأن التشبيه من المجاز هو الأقرب إلى نفسي ، وذلك
لدخول التأويل في مفهومه ولأن دلالته تضمنية وهي دلاللة عقلية .

كما أن التشبيه يعتمد على عقد الصلة بين شيئين أو أشياء لا يمكن تفسيرها
على الحقيقة ولو فسرت بذلك لا أصبح كذبا .

٤- المجاز اللغوي كما ألمح البلاغيون القدماً واتضح عند المحدثين يشمل المجاز
المرسل والاستعارة والاستعارة التمثيلية والمجاز المركب .

وبيدولي أنه يمكن النظر إلى أمثلة المجاز المركب والاستعارة التمثيلية
من جانب المجاز المرسل والاستعارة . لأننا حين نحكم على الكلمة بالمجاز
لا نحكم عليها وهي منفردة بل مع تركيبها في الجملة ، فليس هناك لفظ مركب ،
ففي جميع الحالات يكون الحكم على اللفظ بالمجاز ناتجاً من تضام الأنفاظ فسي
الجملة . فإن كانت العلاقة المشابهة اعتبار من الاستعارة وإن كانت العلاقة
لفي المشابهة كان من المجاز المرسل . عليه فالمجاز اللغوي يشمل :
المجاز المرسل والاستعارة كما ذكر لدى بعض المحدثين .

وأستطيع أن أقول إن الكاية والتشبيه من المجاز اللغوي وأضيفهما إلى ما
سبق ، وذلك يمكن القول بأن أقسام المجاز اللغوي يشمل :

أ - المجاز المرسل

ب - الاستعارة

ج - الكاية

د - التشبيه

٥- يؤدى كثرة تداول المعنى المجازي للكلمة غالباً إلى خفاء المعنى الحقيقي
وإحلال المعنى المجازي محله ، ورد المحدثون ما ذكره القدماً من أمثلة
نحو (الأفن ، الرحمة ، العجد) .

وأمكني أن أضيف أمثلة كثيرة ، ولا أقف عند ما وقف عنده غيري ———
الدارسين في التمثيل ، مع الأخذ في الاعتبار أن الأمثلة التي سجلتها قد
أخذت من استقراء مواد حرف واحد . ومن هذه الأمثلة كلمة أخو ، فأصلها
الأخية للهibel الذي يدفن في الأرض شيئاً ، ولكنها معرف بعد ذلك للإخوان
في النسب والصداقة .

ونحو "الإفك ، والأوار ، والأمان ، والأرية ، الأزر ، أتي ، أبي ، الأول ،
الأجر ، الأزم ، الأسف ، الآسي ، إلائم ، الأدب "

وقد وضحت معاني الأمثلة السابقة بالتفصيل في ملاحظ الفصل الثاني من
الباب الثالث .

٦- اتضح دور المجاز في إيجاد المشترك اللفظي من خلال دراستي لمفردات حرف
الهمزة . وأمثلة ذلك كثيرة منها :

أكل للادعاء والإمكان ، وائتکل لا شتدار المذهب والغضب ، والأرض للزعدة
ولقواعد الفرس وللأرض التي نحن عليها ، والتأمور للقلب والخمر ، والأنف
للحساسة المعروفة ولأعلى الجبل ولاشد البرد وللسيد على قومه ، والإبط
لبيان المنكب وإبط الرمل وإبط الجبل .

وتوجد هناك أمثلة كثيرة ذكرتها بالتفصيل بـ ملاحظ الفصل العاشر .

والله ولي التوفيق .

الفهرس العامة

فهرس الأعلام

(ا)

- ابن الأثير (نصر الله بن أبي الكرم) : ٢٨ ، ٤٩ ، ٥٠ ، ٦٢ ، ٧١ ، ٩٨
 أحمد مطلوب : ٩٠
 الأزهري (محمد بن أحمد) : ١٢٢
 ابن أبي إل الصبع المصري (عبد العظيم) : ٢٨ ، ٢٩
 الأصمسي (عبد الملك بن قريب) : ١١٣ ، ١١
 امرؤ القيس : ١١

(ب)

- البحتري : ٦١ ، ٢٣ ، ٨٠
 بدوي طبانة : ٥٣
 أبو بكر بن العربي : ١٠٢

(ت)

- التفتازاني (سعفون بن عمر) : ٨٢
 أبو تمام : ٢٥

(ج)

- ابن جني (عثمان) : ٢ ، ٣٦ ، ٣٥ ، ٢٥ ، ٣٢ ، ٩٧

(١٩٨)

(ح)

ابن الحلبي (أحمد بن إسماعيل) : ٢١ ، ٦٢ ، ٥٣ ، ٣٠

(خ)

ابن خالويه (الحسين بن أحمد) : ١٠٨
الخليل بن أحمد الفراهيدي : ١١٣ ، ١٣

(د)

داود بن علي : ٨٥
ابن درستويه (عبد الله بن جعفر) : ١١٣

(ر)

الرازي (محمد بن عمر) : ٩٠
الرشيد : ١١٣
ابن رشيق (الحسن) : ١٤ ، ٩٧ ، ٩٣ ، ٨٩ ، ٣٨ ، ٢٦ ، ٢٥ ، ٢٥
رمضان عبد التواب : ١١٢ ، ١٠٩

(ز)

الزبيدي : ١٢٢ ، ١١٧
الزركشي : ٣٨
الزمخشري : ١٤٢ ، ١٢٠ ، ١١٧
الزنجاني : ١٢٢

(١٩٩)

(س)

السكاكيني : ٨ ، ٢٤ ، ٦٥ ، ٥٧ ، ٥٦ ، ٥٤ ، ٥٠ ، ٢٨ ، ١٢ ، ٩ ، ٨
 ابن السِّكِّيت : ١٢٢ ، ١١
 سبيويه : ١١٣
 السيوطى : ١٠٢ ، ٧١

(ص)

صبعي الصالح : ١٠٩

(ط)

طفيل الغنوى : ٧٩
 طلحة بن عبيد الله : ٦٦

(ع)

عبد العزيز برهام : ٦٨ ، ٥٥ ، ٥٣
 عبد القاهر الجرجانى : ٤٠ ، ٣٢ ، ٣٦ ، ٢٩ ، ٢٢ ، ٢٦ ، ١٩ ، ١٢ ، ١٧
 ٩٢ ، ٩٣ ، ٥٨ ، ٥٧
 أبو عبيدة بن معمور التميمي : ١١٣ ، ٣٨ ، ٢٣
 العجاج : ٥٤
 عز الدين بن عبد السلام : ٩٠
 أبو علي الفارسي (الحسن بن أحمد) : ١٠٢ ، ٢
 علي وافي : ١١٤
 عمير بن الأئم : ٨٤

(٢٠٠)

(ف)

ابن فارس (أحمد) : ١٣٢ ، ١٢٦ ، ١٢٩ ، ١١٢ ، ١٤٢ ، ٢٦ ، ٤٥
 ١٥٧ ، ١٤٧ ، ١٣٤

شذريں : ١٠٤

الفیروز آبادی : ١٢٢ ، ١٠٨

(ق)

ابن قتيبة (عبد الله بن سلم) : ٢٤ ، ٢٣
 القزوینی (محمد بن عبد الرحمن) : ٩٠ ، ٧١ ، ٣٠

(ک)

کثیر عزة : ٨٠

(ل)

لطفي عبد البديع : ٣٥

(ه)

المازنی : ٣٢
 المتّبی : ٨٦ ، ٥٨
 محمد بدري عبد الجليل : ٧٤ ، ٧١ ، ٣٢
 مروان بن محمد : ٨٥
 ابن منظور (جمال الدين محمد بن مكرم) : ١٢٢

(٢٠١)

(ن)

نعمان بن بشير : ٤٥
النويري (أحمد بن عبد الوهاب) : ٥٧١٤٩

(و)

الوليد بن يزيد : ٨٥

(ئ)

يوسف البيومي : ٦٥، ٥٩، ١٥

فهرس الآيات القرآنية

- ”اَهْدِنَا الصِّرَاطَ الْمُسْتَقِيمَ“ ، آية ٦ ، سالفاتحة ، ص ٧٨ .
- ”اُولَئِكَ الَّذِينَ اشْتَرَوُ الضَّلَالَةَ بِالْهُدَىٰ فَمَا رَبِحْتُ تجَارِتَهُمْ“ ، آية ١٦ ، سالبقرة ،
ص ٨١ .
- ”كَثُلُ الَّذِي اسْتَوْقَدَ نَارًا“ ، آية ١٧ ، سالبقرة ، ص ٦٤ .
- ”أَوْ كَصِيبٌ مِّنَ السَّمَاءِ فِيهِ ظُلْمَاتٌ وَرُعْدٌ وَرِقٌ يَجْعَلُونَ أَصَابِعَهُمْ فِي آذَانِهِمْ“ ،
آية ١٩ ، سالبقرة ، ص ٦٤ .
- ”وَلَمْ يَعْلَمْ آدَمُ الْأَسْمَاءَ كُلُّهَا“ ، آية ٣١ ، سالبقرة ، ص ٢ .
- ”وَالوَالِدَاتِ يَرْضَعْنَ أُولَادَهُنَّ“ ، آية ٢٣٣ ، سالبقرة ، ص ٣٢ .
- ”وَلَا يُحِيطُونَ بِشَيْءٍ مِّنْ عِلْمِهِ“ ، آية ٢٥٥ ، سالبقرة ، ص ٦٨ .
- ”وَلَسْتُ بِأَخْذِيهِ إِلَّا أَنْ تَغْمِضُوا فِيهِ“ ، آية ٢٦٢ ، سالبقرة ، ص ٢٠ .
- ”وَأَمَّا الَّذِينَ أَبَيَضُوا وُجُوهَهُمْ فِي رَحْمَةِ اللَّهِ“ ، آية ١٠٢ ، سآل عمران ، ص ٦٢ .
- ”مُثُلُّ مَا يَنْفَقُونَ فِي هَذِهِ الْحَيَاةِ الدُّنْيَا كَثُلُ رِيحٌ فِيهَا صَرٌ“ ، آية ١١٧ ،
سآل عمران ، ص ٩٢ .
- ”فِيمَا رَحْمَةُ اللَّهِ لَنْتَ لَهُمْ“ ، آية ١٥٩ ، سآل عمران ، ص ٥٠ .
- ”وَأَتُوا الْيَتَامَىٰ أَمْوَالَهُمْ، وَلَا تَتَبَدَّلُوا الْخَبِيثَ بِالْطَّيِّبِ“ ، آية ٢ ، سالنساء ،
ص ٦٥ .
- ”أَوْ جَاءَ أَحَدٌ مِّنْكُمْ مِّنَ الْفَائِطِ“ ، آية ٤٣ ، سالنساء ، ص ٢٤ .
- ”أَمْ يَحْسَدُونَ النَّاسَ عَلَىٰ مَا آتَاهُمُ اللَّهُ مِنْ فَضْلِهِ“ ، آية ٤٥ ، سالنساء ، ص ٧٠ .
- ”فَتَحرِيرُ رَقْبَةِ“ ، آية ٩٢ ، سالنساء ، ص ٦٠ .
- ”وَمَنْ يَكْسِبْ خَطَايَاً أَوْ إِثْمًا ثُمَّ يَرْمِ بِهِ بَرِيئًا“ ، آية ١١٢ ، سالنساء ، ص ٥١ .

- ”قالوا فأتبه على أعين الناس“ ، آية ٦١ ، من الأنبياء ، ص ٦٨ .
- ”وأجعل لي لسان صدق في الآخرين“ ، آية ٨٤ ، من الشعرا ، ص ٦٨ .
- ”إنك لا تسمع الموتى ولا تسمع الصم الدعا“ ، آية ٨٠ ، من النمل ، ص ٨٣ .
- ”ومن آياته خلق السموات والأرض واختلاف ألسنتكم وألوانكم“ ، آية ٢٢ ، من الروم ، ص ٣ .
- ”وامرأة مؤمنة إن وهبت نفسها للنبي إن أراد النبي“ ، آية ٥٠ ، من الأحزاب ، ص ٥٢ .
- ”وينزل لكم من السماء رزقا“ ، آية ١٣ ، من غافر ، ص ٥٩ .
- ”يا هامان ابن لي صرحا“ ، آية ٣٦ ، من غافر ، ص ٤٧ .
- ”قالتا أئنا طائبين“ ، آية ١١ ، من فصلت ، ص ١٣ .
- ”ليس كمثله شيء“ ، آية ١١ ، من الشورى ، ص ٦٤ .
- ”يد الله فوق أيديهم“ ، آية ١٠ ، من الفتح ، ص ٥٧ .
- ”يا أيها الذين آمنوا لا تقدموا بين يدي الله ورسوله“ ، آية ١ ، من الحجرات ، ص ٨٣ .
- ”إن هي إلا أسماء سميت بها“ ، آية ٢٣ ، من النجم ، ص ٢ .
- ”إذا وقفت الواقعة ليس لوقتها كاذبة“ ، آية ١ ، من الواقعة ، ص ٦٩ .
- ” وإنك لعلى خلق عظيم فستبصر ويصررون بأيكم المفتون“ ، آية ٤ ، من القلم ، ص ٦٩ .
- ”عيشة راضية“ ، آية ٢١ ، من الحاقة ، ص ٤٢ .
- ”فما منكم من أحد عنه حاجزين“ ، آية ٤٧ ، من الحاقة ، ص ٤٤ .
- ”قم الليل إلا قليلا“ ، آية ٢ ، من المزمل ، ص ٦٠ .
- ”وجاء ربك“ ، آية ٢٢ ، من الفجر ، ص ٦٤ .
- ”فليدع ناديه“ ، آية ١٧ ، من العلق ، ص ٦٢ .

فهرس الأئمَّة في التبيِّن

- ”أسمع بكم الصي فأتجاوز في صلاتي“ ، ص ١٢ .
- ”البسوا من ثيابكم البياض ، فإنها من خير ثيابكم وكفنوا بها موتاكم“ ، ص ٦٢ .
- ”إن الله تجاوز عن أمتي ما حدثت به أنفسها“ ، ص ١٢ .
- ”إن مكة حرمها الله ، ولم يحرمها الناس فلا يحل لا مرئٍ يؤمن بالله واليوم الآخر
أن يسفك بها دما ولا يعذب بها شجرة“ ، ص ٦٣ .
- ”خير الناس رجل ممسك بعنان فرسه كلما سمع هيعة طار إليها“ ، ص ٢٨ .
- ”زوجي ليل تهامة ، لا حر ولا برد ، ولا وحامة ولا سامة“ ، ص ٨٤ .
- ”فاكون أنا وأمي أول من يجيز عليه“ ، ص ١١ .
- ”كت أبياع الناس وكان من خلقي الجواز“ ، ص ١٣ .
- ”لا تسبيوا الأموات فإنهم قد أفضوا إلى ما قدمو“ ، ص ٥٨ .
- ”لا ينفي المؤمن أن يذل نفسه قالوا : وكيف يذل نفسه قال : يتعرض
الهلاك لما لا يطيق“ ، ص ٥٩ .
- ”من سره أن ينظر إلى شهيد يعشى على وجه الأرض فلينظر إلى طلحة بن عبيد الله
رضي الله عنه“ ، ص ٦٦ .
- ”من كذب علي متعمداً فليتبواً مقعده من النار“ ، ص ٨٦ .
- ”هو بحر“ ، ص ١٠١ .
- ”اليد العليا خير من اليد السفلية“ ، ص ٦١ .

فهرس الأمثال

الصفحة

١٤٧	طلب بيض الأنوق
١٢٦	مأكول حمير خير من آكلها
١٢٩	من مأمونه يؤتى العذر
١٤٧ هـ (١)	هو أعز من بيض الأنوق

فهرس الأبيات الشعرية

الصفحة

الأبيات

(أ)

٥٢ وما العيش إلا نومة وتشرق وترعلى رأس النخيل وما

(ب)

٧٣ وصاعقة من نصله تتكفي بها على أرؤس الأقران خمس سحائب

(ج)

٥٤ وفا حما ومرسنا سرجا

(ح)

٨٠ رمتني بسهم ريشه الكحل لم يضر ظواهر جلدي وهو للقلب جار

(د)

٨٠ يؤدون التحية من بعيد إلى قمر من الإيوان بار

٥٨ له أيات إلى سابقة أعد منها ولا أعد لها

٨٦ ومن يجعل الضراغم للصيد بازه تصيده الضراغم فيما تصيده

(ر)

٨٤ راح القطين من الأوطان أو بكرروا وصدقا من نهار الأئم ما ذكرروا

قالوا لنا وعرفنا بعد بينهم قولًا فما ورد واعنه ولا صدرروا

(ع)

إذا العين راحت وهي عين على الجوى

فليس بسر ما تسرب الأضالع

٦١

(ق)

هواي مع الركب اليانسين مسعد

٨٦

جنيب وجسماني بمكة موشق

(ل)

٥٣٤	ترى بعر الأرام في عرصاتها	وقيعانها كأنه حب فلفل
١١	فلما أجزنا ساحة الحي وانتهى	بنا بطن خبت ذي قفاف عقائق
٥٣٤	أثيت كفنو النخلة المتعثكل	وفرع يزبن المتن أسود فاحم
٢٩	يقتات شحم سناها الرحل	وجعلت كوري فوق ناجية

(م)

٦٢	ليس الكريم على القنا بمحرم	فسكت بالرمح الأصم ثيابه
٤٥	وليلك عما ناب قومك نائم	ألم تبتدركم يوم بدر سيفنا

(ن)

- ٤١ . وَأَنْشِزْنَ نَفْسِي فَوْقَ حَيْثُ تَكُونُ
 شَيْبُ أَيَامِ الْفَرَاقِ مَفَارِقِي
 ٧٣ . . فَإِنْ تَعَافُوا الْمَدْلُ وَإِلَّا بِهَانَا
 فَإِنْ تَعَافُوا الْمَدْلُ وَإِلَّا بِهَانَا

(ى)

- ٧٥ . . وَالسِيفُ لَا يَكْفِيكُ حَتَّى يَنْتَصِسْ
 لَمَّا انتَصَيْتَ لِلْخَطُوبِ كَفِيتَهَا

المصادر والمراجع

١. الإتقان في علوم القرآن :
للسفيطي : جلال الدين عبد الرحمن ، مطبعة المكتبة الثقافية ، بيروت ، ١٩٢٣ م .
٢. أساس البلاغة :
للزمخشري : جار الله أبي القاسم محمود بن عمر ، تحقيق الأستاذ عبد الرحيم محمود ، طبعة (١) ، مطبعة دار الكتب المصرية .
٣. أسرار البلاغة :
للجرجاني : الإمام عبد القاهر ، تحقيق الدكتور محمد عبد المنعم خفاجي ، طبعة (٢) ، مطبعة مكتبة القاهرة .
٤. الإشارة إلى الإيجاز في بعض أنواع المجاز :
لعز الدين : عبد العزيز بن عبد السلام ، المكتبة العلمية بالمدينة المنورة .
٥. الأعلام :
للزرکلي : خير الدين ، طبعة (٣) ، بيروت
٦. الأنساني :
للأصفهاني : علي بن الحسين ، دار صعب ، بيروت ، عن طبعة بولاق الأصلية .

- ٧ الإنصاف في مسائل الخلاف :
لابن الأنباري : كمال الدين بن عبد الرحمن ، طبعة المكتبة التجارية بمصر .
- ٨ الإيضاح في علوم البلاغة :
للقرزوطي : سعد الدين محمد بن عبد الرحمن ، مطبعة محمد علي صبيح وأولاده بمصر ١٣٩٠ هـ / ١٩٧١ م .
- ٩ بدایع القرآن :
لابن أبي الإصبع : عبد العظيم بن عبد الواحد المصري ، تحقيق الدكتور حفني محمد شرف ، طبعة (٢) ، دار النهضة القاهرة .
- ١٠ البرهان في علوم القرآن :
للزرتشي : الإمام بدر الدين محمد بن عبد الله ، تحقيق محمد أبو الغضل إبراهيم ، طبعة (٢) ، مطبعة عيسى البابسي الحلبي وشركاه .
- ١١ بخية الوعاة في طبقات المفوّبين والنهاة :
للسيوطي : جلال الدين عبد الرحمن ، طبعة دار المعرفة ، بيروت .
- ١٢ البلاغة تطور وتاريخ :
للدكتور : شوقي ضيف ، طبعة (٤) ، مطبعة دار المعارف

١٣ البيان العربي :
 للدكتور : بدوى طبانة (٦) ، طبعة مكتبة الأنجلو
 المصرية .

١٤ تأثير الفكر الديني في البلاغة العربية :
 للدكتور : مهدي صالح السامرائي ، طبعة (١) ، طبعة
 جامعة بغداد والمكتب الإسلامي ، ١٩٧٧/١٣٩٧ هـ .

١٥ ناج المروض :
 للزبيدي : محمد مرتضى ، نشر دار مكتبة الحياة ، بيروت .

١٦ تاريخ آداب العرب :
 للرافعي : مصطفى صادق ، طبعة (٤) ، مطبعة دار
 الكتاب العربي ، ١٩٤٣/١٣٩٤ هـ .

١٧ تأويل مشكل القرآن :
 لابن قتيبة : عبد الله بن سلم الدينوري ، تحقيق السيد أحمد
 صقر ، طبعة (٢) ، طبعة دار التراث بالقاهرة ، ١٣٩٣ هـ
 ١٩٢٣ م .

١٨ التعريفات :
 للجرجاني : أبي الحسن علي بن محمد ، طبعة دار
 التونسية ، ١٩٢١ م .

- ١٩ تفسير البحر المحيط :
- لأبي حيان : أثیر الدین محمد بن یوسف ، طبعة (١) ،
مطبعة السعادۃ بمصر ، ١٣٢٨ هـ .
- ٢٠ التلخیص فی علوم البلاغة :
- للقرزوني : سعد الدین محمد بن عبد الرحمن ، تحقيق ———
الأستاذ عبد الرحمن البرقوqi ، طبعة (٢) ، مطبعة المکتبة
التجاریة الکبری بمصر ، ١٩٣٢ / ٥١٣٥٠ م .
- ٢١ تهذیب الألفاظ :
- لابن السکیت : أبي یوسف یعقوب بن إسحاق ، المطبعة
الکاثولیکیة ، ١٨٩٥ م .
- ٢٢ تهذیب الصلاح :
- للزنجاني : محمود بن أحمد ، تحقيق عبد السلام محمد
هارون ، أحمد عبد الفغور عطار ، طبعة دار المعارف بمصر .
- ٢٣ تهذیب اللغة :
- للأزھري : أبي منصور محمد بن أحمد ، تحقيق عبد السلام
محمد هارون ، محمد علي النجار ، الدار المصرية للتألیف
والترجمة .

٢٤ الجامع الكبير في صناعة المنظوم من الكلام والمنثور :
لابن الأثير : ضياء الدين الجزري ، تحقيق الدكتور مصطفى
جوار ، الدكتور جميل سعيد ، مطبعة المجمع العلمي العراقي .

٢٥ جمهرة أنساب العرب :
لابن حزم : أبي محمد علي بن أحمد بن سعيد الأندلسبي ،
تحقيق عبد السلام محمد هارون ، الطبعة (٤) ، دار
المعارف ، القاهرة .

٢٦ جوهر الكنز :
لابن الحلبي : نجم الدين أحمد بن إسماعيل ، تحقيق
الدكتور محمد زغلول سلام ، مطبعة منشأة المعارف بالإسكندرية .

٢٧ الحديث النبوي من الوجبة البلاغية :
للدكتور : عز الدين على السيد ، مطبعة دار الطباء
المحمدية بالقاهرة .

٢٨ حصاد المہشیم :
للمازني : إبراهيم عبد القادر ، مطبعة دار الشروق ، ١٣٩٦ـ١٩٥٠

٢٩ الخصائص :
لابن جنی : أبي الفتح عثمان ، تحقيق محمد علي النجار ،
طبعة (٢) ، مطبعة دار الكتب المصرية .

٣٠ دلائل الإعجاز :

للرجاني : الإمام عبد القاهر ، تحقيق الدكتور محمد عبد المنعم خفاجي ، مطبعة الفجالة الجديدة ، مكتبة القاهرة ، ١٣٩٧ هـ .

٣١ دلالة الألفاظ :

للدكتور : إبراهيم أنيس ، طبعة (١) ، مطبعة مكتبة الأنجلو المصرية ، ١٩٥٨ م .

٣٢ ديوان أبي تمام :

تحقيق محمد عبد عزام ، طبعة (٢) ، نشردار المعارف .

٣٣ ديوان البحترى :

تحقيق حسن كامل الصيرفي ، طبعة (٢) ، طبعة دار المعارف ، ١٩٢٢ م .

٣٤ ديوان العجاج :

رواية الأصمعي ، تحقيق الدكتور عزة حسن ، طبعة دار الشرق ، بيروت .

٣٥ ديوان عنترة :

تحقيق محمد سعيد مولوى ، المكتب الإسلامي ، الشركة المختصة للتوزيع ، بيروت .

٣٦ ديوان كثير عزة :

جمع وشرح الدكتور إحسان عباس ، طبعة دار الثقافة ، بيروت .

٣٧ ديوان المتسيي :

شرح أبي الحسن علي بن أحمد الواهدي ، طبع بدمية برلين ،
١٨٦١ م .

٣٨ ديوان المتسيي :

دار بيروت للطباعة والنشر ، ١٩٢٠ هـ / ١٣٨٩ م .

٣٩ سر الفصاحة :

لابن سنان : الأمير أبي محمد عبد الله بن محمد ، تحقيق
عبد المتعال الصعدي ، طبعة محمد صبيح وأولاده .

٤٠ سنن أبي داود :

للإمام : سليمان بن الأشعث الأزدي ، نشر دار إحياء
السنة النبوية .

٤١ سنن الترمذى :

للإمام : أبي عيسى محمد بن عيسى ، تحقيق عبد الوهاب
عبد اللطيف ، نشر المكتبة السلفية بالمدينة المنورة .

٤٢ شرح ديوان الحماسة :

للمرزوقي : أبي علي أحمد بن محمد بن الحسن ، تحقيق
أحمد أمين ، عبد السلام هارون ، طبعة (٢) ، مطبعة لجنة
التأليف والترجمة والنشر ، ١٣٨٢هـ / ١٩٦٢ م .

٤٣ شرح المعلقات السبع :

للزوزني : أبي عبد الله الحسين بن أحمد ، طبعة (٢) ،
مطبعة دار الجليل ، بيروت .

٤٤ شروح التلخیص :

وهي مختصر العلامة سعد الدين التفتازاني ، مواجه
الفتاح لابن يعقوب ، عروس الأفراح للسمكي . طبعة عيسى
الحلبي وشركاه بمصر .

٤٥ الشعر والشعراء :

لابن قتيبة : عبد الله بن مسلم الدینوري ، تحقيق أحمد محمد
شاكر ، طبعة (٢) ، دار المعارف بمصر ، ١٩٦٦ م .

٤٦ الصاحبي في فقه اللغة و السنن العرب في كلامها :
لابن فارس : أحمد بن زكريا ، المكتبة السلفية ، القاهرة .

٤٧ الصحاح ناج اللغة العربية :

للجوهري : إسماعيل بن حمار ، تحقيق الأستاذ أحمد
عبد الغفور عطار ، طبعة (٢) ، دار العلم للملاتين ، بيروت ،
١٣٩٩هـ / ١٩٧٩ م .

(٢١٨)

٤٨ صحيح البخاري :

لأبي عبد الله البخاري ، مطبعة علي صبيح وأولاده ، مصر .

٤٩ صحيح مسلم :

للإمام : أبي الحسين سلم بن الحاج القشيري ، تحقيق
محمد فؤاد عبد الباقي ، نشر دار إحياء التراث العربي .

٥٠ العرب والعربية :

للعيد روسي : السيد عبد الرحمن محمد ، مطبعة دار الكتاب ،
١٩٦٤ هـ / ١٣٨٤ م

٥١ علم البيان :

للدكتور : بدوي طباعة ، طبعة (٢) ، مكتبة الأنجلو المصرية .

٥٢ علم البيان :

للدكتور : يوسف البيومي ، مطبعة دار نشر الثقافة ، ١٩٧١ م

٥٣ علم اللغة :

للدكتور : علي عبد الواحد وافي ، طبعة (٢) ، مطبعة دار
نهضة مصر .

٤٥ العمدة في محسن الشعر وآدابه ونقده :

لابن رشيق : أبي علي الحسن القير沃اني ، تحقيق محمد
محي الدين عبد الحميد ، طبعة (٤) ، نشر دار الجليل ،
بيروت ، ١٩٧٢ م

٥٥ فقه العربية :

للدكتور : رمضان عبد التواب ، طبعة (١) ، مطبعة مكتبة
دار التراث بالقاهرة ، ١٩٢٣ م .

٥٦ فقه اللغة :

للدكتور : علي عبد الواحد وافي ، طبعة (٦) ، دار نهضة
مصر للطبع والنشر ، القاهرة .

٥٧ فقه اللغة وخصائص العربية :

للأستاذ : محمد المبارك ، طبعة (٦) ، دار الفكر ، بيروت ،
١٩٢٥/١٣٩٥ م .

٥٨ فلسفة المجاز بين الملاحة العربية والفكر الحديث :

للدكتور : لطفي عبد الدبيع ، طبعة مكتبة النهضة المصرية .

٥٩ فن البيان :

للدكتور : عبد العزيز برهام ، مذكرة طبعت بالجامعة الليبية ،
كلية الآداب وال التربية ، ١٩٦٨ م / ١٣٩٥ م .

٦٠ فنون بلاغية :

للدكتور : أحمد مطلوب ، طبعة (١) ، دار البحوث العلمية
لنشر والتوزيع ، ١٩٢٥/١٣٩٥ م .

٦١ في اللغة و دراستها :

للدكتور : محمد عيد ، طبعة عالم الكتب ، ١٩٢٤ م .

٦٢ في اللهجات العربية :
للدكتور : إبراهيم أنيس ، طبعة (٤) ، نشر مكتبة الأنجلو
المصرية .

٦٣ القاموس المحيط :
للفيروز آباري : مجد الدين محمد بن يعقوب ، طبعة
المؤسسة العربية للطباعة والنشر ، بيروت .

٦٤ كتاب الصناعتين الكتابة والشعر :
لأبي هلال العسكري : الحسن بن عبد الله ، تحقيق على
محمد البجاوي ، محمد أبو الفضل إبراهيم ، طبعة (١) ،
مطبعة دار إحياء الكتب العربية .

٦٥ كتاب اللغة :
لشندريں ، تعریف عبدالحمید الدوaxلی ، محمد القصاص ،
مطبعة لجنة البيان العربي ، نشر مكتبة الأنجلو المصرية .

٦٦ كلام العرب من قضايا اللغة العربية :
للدكتور : حسن ظاظا ، مطبعة المصري .

٦٧ لسان العرب :
لابن منظور : جمال الدين محمد بن مكرم الانصاري ، طبعة (١)
المؤسسة المصرية العامة للتأليف والأئمة والنشر .

٦٨ اللغة العربية معناها ومتناها :
للدكتور : تمام حسان ، الهيئة المصرية العامة ، ١٩٢٣ م .

٦٩ المثل السائر في أدب الكاتب والشاعر
لابن الأثير : ضياء الدين ، تحقيق الدكتور أحمد الحويني .
الدكتور بدوي طباعة ، طبعة (١) ، مطبعة نهضة مصر ،
١٩٦٠ هـ / ١٣٨٠ م .

٧٠ مجاز القرآن :
لأبي عبيدة : معمرين المثنى التميمي ، تحقيق الدكتور محمد
فؤاد سزكين ، طبعة (٢) ، مكتبة دار الفكر ، ١٣٩٠ هـ /
١٩٧٠ م .

٧١ العجائب وأثره في الدرس اللغوی :
للدكتور : محمد بدري عبد الجليل ، الناشر دار الجامعات
المصرية ، ١٩٧٥ م .

٧٢ مجمع الأمثال :
للميداني : أبي الفضل أحمد بن محمد بن إبراهيم التيساني ،
تحقيق محمد محى الدين عبد الحميد ، مطبعة السنة المحمدية ،
١٣٧٤ هـ / ١٩٥٥ م .

- ٢٣ المزهر في علوم اللغة وأنواعها :
للسيوطي : جلال الدين عبد الرحمن ، تحقيق محمد أحمد
جاد المولى ، علي محمد البجاوي ، محمد أبو الفضل إبراهيم ،
طبعة دار إحياء الكتب العربية .
- ٢٤ معجم الشعراء :
للمرزباني : أبي عبيد الله محمد بن عمran بن موسى ، تحقيق
عبدالستار أحمد فراج ، دار إحياء الكتب العربية عيسى الحلبي
وشركاه ، ١٣٧٩هـ / ١٩٦٠ م .
- ٢٥ معجم الشعراء في لسان العرب :
للدكتور : ياسين الأيوبي ، الطبعة (١) ، دار العلم
للملايين ، ١٩٨٠ م .
- ٢٦ المعجم المفهرس لألفاظ الحديث النبوي :
رتبه ونظمها لفييف من المستشرقين ، الناشر د. أ.ي. ونسنك ،
مكتبة بيريل ، ليدن ، ١٩٣٦ م .
- ٢٧ المعجم المفهرس لألفاظ القرآن الكريم :
لمحمد فؤاد عبد الباقي ، مطبعة دار الكتب المصرية ، القاهرة ،
١٣٦٤هـ .

٧٨ مجم مقاييس اللغة :

لابن فارس : أَحْمَدُ بْنُ زَكْرِيَاً ، تَحْقِيقُ عَبْدِ السَّلَامِ مُحَمَّدِ هَارُونَ ،
طَبْعَةٌ (٢) ، مَطْبَعَةٌ مُصْطَفَى الْبَابِيِّ الْحَلَبِيِّ ، ١٤٨٩/٥
١٩٦٩ م.

٧٩ مفتاح العلوم :

للسكاكى : أَبْيَ يَعْقُوبَ يَوسُفَ بْنَ أَبْيَ بَكْرَ ، مَطْبَعَةٌ مُصْطَفَى
الْبَابِيِّ الْحَلَبِيِّ بِمَصْرَ ، ١٤٥٦/٥ ١٩٣٢ م.

٨٠ مناهج في التفسير :

للدكتور : مصطفى الصاوي الجوياني ، نشر منشأة المعارف .

٨١ المسجد في اللغة :

طَبْعَةٌ (٢٠) ، دَارُ الْمَشْرِقَ ، الْمَطْبَعَةُ الْكَاثُولِيكِيَّةُ ، بَيْرُوتُ .

٨٢ من قضايا اللغة وال نحو :

للدكتور : أَحْمَدُ مُخْتَارُ عَمْرٍ ، طَبْعَةُ عَالَمِ الْكِتَبِ ، الْقَاهِرَةُ ،
١٤٩٤/٥ ١٩٧٤ م.

٨٣ منهجه الزمخشري في تفسير القرآن وبيان إعجازه :

للدكتور : مصطفى الصاوي الجوياني ، طَبْعَةٌ (٢) ، دَارُ
الْمَعَارِفِ بِمَصْرَ ، ١٩٦٨ م.

٨٤ النحو الوافي :

للأستاذ : عباس حسن ، طبعة (٤) ، مطبعة دار المصارف

بمصر .

٨٥ نزهة الأنبياء في طبقات الأدب :

لابن الأنباري : أبي البركات كمال الدين عبد الرحمن بن محمد ،

تحقيق الدكتور إبراهيم السامرائي ، طبعة (٢) ، مكتبة

الأندلس ، بغداد ، ١٩٧٠ م.

٨٦ نقد الشعر :

لأبي الفرج : قدامة بن جعفر ، تحقيق كمال مصطفى ، طبعة

(٢) ، نشر مكتبة الخانجي بمصر ومكتبة العشني ببغداد .

٨٧ نهاية الأرب في فنون الأدب :

للنويري : أحمد بن عبد الوهاب ، المؤسسة المصرية العامة

للتأليف والترجمة والطباعة والنشر ، القاهرة .

٨٨ الوجيز في فقه اللغة :

لمحمد الأنطاكي ، طبعة (٣) ، نشر مكتبة دار الشروق ،

بيروت .

٨٩ وفيات الأعيان وأئمَّةُ أُبْنَاءِ الزَّمَانِ :

لابن خلكان : شمس الدين أحمد بن محمد ، تحقيق الدكتور

إحسان عباس ، طبعة دار الثقافة ، بيروت .

فهرس الموضوعات

الصفحة

١	الشكر والتقدير
٤	المقدمة : موضوع البحث ، دوافعه
٦	مدخل
٧	<u>الباب الأول : التعريف بالمجاز</u>
٨	الفصل الأول : علاقة المجاز بالحقيقة
٨	◦ المعنى اللفوي للحقيقة والمجاز
١٢	◦ المعنى الاصطلاحي للحقيقة والمجاز
١٩	◦ منزلة الحقيقة والمجاز من الناحية البلاغية
٢٢	◦ ملاحظ
٢٣	الفصل الثاني : تتبع استعمال لفظ المجاز
٣٢	◦ ملاحظ
٣٩	<u>الباب الثاني : أنواع المجاز</u>
٤٠	الفصل الأول : المجاز العقلي
٤٠	◦ تصريف المجاز العقلي
٤١	◦ علاقات المجاز العقلي
٤٤	◦ أنواع المجاز العقلي باعتبار طرفيه
٤٨	◦ ملاحظ

الفصل الثاني : المجاز اللغوي	٤٩
أ - تناول القدمة للمجاز اللغوي	٤٩
ب - تناول المحدثين للمجاز اللغوي	٥٣
• ملاحظ	٥٦
الفصل الثالث : أقسام المجاز اللغوي	٥٢
• المجاز المرسل	٥٢
علاقاته : السبيبية ، المسبيبية ، الكلية ، الجزئية ، الحالية ، المحلية ، اعتبار ما كان عليه ، اعتبار ما سيؤول إليه ، المجاورة ، الآلية ، إقامة صيغة مقام أخرى ، اللزامية والملزومية ، التقييد ثم إطلاق ، العموم والخصوص	
• الاستعارة	٧٢
تعريف الاستعارة	٧٢
الفرق بين الاستعارة والكذب	٧٤
أقسام الاستعارة	٧٥
• الاستعارة التمثيلية والمجاز المركب	٨٢
• الكاية	٨٩
• التشبيه	٩٢
• ملاحظ	٩٥

٩٦

لباب الثالث : أثر المجاز اللغوي في إثارة اللغة العربية

٩٦

الفصل الأول : قيمة المجاز ومكانته بين وسائل إثارة اللغة
 ، أولاً : المجاز وسيلة أساسية في

١٠١

إثارة اللغة

، ثانياً : المجاز وسيلة ثانوية في

١٠٢

إثارة اللغة

١٠٢

أ - دور المجاز في توليد الترافق

ب - دور المجاز في إيجاد المشترك

١١٣

اللغوي والتضاد

١١٩

• ملاحظ

١٢٠

الفصل الثاني : دراسة تحليلية لمواد مختارة من بعض المعاجم

١٢٢

• الطريقة الأولى

١٢٤

تحليل معاني الكلمات التي حدد لها

١٢٤

معنى أصلي واحد

١٦٥

تحليل الكلمات التي تعدد فيها

المعاني الحقيقة للكلمة الواحدة

١٧٠

• الطريقة الثانية

١٧٤

• ملاحظ

١٨٤

الخاتمة

١٩٦

الفهرس العامة

١٩٧

فهرس الأعلام

٢٠٢	فهرس الآيات القرآنية
٢٠٥	فهرس الأحاديث النبوية
٢٠٦	فهرس الأمثال
٢٠٧	فهرس الأبيات الشعرية
٢١٠	المصادر والمراجع
٢٢٥	فهرس الموضوعات